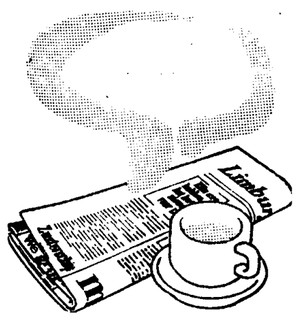
Limburgs Dagblad

Dinsdag 18 mei 1971.
53e Jaargang no. 116.

80.000 ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100



Topman van concurrentie wegens uitlokking sabotagedaad gepakt

Aanslag op Nordsee gepleegd met geld van Veronica

(Van onze redactie in Amsterdam)

AMSTERDAM, 18 mei — Met geld van radio-Veronica is het afgelopen weekeinde de dynamietaanslag gepleegd op het zendschip van Radio-Nordsee International. De drie duikers die hun aandeel in de sabotagedaad hebben bekend, hebben gezegd dat zij de man 25.000 gulden voor het karwei zouden krijgen. Wegens uitlokking van de aanslag is gisteren de 48-jarige radio-reclame-adviseur van radio Veronica N. J. uit Loosdrecht gearresteerd. De directeuren van de zender, de gebroeders Verwey, distantiëren zich ondertussen van het geweld dat tegen Radio-Nordsee is gebruikt.



Majoor Th. Nelissen, districtscommandant van de rijksrecherche te water (midden op achtergrond), brengt verslag uit van de arrestatie van de radio-reclameadviseur N. J., die de aanslag op Radio-Nordsee International heeft uitgelokt. De directeur van Radio-Nordsee, John de Mol (links voor) hoort het relaas verslagen aan.

De reclame-adviseur was behalve werknemer van Veronica ook belangrijk aandeelhouder in de onderneming World Wide, gevestigd in Liechtenstein, die onder meer eigenaar is van het schip Veronica. Hij werd ook gezien als de opvolger van Dirk Verwey, als die zijn functie als directeur zou neerleggen. Zijn bevoegdheden waren door deze verhoudingen bijzonder groot binnen de organisaties waarvan radio-Veronica de exponent is. De man werd gearresteerd vlak nadat hij van een korte vakantie was teruggekeerd. Hij vertrok 1 mei en landde gistermiddag op Schiphol. Hij heeft waarschijnlijk in die tijd ook Liechtenstein bezocht.

Sabotageplan

Bij de aanslag spelen financiële belangen op de achtergrond. Al lang werden door schuldeisers van radio-Nordsee de wenselijkheden besproken om het zendschip, de Mebo-II, binnen het territoir van Nederland te krijgen. Dat zou het mogelijk maken beslag op het schip te leggen om zo de eigenaren van de zender tot betaling te dwingen. Men zocht naar geweldloze middelen in die zin dat men wilde proberen de Mebo-II binnen de drie-mijlszone voor de Nederlandse kust te trekken. Daartoe dacht men de schroef en het roer van het schip vast te zetten, de ankerketting te kappen en een sleepboot de rest van 't karwei te laten opknappen.

Een van de schuldeisers, de Haagse ... Heerema, trok zich terug, omdat hij een deel van zijn vordering betaald kreeg. Hij veronderstelt dat de rest ook wel te zullen krijgen. De overigen begonnen andere plannen te bedenken.

Vrees

Het uitlekken van de controverse tussen Veronica en Nordsee — waarbij niet alleen geldelijke vorderingen in het geding waren — maar ook de vrees bij Veronica dat haar eigen positie zou worden aangetast, als er almaar nieuwe piratenzenders ligplaats in de Noordzee zouden kiezen — deed een reeks van aanbiedingen ontstaan. Het waren aanbiedingen om Radio-Nordsee in de grond te boren of op een andere manier buiten „gevecht" te stellen.

De gisteren aangehouden radio-reclameadviseur, die op andere gebieden al veel werk voor Veronica — hij is een heel handig zakenman — kreeg gereeld van dergelijke telefoontjes. Hij kwam tenslotte ook in contact met de drie Haagse duikers die het karwei zaterdagavond laat uiteindelijk zouden klaren.

● Vervolg op pagina 3)



VERONICA-DIRECTEUR J. VERWEY
. . . erg geschrokken . . .

(ADVERTENTIE)

Bums

DWARSGEBAKKEN

NATUURWIT, BOERENBRUIN
BOERENROG, PUNTJES EN BOLLEN,
KRENTEN-ROZIJNENBROOD,
KRENTEN BOLLEN.

HET WEER VANDAAG

Af en toe ...

DE BILT

In het algemeen veel bewolking met plaatselijk een regen- of onweershui. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen. Maximumtemperatuur ongeveer 20 graden, maar aan zee enkele graden lager.

Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: enkele regen- of onweersbuien en temperaturen boven normaal.

AKEN

Vrij veel bewolking afgewisseld door opklaringen en regen- of onweersbuien. Maximumtemperaturen tussen 23 en 28 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: vrij veel bewolking met neerslagkansen gepaard met onweer. Geleidelijke daling van de temperatuur.

In Europa:

	max. temp.	
Zuid-Limburg	half bew.	23
Athene	onbewolkt	27
Barcelona	geheel bew.	23
Belgrado	licht bew.	28
Berlijn	licht bew.	32
Frankfurt	weerlicht	29
Innsbruck	licht bew.	29
Kopenhagen	onbewolkt	24
Londen	licht bew.	16
Madrid	zwaar bew.	18
Mallorca	licht bew.	22
Parijs	zwaar bew.	20
Rome	onbewolkt	27

Geen plaats meer in Wembley

De administratie van het Londense Wembleystadion heeft laten weten dat alle kaartjes (ruim 100.000) voor de finale tussen Ajax en Panathinaikos zijn uitverkocht. Men zei in Londen: „Ajax heeft 10.000 kaartjes extra gevraagd boven het kwantum van 30.000. Het was onmogelijk om aan het Amsterdamse verzoek te voldoen. Panathinaikos heeft ons verbaasd door alle kaarten die wij voor hen hadden gereserveerd, af te nemen".

Voor meer sportnieuws, onder andere het terughoudende commentaar van profwielrenner Wim Schepers op de doping-kwestie en de zienswijze van Caesar-trainer Giel Haenen op de komende kampioenscompetitie zie het

Limburgs Sport Dagblad

Radio en televisie 9
Kleurenstrips 12
Lezers schrijven 17

Treinreis duurder

UTRECHT, 18 mei — De Nederlandse spoorwegen zullen de reizigerstarieven op 1 juni aanstaande opnieuw verhogen. Voor de enkele reizen moet dan gemiddeld 6 procent en voor de retours 6.9 procent meer worden betaald. De laatste verhoging, op 16 december 1970, lag ongeveer in dezelfde orde van grootte.

De enkele reizen en retours gaan in juni voor de kortste afstanden 10 cent meer kosten. Al naar gelang de afstand groter wordt, bedraagt de verhoging 20, 40 of 60 cent. De trajectabonnementen en de algemene maandabonnementen gaan ongeveer 10 procent in prijs omhoog (een algemeen maandabonnement komt voor de tweede klasse van f 125 op f 140 en voor de eerste van f 185 op f 205).

De scholierenkaart wordt ruim 10 procent duurder, de vijfdaagse trajectkaart 10,6 procent en de zevendaagse trajectkaart 9,8 procent. Niet duurder worden de dag- en verlengingskaarten, de 2 -kaarten, het driedaags randstadabonnement, het achtdaagse algemene (Kriskras')-abonnement, de verschillende vastrechtbewijzen (zoals de 65 -kaart), de toeristische kaarten (bijvoorbeeld de tienertoer) en de toeristische arrangementen. Ook de maxima blijven ongewijzigd: voor een enkele reis of retour hoeft in de tweede klasse nooit meer te worden betaald dan f 20 en in de eerste klasse nooit meer dan f 30.

STRAFFEN TOT 10 JAAR GEËIST TEGEN JODEN IN LENINGRAD

MOSKOU, 18 mei (AFP) — De officier van justitie in het proces dat in Leningrad wordt gevoerd tegen negen joodse Russen die van staatsvijandige activiteit worden beschuldigd, heeft gisteren vrijheidsstraffen geëist variërend van één tot tien jaar. Dit meldt het Russische persbureau Tass.

De officier van justitie achtte bewezen dat de beklaagden actief betrokken zijn geweest bij het verspreiden van anti-Russische propaganda en, met uitzondering van Victor Boegoeslavsky, met de voorbereidingen voor het kapen van een Russisch vliegtuig.

Ajax tegen Panathinaikos rechtstreeks op televisie

HEERLEN, 18 mei. — De Europa-Cupfinale tussen Ajax en Panathinaikos op woensdag 2 juni te Londen wordt rechtstreeks uitgezonden via Nederland I. De televisie-uitzending begint om 19.40 uur. Aanvang van de wedstrijd 19.45 uur.

Veringa en Biesheuvel na gesprek met informateur:

Vijfpartijenkabinet enige mogelijkheid

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 18 mei — Zowel dr. Veringa (KVP) als mr. Biesheuvel (ARP) verklaarden gisteren na afloop van het beraad met informateur Steenkamp, dat er op geen andere wijze een meerderheidskabinet kan worden gevormd dan door samenwerking van de drie confessionele partijen met DS'70 en VVD. Wel verklaarde minister Veringa de indruk te hebben dat het moeilijk gaat worden. Hij had er bij de informateur sterk voor gepleit dat het programma dat prof. Steenkamp zelf had samengesteld, zou kunnen worden herkend in een eventueel nieuw regeringsprogram.

Mr. Biesheuveul zag niet zozeer moeilijkheden rijzen tussen de VVD en de confessionele partijen, maar wel tussen hen en, DS'70. „Als je het programma van de VVD neemt, en je ziet wat daarin bijvoorbeeld staat op sociaal gebied (de sociale verzekering) dan wijkt dat niet zo sterk af van het programma van de confessionelen en van de ARP". De moeilijke punten met DS'70 zijn naar voren gekomen tijdens de gepronnonceerde opstelling van deze partij in de verkiezingscampagne. De heer Biesheuvel noemde in dit verband de wens van DS'70 om de ontwikkelingshulp te bevriezen en haar opvattingen over het zelfstandigheidsbeleid. „Als ik de zelfstandigen verdedig, als ik de ontwikkelingshulp verdedig, dan verdedig ik niet mijn eigen partij, maar een algemeen aanvaardbare politiek, dacht ik", aldus het kamerlid.

Evenals dr. Veringa vond hij dat het duidelijk is dat er een compromis moet worden gesloten tussen de verschillende partijen. Naast een voorzichtig beleid in het begin van de kabinetsperiode in verband met de slechte financieel-economische situatie van ons land, moet volgens mr. Biesheuvel in het regeringsprogramma toch al een duidelijk perspectief zitten voor de daarop volgende jaren.

's Morgens had de informateur eerst de fractieleider van de PvdA, drs. Den Uyl voor een gesprek ontvangen. Na afloop van het onderhoud verklaarde Den Uyl dat prof. Steenkamp „naar de bekende weg had gevraagd", door bij hem te informeren of de socialisten eventueel alsnog bereid zouden zijn om deel te nemen aan een meerderheidskabinet. „Een volkomen overbodige vraag", vond Den Uyl, die duidelijk liet blijken, niet ingenomen te zijn met de benoeming van prof. Steenkamp tot informateur.

• Pessimisme

Mr. Geertsema, de fractieleider van de VVD, die gisteravond door prof. Steenkamp werd ontvangen, liet na afloop weten dat hij nog altijd niet erg optimistisch is over de mogelijkheden voor de vorming van een vijfpartijenkabinet.

Dat pessimisme is gegrond op de grote programmatische verschillen tussen de confessionelen en DS'70. Het zal volgens hem een heidense toer worden die verschillen te overbruggen. „Als iemand op zijn strepen blijft staan, kunnen we het wel vergeten", aldus mr. Geertsema.

De liberale fractieleider heeft de informateur laten weten dat volgens hem de vijf partijen eerst moeten proberen het eens te worden op financieel en sociaal-economisch terrein. „Dan komen de randverschijnselen vanzelf tot oplossing", zei hij na afloop. Mr. Geertsema vindt concrete afspraken op dit terrein noodzakelijk. Hij heeft bij de informateur dan ook een aantal punten ingebracht, die volgens hem in een regeringsprogramma zouden moeten worden opgenomen.

Prof. Steenkamp zal vanmorgen de fractieleiders Udink (CHU) en Drees jr. (DS'70) ontvangen. 's Middags zal de informateur een begin maken met de financieel-economische consultaties. Onder andere zullen de demissionaire minister van financiën, dr. H. Witteveen, en de demissionaire bewindsman van economische zaken, mr. H. Nelissen, hun opwachting bij de informateur maken. De financieel-economische besprekingen zullen ook de hele woensdag in beslag nemen. Van donderdag tot zaterdag zal prof. Steenkamp zich bezig houden met de sociaal-economische problematiek. Na zaterdag zal de informateur dan in 'meditatie' gaan.



morgen
Wereldmissiedag van de kinderen

HI-FI-STEREO FAIR
stadsschouwburg
HEERLEN

*Donderdag 20 mei-opening!

eurohal valkenburg
29 — 30 — 31 mei 8 uur n.m. PRESENTEERT
HARLEM GLOBE-TROTTERS
PAVILJOEN C
FLORIDA DELPHIN SHOW
van 28 mei t/m 5 september
11 — 2 — 4 — 5.30 uur
HAL A
HAIR
van 2 t/m 22 juli 8 uur n.m. PAV. C
space-show
ALLES OVER RUIMTEVAART
van 6 juni t/m 21 juli
van 11 — 6.30 uur
HAL A
Inlichtingen Eurohal, Valkenburg, tel. (04406) 3232. VOORVERKOOP:
VALKENBURG: Eurohal paviljoen C, tel. (04406) 3232
BRUNSSUM: Hoppers' Boekhandel, Kerkstraat 1, tel. (045) 251750
GELEEN: Sigarenmag. Wassenberg, Rijksweg-C. 8, tel. (04494) 5415
HEERLEN: Bespreekbur, Gemmek, Geleenstraat 55, tel. (045) 713379
HOENSBROEK: Sigarenmag. Ruyters, Akerstraat 126, tel. (045) 212741
KERKRADE: Sigarenm. Janssen-Jongen, Hoofdstr. 54, tel. (04445) 2233
MAASTRICHT: Sigarenmag. Dependt, Vrijthof 17, tel. (04400) 14877
Reisbureau Sofar, Stationsstraat 52, tel. (04400) 11515
SITTARD: Sigarenmag. L. Keysers, Markt 32, tel. (04490) 2355

ONTVOERDERS IN CONTACT MET EL FATAH?

Israelische consul-generaal ontvoerd

ISTANBOEL, 18 mei (Rtr.-AFP-AP). — De Israëlische consul-generaal in Istanboel, Ephraim „Elrom" Hoffstäter (53) is gisteren door leden van het Turkse Volksbevrijdingsleger ontvoerd. Elrom is sindsdien spoorloos; de auto waarin de diplomaat werd meegenomen is gisteravond leeg aan de Bosporus teruggevonden. De organisatie van de ontvoerders heet in het Turks: Dev Genc; zij bestaat voornamelijk uit studenten die ideologisch gezien dicht bij het Maoisme staan. Israëlische bladen legden gisteravond verband tussen het Turkse Volksbevrijdingsleger en Palestijnse verzetsbeweging El Fatah, die zouden samenwerken.

Bloemen

Volgens de politie belde omstreeks het middaguur een jongeman met een bos bloemen aan bij de flat onder de woning van consul-generaal Elrom, aan één van de hoofdstraten van Istanboel. Toen de deur openging, drong hij met drie gewapende en gemaskerde metgezellen binnen. De daar wonende vrouw werd gedwongen bij de woning van de Israëlier aan te bellen. Kennelijk vreesden de overvallers dat voor een onbekende niet zou worden opengedaan. Nadat de vier mannen de vrouw van de consul-generaal en haar benedenbuurvrouw hadden geboeid, wachtten zij de komst van Ephraim Elrom af.

Geen spoor

Het „Turkse Volksbevrijdingsfront" was o.a. begin februari verantwoordelijk voor de ontvoering van een Amerikaanse onderofficier bij Ankara. Hij werd kort nadien in vrijheid gesteld. Hetzelfde gebeurde met vier Amerikaanse soldaten die op 4 maart door dezelfde organisatie werden ontvoerd.

Geheime dienst

De Israëlische regering heeft een beroep op de Turkse autoriteiten gedaan, alles in het werk te stellen om de vrijlating van Ephraim Elrom te bewerkstelligen. De Turkse regering heeft haar leedwezen betuigd. De 60-jarige consul-generaal heeft vroeger een belangrijke rol gespeeld in de Israëlische geheime dienst. Zo leidde hij de ondervraging van Adolf Eichmann, de Duitse oorlogsmisdadiger, die in 1962 in Israël werd opgehangen. Voordat Elrom in 1969 tot de buitenlandse dienst toetrad was zijn naam Hoffstäter. Hij veranderde die in Elrom omdat het Israëlische ministerie voorschrijft dat al zijn vertegenwoordigers in het buitenland hebreeuwse namen moeten dragen.

● ISTANBOEL, 18 mei — De ontvoerders van de Israëlische consul-generaal in Istanboel hebben vanochtend in ruil voor zijn leven de vrijlating van alle „revolutionairen" uit de Turkse gevangenissen geëist. Vice-premier Sadi Kocas heeft meegedeeld dat de ontvoerders eisen dat de revolutionairen voor 20 mei om 17.00 uur zijn vrijgelaten. Gebeurt dit niet dan zou Elrom voor „een vuurpeloton" worden gezet. De vice-premier kondigde aan dat alle personen die in Turkije contacten hebben met het bevrijdingsleger, de revolutionaire jeugdfederatie en andere linkse groepen onmiddellijk zullen worden gearresteerd.

kolom links

mensen



● Piet J. Rozes, 25 jr. is een oud politieman. Hij verruilde onlangs zijn korpsjas op zijn kruk in Amerika. Weer terug in Beverwijk, werpt hij zich in de strijd. Voor de gemeenteraad, zonder partij te zijn, politiek te bedrijven, dat betekent voor hem: strijden op eigen kracht, al te liggen vinte.

dieren

● Een aardvaan in de buurt van de Amoer, in Oost-Siberië, lokt de goudzoekers daar de weg gewezen naar de bezittingen, goudadem. Men vond goudkorreltjes in de inzetwanden van de dieren. De ontdekking van deze dieren voor goud is bekend en dat bracht de goudzoekers op de gedachte van het bestaan van een goudveld in de omgeving. Met de hulp van geologen en met de blikjes waar het goud en andere in zitten. De goudzoekers volgden daarop het spoor van de aardvaan naar het

dingen



● In Lourdes is een apparaat vervaardigd dat pannekoeken aan de lopende band kan fabriceren. De machine kan 240 pannekoeken per uur leveren. Het is een kleine machine van 37 cm lengte, 20 breed en 22 cm hoogte. Alle soort van pannekoeken kunnen door deze machine gebakken worden, zoals

uitspraak

● *...Alle componisten die in hun tijd niet werden gewaardeerd, maakten zich niet bezorgd en hadden het moeilijk. Misschien is de muziek die nu gemaakt wordt wel de muziek van de toekomst. Ik ben niet bang voor de mensen van die er niet van houden, wel te onderwerpen.* Arthur Rubinstein.

foto vandaag



● *Toen de kleren nog gewaden waren en de dames nog schreden in plaats van trippelden en hippelden en glipperden, droegen zij zulke kostelijke creaties als Vanessa Redgrave (links) en Glenda Jackson hier sieren. De twee vedetten treden op in een film „Mary, koningin van de Schotten" van Hal Wallis. Vanessa Redgrave toont 28 jaar uit het leven van koningin Mary, waarvan 18 jaren in de gevangenis, acht jaar op de Schotse troon en twee jaar als koningin van Frankrijk. De opname werd gemaakt in een kasteel in Shepperton.*

gehOOrd

● Zweet zacht, lieve gulden

En meneer Guinden meent:

● Geen zuivere aan de lucht.

gepraat

"Ik kan me best de consternatie voorstellen van de mensen in Heerlen die ongevraagd met een meer dan manshoge muur zijn opgescheept, waardoor het uitzicht op de fraaie Pancratiuskerk geweld is aangedaan. De muur staat er en alle gejammer kan toch niet bewerkstelligen dat de ontwerpers (die vonden dat het nieuwe vestingmuurtje op de maquette toch zo enig stond) alsnog iets beters gaan verzinnen. Zo zie je dat ook een historisch verantwoorde oplossing niet altijd tot een leefbaar concept hoeft te leiden. Je kunt nu eenmaal niet elke reconstructie uit een ver verleden midden in een bouwkundig troosteloos stadscentrum neerplanten. Wat ik gemist heb zijn niet de gegronde bezwaren tegen de Heerlense muur, maar de suggesties om te proberen er toch nog niets behoorlijks van te maken. Niemand denkt er aan, de Maastrichtse stadsmuren af te breken, daar zijn ze veel te goed voor. Maastricht heeft trouwens in de gaten hoe je een ingrijpend binnenstadsplan aanpakt, neem b.v. de open prijsvraag voor het Vrijthof. Stadsmuren bestaan niet uit brokken dood beton, maar uit stenen die in de loop der eeuwen een mooie verweerde tint hebben gekregen. Bovendien hebben mossen, grassen en steenlievende planten zich tussen de stenen genesteld, waardoor het geheel juist een oude, maar levendige aanblik biedt. Verse steenblokken en betonformaties verweren natuurlijk ook enigszins, maar héél langzaam. Daarom een suggestie waaraan het dorre stenen centrum van Heerlen in het ongunsigste geval wat groen overhoudt, dat niet in planologische winkelcentra-bloembakkenformaties staat geregistreerd. Neem een stevig boor en maak, desnoods op advies van een studiecommissie, gaten in de Heerlense muur. Vul deze gaten met een behoorlijk grondmengsel, waar wilde wingerd, klimop, sedum, rotsachtige en vetplanten zich goed in thuis voelen. Laat de muur staan en het muur-groen groeien. Ik heb ingecalculeerd dat het stevige functionele, eigentijdse beton-zondermeer een eigen functionele eigentijdse en noem-maar-op charme heeft. De buitenkant van de Pancratiuskerk en de Gevangentoren hebben 'n wat andere charme. Stem de muur wat af op de rest. Zet bij wijze van spreken geen stalen deuren in een vakwerkboerderijtje, geen wild varken in een computercentrum en geen plastic rozen in een rosarium. Laat men desnoods aanvoeren dat de Muur ook aan de voet een strook groen heeft gekregen ingevolge inspraak, ingevolge enigerlei ludieke toepassing inzake het binnenstedelijke welzijnsaspect, of gewoon zomaar, zo als er in de raad wel weer een haan kraait naar een lichtmast, een telefooncel, de verstopte riolering of ies dat misschien nóg belangrijker is."

hongkong
de „geurige haven"

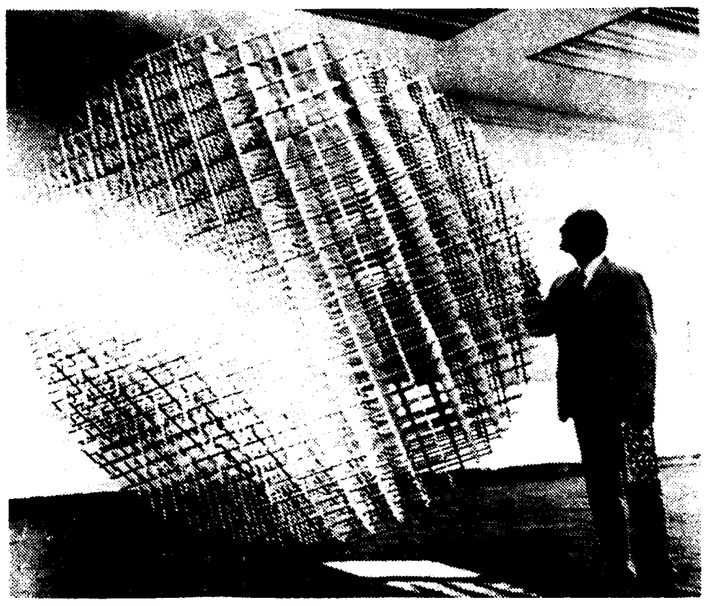
Hong Kong, een speldeknopje voor de kust van zuidelijk China, is vermaard als kleurige bazar en winkelcentrum, als het grootste venster van het westen op Rood China met vier miljoen inwoners.

De schepen die er binnenlopen maken met hun gezamenlijke tonnage Hong Kong een van de tien grootste havens van de wereld, zo meldt Het Beste. Nergens echter is een watervlakte zo dicht bevolkt als de 60 kilometer beslaande haven van deze stad. Er is een dag en nacht voortgaande stroom van vrachtschepen, veerboten en jonken.

Hong Kong betekent „geurige haven" en dat is allerminst vreemd, gezien de doordringende geuren van teer, rook en specerijen. In de haven zijn gewoonlijk 5000 vaartuigen aanwezig, terwijl er op de spitsuren 500 of meer schepen in beweging zijn.

Vier op de vijf vrachtschepen moeten meren aan boeien voor de kust, waar zij met behulp van lichters laden en lossen. Dit oude systeem wordt onder meer ook gehandhaafd in verband met de tyfoons die van juli tot oktober over de Chinese zee razen. Geen schip van enige omvang kan deze aan een pier of kade gemeerd doorstaan. Het aantal veerboten, die dagelijks tweeduizend tochten maken, is enorm.

Jaarlijks vervoeren de veerboten van Hong Kong ongeveer 55 miljoen passagiers. Er lopen in de haven van de stad meer boten binnen dan ooit tevoren. Zij vertrekken doorgaans met grote ladingen dameskleding, camera's, verrekijkers en lichte machinerieën, want de handel bloeit levendig in deze „geurige haven" van het oosten.



François Morellet, een Franse kunstenaar, stelt dit kunstwerk ten toon in Hamburg. Hij noemt het „Sferisch veld".

james joyce

Een Ierse toeristenorganisatie voert een campagne om fondsen te werven voor een klein James Joycemuseum. Een Amerikaan heeft beloofd aan dit museum zijn particuliere verzameling van Joycerelikwieen te schenken.
Het museum zou worden ingericht in een vochtige oude toren in Sandycove, 12 km ten zuiden van Dublin gelegen. Het vervallen bouwsel, bekend als de Martellotoren, werd bijna twee eeuwen geleden gebouwd als verdediging tegen een invasie door Napoleon die nooit plaats greep.
Het plan is verder een nabij wit herenhuis te kopen, daarin een duur restaurant te vestigen dat een prachtig uitzicht biedt op de baai van Dublin en verder om de stoffelijke resten van de schrijver uit zijn graf in Zürich waar hij op 59-jarige leeftijd in 1941 overleed, te repatrieren.
De collectie is het eigendom van George Leinwall, een Amerikaanse zakenman in rust in de staat Marvland die ongeveer 1000 eerste edities van Joyce's werken, sommige met zijn handtekening, en ook oorspronkelijke manuscripten bezit.
Joyce heeft in het begin van de eeuw een zomer in de toren gewoond en er het toneel van gemaakt voor de opening van zijn meesterwerk „Ulysses" dat jarenlang geen genade kon vinden bij de censuur tot het tenslotte werd toegewicht als een van 's werelds grootste literaire werken.
Duizenden toeristen uit het buitenland bezoeken thans de toren om de weinige memento's te zien die er zijn tentoongesteld. De toren is vochtig en ongezond. Doel van het fonds is om hem te herstellen in de conditie waarin hij zich bevond toen Joyce er woonde als een arme schoolmeester.
De waarde van de souvenirs aan Joyce stijgt steeds. Vorig jaar betaalde een Amerikaan meer dan 2400 dollar voor een door Joyce getekend exemplaar van Ulysses en verkocht het kort daarna voor 3600 dollar.

pakje

Een onbekende in St. Paul (Minnesota) stuurde burgemeester Travis Larue van Austin een pakje. De ontvanger werd achterdochtig toen er een korrelachtige stof begon uit te lekken. Twee mannen van de mijnopruimingsdienst werden ontboden. De burgemeester vermoedde echter niet dat het een bom bevatte omdat het niet tikte. Het was geen bom — alleen maar twee bougies, een blik olijf-olie en twee zakjes marihuana.

yo-yo en parkeermeter

Donald Franklin Duncan, die een multimiljonair werd door van de parkeermeter gemeengoed te maken en door de internationale populairisering van de yo-yo, is in de ouderdom van 71 jaar overleden. Duncan stichtte in 1928 de Duncan Yo-Yo-onderneming en kocht in 1935 de rechten op de parkeermeter. De yo-yo, een door hem uitgedachte en geregistreerde naam, werd al spoedig een succes. In de jaren vijftig verkocht Duncans onderneming er 20 tot 30 miljoen per jaar van. De parkeermeter was in den beginne geen groot succes. Iedereen lachte Duncan erom uit — algemeen was het oordeel dat geen stadsbestuur er iets voor zou voelen. Het algemene oordeel bleek onjuist te zijn. Duncan Parking Meter Corp. te Chicago had onder het bewind van Duncan bijna 80 pct. van de parkeermetermarkt in handen.

auto

De auto eet ons op en hij eet het land op en de lucht. Hij consumeert de aarde. Daarom moet er een einde komen aan het ongelimiteerd bezitten van auto's zodat niet iemand, als hij al 'n auto heeft, er nog een tweede of 'n derde bij koopt (tenzij het strikt noodzakelijk is.) Niet de fabrikanten van auto's bepalen het autobezit waar de bouwers van wegen. Hoe meer autowegen er gebouwd worden, hoe sneller het autobezit zal toenemen. Daar waar geen goede en snelle wegen zijn zal het bezitten van een auto niet aantrekkelijk zijn.

mensje
mensje
mensje
mensje
mensje

hert

Overigens begrijp ik die mensen niet die steeds maar weer draadplastiekjes rond herten op hun huis plakken. Als we nu nog in een bosrijk gebied woonden of zelf nog aan de jacht deden. Nee hoor, het bambi-tijdperk is nog niet voorbij. En iets fantasielozers is werkelijk niet te bedenken.

holland

„Die Hollandermoppen", vertelde me laatst een Belg, „die vind ik te flauw, daar kan ik niet mee lachen. De Hollanders zouden zuinig zijn? Kom nou! Het is veel erger dan die Hollandermoppen vertellen!"

weekend

De mensen werken in het weekend zo hard dat ze de hele week nodig hebben om bij te komen. Als we het weekend nou eens uitbreiden. Dan zou er nóg minder door de week geproduceerd worden. En dat zou misschien minder welvaart betekenen, maar in elk geval zat er de mogelijkheid in dat we meer gingen doen wat we het liefste deden.
Of dat nou een hok timmeren is of een tuin aanleggen.

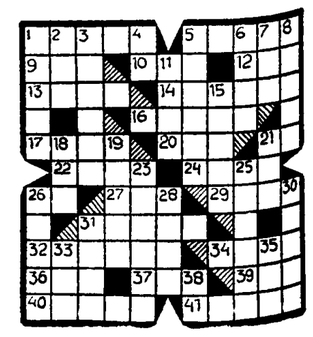
beschaving

Beschaving is wanneer je, op een stil plekje in het veld gekomen, niet je auto openmaakt en de asbak vol peukjes leegmaakt. Beschaving bestaat niet hieruit dat je je handen en je gezicht wast maar dat je je natuurlijke omgeving cerbiedigt. Mensen die de natuur bevuilen zijn eigenlijk onbeschaafde lieden.

schuins

Het wordt tijd dat het water gebotteld wordt en dat we van de kraan de melk leveren en andere vaderlandse dranken. Water wordt langzamerhand zo kostbaar dat het niet verantwoord is het via de waterleidingen gewoon in ieders huis te halen. Men kan het beter tegen een goede prijs in flessen te koop aanbieden. En zo hoort het eigenlijk want klaar, helder water is nog maar zeldzaam. Melk daarentegen is in rijke hoeveelheden aanwezig en als ieder waterleidingbedrijf omgebouwd werd tot melkleidingbedrijf waren we meteen verlost van klagende boeren. Melk schijnt ook erg goed te zijn om je ermee te wassen en bovendien zijn er koeien genoeg op de wereld die melk kunnen leveren. Als onze eigen koeien uitgeput zijn gaan we naar het buitenland. Koeien heb je a de hele wereld. Ze zijn bereid ten eeuwige dagen melk te leveren. En dat kun je beslist niet zeggen van onze natuurlijke waterreservoirs.

Puzzel mee



PUZZEL NR. 4171
Horizontaal: 1. edelsteen, 5. werktuig, 9. Europeaan, 10. sorteerinrichting, 12. bijbelse figuur 13. telwoord, 14. lusteloosheid, 16. vandaag, 17. vreemde munt, 20. zoogdier, 21. de lezer heil (Lat afk.) 22. gat in vestingmuur, 24. getijde, 26. Latijns voegwoord, 27. rivier in Schotland, 29. huidverharding, 31. kilheid, 32. zijn doel bereiken 34. omslag, 36. telwoord, 37. drinkschaal, 39. zoogdier, 40. volk, 41. voorzetsel.

Vertikaal: 1. verdund gedeelte van tuimelaar, 2. uiting van pijn 3. korte, onstuimige golf, 4. deel van de bijbel (afk), 5. aanhanger van Brahmanisme, 6. vis, 7. boom, 8. korkgeoruik, 11. scheepsstuur, 15. kaassoort, 18. Kloosteroverste, 19. zonder inhoud, 21. viezig aanhangsel 23. mythologische figuur, 25. bachelijk 26. vorderen, 28. vulkaan, 30. tweeënig haring, 31. zilde, 33. bijbelse figuur 35. spreekjesfiguur, 38. rivier in Italie.

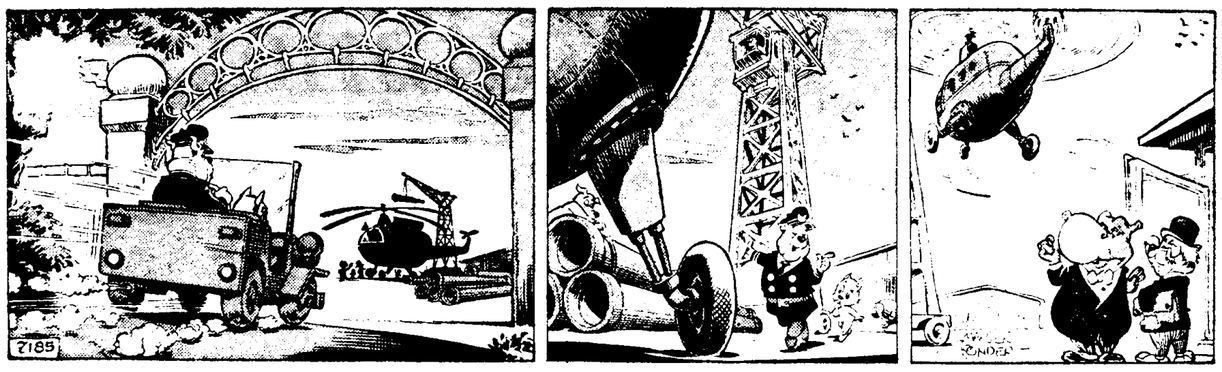
Oplossing vorige puzzel



(ADVERTENTIE)

Uw polis heeft een nummer
maar u bent nooit een nummer bij de
EERSTE HOLLANDSCHE
LEVENSVERZEKERINGS-BANK N.V.
Keizersgracht 174-182, Amsterdam-C, (020) 22 17 70
Bijkantoor: Eindhoven, Wilhelminaplein 18, 040 - 6 28 77

Tom Poes en de pijpleider



7185. Tom Poels stapte in de politiejeep, en daarop reed commissaris Bas hem in snelle vaart naar een klein vliegveld voor de stad. Daar stond een groot model helicopter, die door een kraan volgeladen werd met buizen.
„Dat is de kist," sprak de politiechef tevreden. „De sterkste die we hebben. En vijf geoefende vaklieden. Je merkt hier, het beste is nog niet goed genoeg."
„Het is geweldig," zei Tom Poes, onder de indruk. „Is dit nu allemaal om heer Bommel te redden?" De heer Bas stapte uit en begon naar het toestel te lopen. „Och," mompelde hij ontwijkend. „Niet eh... niet alles helemaal, misschien. Voor het gemak nemen we vast wat materiaal voor de gasbel mee. Dat gaat in een moeite door, wat jij? Maar genoeg gepraat. Stap in, dan gaan we naar de Zwader Heide."
Tom Poes gehoorzaamde, en even later verhief het toestel zich ronkend in de lucht. Op het moment, dat het los was van de grond traden de burgemeester en zijn ambtenaar eerste klasse uit een loods tevoorschijn en oogden het glimlachend na. „Heel goed bedacht, die reddingsexpeditie van Bommel," zei de magistraat goedkeurend. Hier zal de bevolking het zeker mee eens zijn."
„Zonder twijfel," gaf de beambte toe. „En op deze manier valt het vervoer van materiaal niet op en geschiedt het gratis." „Het is alleraardigst," besloot de heer Dickerdack. „Nu is het alleen te hopen, dat Bommel een beetje meewerkt bij zijn redding. Want daar moeten we niet te veel tijd mee verknoeien."

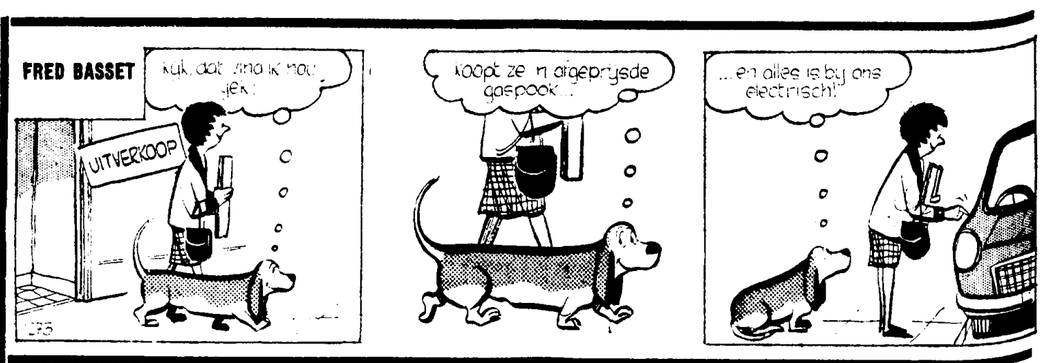
arman en ilva



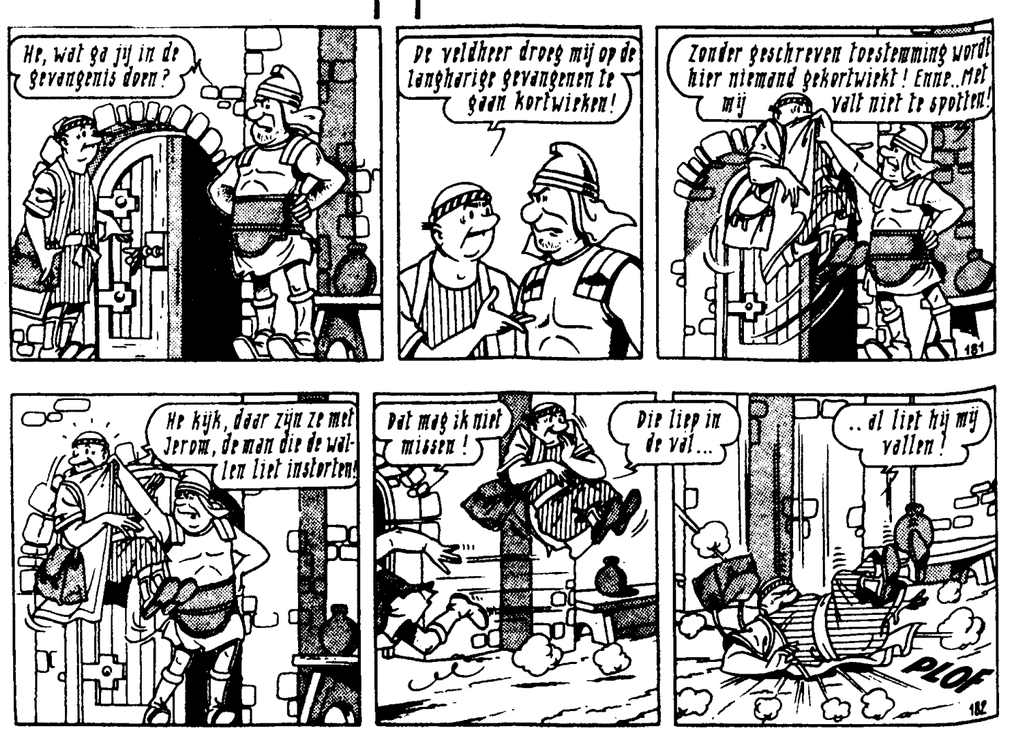
huon de neveling

DE PAREL UIT 'T OOSTEN





de kale kapper +



Bonden: Werkgevers spelen gevaarlijk spelletje

Staking in de bouw steeds omvangrijker

UTRECHT, 18 mei. – Overeenkomstig de aankondiging van de drie samenwerkende bonden zijn gisteren de stakingsacties in de bouw aanzienlijk uitgebreid en geïntensiveerd.

Voor het eerst werd gestaakt op bouwprojecten in Haarlem, Zaandam, Groningen, Termunterzijl, Winschoten, Landsmeer, Vlissingen, Bergen op Zoom, Roosendaal Souburg, Almelo, Hengelo, Rotterdam, Dordrecht, Delft Rooden, Foxhol, Amersfoort, Utrecht, Wassenaar, Hilversum, Bussum, Enschede, Apeldoorn, Zwolle, Lelystad, Leeuwarden, Drachten en IJlst. Opvallend was gisteren voorts het toegenomen aantal woningbouwprojecten dat is stilgelegd. In Vlissingen bijvoorbeeld zeven objecten met in totaal 300 werknemers.

Woningbouw

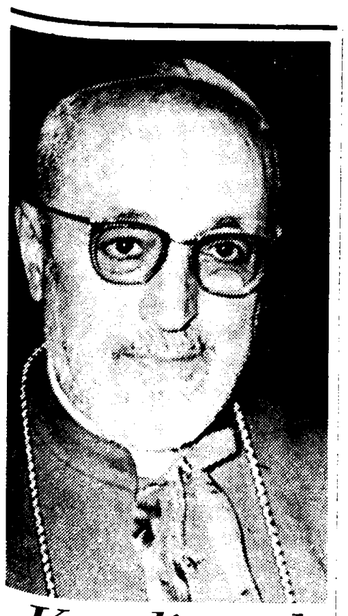
„Tot nu toe hebben wij onze acties zoveel mogelijk kunnen beperken tot de utiliteitsbouw, maar als er sprake is van uitbreiding van de prikacties is het onontkoombaar dat ook woningbouwobjecten worden stilgelegd", verklaarden de voorzitters van de bouwbonden in het Utrechtse actiecentrum.

Zij herhaalden ook nog eens, dat de werkgevers een bijzonder gevaarlijk spel spelen, als zij blijven doorgaan met het testen van het uithoudingsvermogen van de bonden. „Vooral als zij daarbij verkeerde rekensommetjes maken. Naarmate het conflict langer duurt, moet rekening worden gehouden met het gevaar, dat de verhoudingen tussen werkgevers en werknemers misschien voor veel langer worden stuk gemaakt dan de werkgevers nu bevroeden", aldus de voorzitters van de drie bonden.

„Als de werkgevers prijs stellen op een behoorlijk voortgaand verloop van de bouwproduktie en misschien zelfs op een inhalen van de opgelopen achterstand, zouden ze een gebaar moeten maken door bijvoorbeeld de eisen van de vakbonden met betrekking tot de uitbreiding van de vorstverletuitkering in te willigen. De situatie van nu is a-sociaal, want in de winter gaat de bouwvakker die gedwongen niet kan werken, met 20 à 30% minder loon naar huis dan onder normale omstandigheden", vindt de heer L. Brouwer, voorzitter van de katholieke bouwbond St. Joseph.

Vastgelopen

De onderhandelingen over een andere nieuwe CAO en de bouwnijverheid, de sector Bolegho (grondborings- en buizenleggersbedrijf) zijn gisteren vastgelopen. De vakbonden eisten 7,5% meer loon per 1 juli en 2,75% meer loon per 1 januari a.s.



Kardinaal Agagianian in Rome overleden

ROME, 18 mei (AFP/Rtr) — De in Armenië geboren kardinaal Gregorius Petrus Agagianian is op 75-jarige leeftijd in Rome overleden. Hij was geruime tijd ziek geweest. De kardinaal, die een van de populairste figuren van de Romeinse curie was, werd in Georgië geboren.

In 1937 werd hij patriarch van Cicili (Armenië). In 1946 benoemde paus Pius XII hem tot kardinaal. In 1958, na de dood van paus Pius XII, werd zijn naam als een van de mogelijke opvolgers van deze paus genoemd. Kardinaal Agagianian heeft vele jaren de leiding gehad van de congregatie „propaganda fide" en van de congregatie voor de evangelisatie der volkeren. Vorig jaar oktober moest hij deze functies om gezondheidsredenen neerleggen.

Wilt U een cognacje?

(Van onze correspondent)

AMERSFOORT, 18 mei — Terwijl in de nacht van zondag op maandag de vlammen uit het Berghotel te Amersfoort schoten, brandweerlieden erachtten 't vuur meester te worden en gewonden in allerijl naar 't ziekenhuis werden vervoerd, maakte een aantal omstanders gebruik van de gelegenheid. Te midden van de gasten, die in het paviljoen van het hotel wat op verhaal kwamen, grepen buitenstaanders gretig naar de cognacfles. De eigenaar van het hotel, de heer P. Bindels, kwam op een gegeven moment een man tegen, die zelf even een fles uit de keuken had gehaald. De aangeschoten figuur vroeg hem zelfs of hij ook een opkikkertje wilde....

De brand, die omstreeks half een werd ontdekt, is vermoedelijk door bliksemslag ontstaan. Gasten raakten in paniek en sommigen van hen sprongen van twee-hoog naar beneden op kussens en matrassen op de grond. Een Duitse gaste liep hierbij een gebroken heup en gebroken ribben op. Anderen — onder wie de nachtportier, die de brand ontdekte — werden licht gewond. De achterzijde van het hotel brandde geheel uit. Er waren ongeveer 20 gasten in het hotel. Het merendeel van hen bestond uit een aantal collectanten uit Den Haag, die hun jaarlijks uitstapje maakten om te „potverteren". De omvang van de schade is nog niet bekend. De inventaris was verzekerd voor vier ton, het gebouw voor anderhalf miljoen.

KLEINGELD-ELLENDE IS FNUIKEND

Duitsers willen invoering kwartje

(Van onze correspondent)

BONN, 18 mei — Naast hun grote zorgen over het grote geld hebben de Westduitsers al enige tijd hun problemen met het kleine. Er is te weinig kleingeld. Dat de centrale Bundesbank vorig jaar de capaciteit van de vier munt-persen in de Bondsrepubliek zover heeft vergroot, dat meer dan een miljard nieuwe munten per jaar kan worden geproduceerd, heeft dit probleem niet opgelost.

De kleingeldnood is veroorzaakt door de explosieve ontwikkeling van automaten (van sigaretten tot nylonkousen), van Munttelefoons, parkeermeters, automatische munt-terugbetalers in winkels, enzovoorts. Voor de hand ligt dat vooral het tekort aan grosschen (dubbeltjes) groot is — dat Duitse parkeermeters vaak ook op Nederlandse stuivers reageren, behoeft niet verder te worden verteld.

Er is al eens een poging gedaan de winkeliers en de warenhuizen ertoe over te halen met afgeronde prijzen te werken (dus 2 mark inplaats van de misleidende 1,96). Het heeft niet mogen baten. Een groot warenhuis in dit land heeft per dag ongeveer 250 mark aan één- of twee-Pfenningmunten extra nodig.

Het drukken van meer Pfenningen zou de Bundesbank graag vermijden, omdat de produktie van die kleinste munt duurder is dan de waarde van het geld. Vooral dat kleine kopergeld verdwijnt massaal in kinderspaarpotten en muntverzamelingen. Lonend is de vergrote produktie van Grosschen. Reemtsma, sigarettenfabrikant, moet bijvoorbeeld jaarlijks voor 35 miljoen mark aan Grosschen inslaan om over wisselgeld in zijn automaten te beschikken.

De invloed van de automatenbezitters is ook op een andere manier merkbaar. West-Duitsland bezit een, twee, vijf, tien en vijftig-Pfennigmunten. De grote hiaat tussen de tien en de vijftig is voor de grote kleingeldgebruikers, verlegen om passend wisselgeld, aanleiding een nieuwe munt te verlangen: het Duitse kwartje.



De Chileense president Salvador Allende spijkerde eigenhandig enige panlatten op de balken van een huis in aanbouw. Dit tafereeltje in de wijk Che Guevara in Santiago de Chile was te zien op de „Dag van de vrijwillige arbeid", een instelling om de economie van deze socialistische staat iets op te vijzelen.

Duitse justitie seponeerde 'Kiesinger wist niets van moord op joden'

BONN, 18 mei (DPA) — Het openbaar ministerie in Bonn heeft gisteren een gerechtelijk onderzoek wegens meineed tegen de Westduitse voormalige bondskanselier Kurt-Georg Kiesinger gestaakt. Volgens een communiqué heeft Kiesinger, die nu voorzitter van de christen-democratische oppositiepartij CDU is, zich „duidelijk niet aan meineed schuldig gemaakt", toen hij op 4 juli 1968 in een naziproces als getuige verklaarde, dat hij als plaatsvervangend hoofd van de „radio-politieke afdeling" van het Duitse ministerie van buitenlandse zaken onder Hitler officieel niets wist van de vernietiging van de joden.

Kiesinger had in het betrokken proces verklaard, dat hij tot januari 1942 berichten uit het buitenland over massamoorden op joden als propaganda had beschouwd. Later had hij van burgers en verlofgangers gehoord, dat de joden niet alleen werden weggevoerd, maar dat er „ook wat anders" met hen gebeurde.

Na zijn getuigenverklaring werden er 29 aanklachten wegens meineed tegen Kiesinger ingediend.

China heeft nieuw straalvliegtuig

NEW YORK, 18 mei (AFP) — Volgens Amerikaanse China-specialisten heeft de Volksrepubliek China voor het eerst een eigen model van een militair straalvliegtuig ontwikkeld. Dit bericht de „New York Times".

Het gaat volgens hen om een tweemotorig straalvliegtuig „F—9" geïnspireerd op de Russische Mig—19, maar in een aanmerkelijk verbeterde uitvoering. Het toestel weegt ongeveer 10 ton, is 15 meter lang en heeft een vleugelwijdte van 9,75 meter. De maximum snelheid is 2.250 km per uur. De actieradius is 800 km en het kan op een hoogte van 15.000 meter vliegen. Het vliegtuig is uitgerust met 30 mm mitrailleurs en raketten. Er worden al tien toestellen van dit model per maand geproduceerd. Tot dusver produceerde China alleen kopieën van de Mig—19, waarvan Peking ook toestellen naar Pakistan exporteerde, aldus de New York Times.

Campagne PNI wordt geleid door oudste zoon van Soekarno

DJAKARTA 18 mei (AFP) — De 26-jarige Goentoer Soekarno, de oudste zoon van de overleden voormalige Indonesische leider ir. Soekarno, heeft gisteren in Djakarta bekendgemaakt dat hij de verkiezingscampagne zal leiden voor de partij van zijn vader, de PNI, de Nationalistische Partij. De PNI werd door Soekarno gesticht tijdens de strijd van Indonesië voor zijn onafhankelijkheid.

(Vervolg van pagina 1)

Aanslag gepleegd met geld van Veronica

Door zijn eigen belangen in het hele wereldje van de piratenzenderij was hij ook persoonlijk betrokken bij de vorderingen op Radio-Nordsee. In totaal ging het om bedragen in de orde van grootte van één miljoen gulden die men van Radio-Nordsee te vorderen had.

De directeuren van Veronica zeggen dat de reclame-adviseur de overeenkomst met de drie Haagse duikers niet in hun opdracht heeft gesloten, maar op eigen houtje heeft gehandeld. Tegen de rechercheurs van de rijkspolitie te water zeiden ze „vreselijk geschrokken te zijn van het hele gebeuren rondom de Mebo 2 en Radio-Nordsee.

De reclameman verschafte de drie Haagse duikers — die een financiële injectie in hun onderneminkje best konden gebruiken — eerst 10.000 gulden voor de aanschaf van hun benodigdheden. Ze kochten er een buitenboordmotortje voor, wat duikerpakken en ook negen kilo dynamiet, waarvan later slechts één ons zou worden gebruikt.

De reclame-adviseur zegt niet te hebben geweten dat de drie mannen dynamiet bij hun karwei zouden gaan gebruiken. Het drietal bevestigt dat ook. Het was volgens J. niet de bedoeling dat de Mebo 2 in brand zou worden gestoken, wel dat zij zo beschadigd zou worden dat zij naar een haven zou moeten worden gesleept, hetgeen de schuldeisers de gelegenheid zouden geven beslag op schip en apparatuur te leggen.

De districts-commandant van de rijkspolitie te water, majoor Nelissen is geneigd de reclameman in dezen te geloven. Als hij een man met een werkelijk misdadige inslag zou zijn geweest, zou hij al veel eerder zijn ingegaan op aanbiedingen om, tegen betaling, aan Radio-Nordsee een eind te maken, zo meent majoor Nelissen.

f 25.000.-

Een bedrag van 25.000 gulden ieder stelde J. aan de drie duikers in het uitzicht, als zij met hun actie de Mebo 2 binnen het bereik van de schuldeisers zouden brengen. Door zijn bevoegdheden in 't bedrijf kon hij het geld uit de middelen van Radio Veronica betrekken. De politie is er nog niet achter of al een boot achter de hand werd gehouden om de gesaboteerde Mebo 2 van haar zendplaats weg te slepen. Van dergelijke aktiviteiten kon door de brand vanzelfsprekend geen sprake zijn.

Zaterdagavond voeren de drie duikers uit. Ze hebben nu alle drie gelijkluidende verklaringen afgelegd die erop neerkomen dat twee van hen aan boord van de Mebo 2 zijn gegaan, spiritus aan een olieleiding hebben bevestigd, zakken met in benzine gedrenkte lappen in de machinekamer hebben gelegd, en vervolgens langs elektrische weg de dynamietlading tot ontploffing hebben gebracht.

Vlak voor het strand bij de Wassenaarse Slag sneden ze hun rubberboot aan stukken en in de duinen ontdeden ze zich van hun uitrusting. Diezelfde zaterdagnacht werd de eerste al gepakt. De anderen volgden zondag.

Achteraf zijn ze geschrokken van hun daad, toen ze gingen beseffen hoe groot de ramp met de Mebo-2 had kunnen zijn. Er had weinig meer hoeven te gebeuren of het hele schip was gezonken. En de kapitein dankt er zijn leven aan dat hij toevallig niet in zijn hut was. De kapiteinshut was één van de ruimten die radicaal zijn leeggebrand.

De eigenaren van de Mebo 2 hebben laten weten dat zij de Mebo 2 met geen haven willen laten slepen. Zij willen het op volle zee laten repareren.

Directie: verder onderhandelen is nutteloos

Arbeiders bij Renault gaan doormetstaking

(Van onze correspondent)

PARIJS, 18 mei — De arbeiders van de Renault-fabrieken in Boulogne-Billancourt bij Parijs hebben gisteren opnieuw het voorbeeld van hun kameraden in Le Mans gevolgd door bij geheime stemming te beslissen, na tweeeneenhalve week, hun stakingen voort te zetten. Met dat besluit dat met een tamelijk geringe meerderheid genomen werd, is tevens het compromis van de tafel geschoven dat de twee grote vakcentrales van communisten en progressieve ex-katholieken eind vorige week met de Renault-directie hadden uitgewerkt.

Door middel van dat compromis beloofde de directie alle arbeiders een voorschot van 500 franken en een lichte herziening van de salarisschalen. Van een ophalen van alle lonen tot minstens 1.000 franks per maand (ongeveer 650 gulden), een terugkeer tot de veertig-uren-week en een verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd tot zestig jaar, wilde de Renault-directie echter zelfs niet eens horen spreken. Die drie laatste eisen heeft de secretaris-generaal van de communistische CGT Georges Seguy het afgelopen weekeinde van zijn kant nog eens heel vet onderstreept. Niettemin heeft hij ontkend dat zijn machtige vakorganisatie nu met de gedachte aan een herhaling van een algemene staking zou spelen. Van de romantische en gauchistische avonturen zei hij nog steeds niets te willen weten.

De directie van de Franse Renaultfabrieken heeft laten weten verdere onderhandelingen met de vakbonden nutteloos te achten. Zij antwoordde dit gisteren op een uitnodiging van de vakbonden weer om de tafel te gaan zitten nu de werknemers van het bedrijf in Le Mans de voorstellen van de directie voor een verbetering van de arbeidsvoorwaarden als ontoereikend hebben verworpen.

(ADVERTENTIE)

kijk,
met de girobetaalkaart kunt u al in 8 Europese landen zonder kosten valuta opnemen!
2½% RENTE
de postgiro
da's makkelijk!

Buitenlandse gevangenen in Italië in hongerstaking

ROME, 18 mei (Rtr) — Veertig buitenlandse gevangenen, afkomstig uit dertien landen, waaronder Nederland, zijn gisteren in de Redibbiagevangenis in Rome voor onbepaalde tijd in hongerstaking gegaan. Zij zitten allen gevangen wegens overtreding van de wettelijke bepalingen m.b.t. verdovende en opwekkende middelen.

De gevangenen willen afschaffing van de bepaling, op grond waarvan een verdachte tien maanden kan worden vastgehouden voordat zijn zaak vóórkomt. Ook achten zij het onrechtvaardig dat de wet geen verschil maakt tussen gebruiker en verkoper, noch tussen verschillende soorten genotmiddelen.

(ADVERTENTIE)



3C een huis koopt U bij STIENSTRA
Heerlen · Roermond · Maastricht
's Hertogenbosch · Weert







De politie van de Amerikaanse stad Memphis (Tennessee) heeft de handen vol gehad aan een man die zich in zijn huis had opgesloten nadat hij een politieman met een pistoolschot had verwond. De politieman kwam hem verhoren in verband met een burenruzie. De gewonde agent kreeg hulp. Zijn makkers verschansten zich achter een ambulance (foto links), vuurden op het huis en droegen hun makker weg (foto midden). Nadat de politie 200 schoten had afgevuurd en tenslotte ook nog de toevlucht had genomen tot traangas, gaf de dader (midden, met de rug naar de camera) zich over (foto rechts). De gewonde agent die aan het hoofd werd geraakt, verkeert niet meer in levensgevaar.

AANGEB. BETREKK.

Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen vraagt DANSORKESTEN 3 à 4 pers., voor de maanden juli, aug., okt., nov. Tel. 045—714336 en 714317, bellen na 19.00 uur. x

BARDAMES gevr., liefst Indisch type; hoog loon + provisie. Halen en brengen. Br. ond. no. K 4507 L.D. Kerkrade. x

BARJUFFROUW gevr. hoog loon en prov. Play-Time Beek tel. 04402-2647. x

Voor terst. gevr. WERKSTER, werkuren kunn. ger. word. Tev. gevr. meisje v. dag en nacht als hulp i.d. huish. Adres: mevr. Van den Berg, Aramislaan 82, Maastricht (Biesland), tel. 04400-16991.

Gevr. net KAMERMEISJE Hotel Wijker Central W. Brugstr. 54 Maastr. tel. 15718.

Ethoes 't Heemelke vr. beschaafde JUFFROUW voor de weekends als hulp in 't restaurant. Aanm. op de werkdagen tussen 15.00 en 17.00 uur. Rijksweg Zd. 121 Geleen.

Voor Duitsland direkt gevr. alle BOUWVAKKERS schilders ook ll. zeer hoog loon goed verz. Melden tel. 045-253484.

WINKELJUFFR. of leerlingverkoopster gevr. en slagersknecht. Hoog loon. 5 daagse werkw. Slagerij Franssen St. Pieterstr. 42 Maastricht, tel. 12900. x

BARMEISJE gevr. event. intern. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609.

Vrouwelijke HULP gevr. voor friture van 11-7 uur tel. 3032 of 5865 Kerkrade.

Wegens huwelijk: VERKOOPSTER gevraagd voor in moderne slagerij. Vakkennis niet vereist. 's maandags hele dag vrij. Zaterdags om 4 uur vrij. Begintijd 8.30 uur Rusttijd 13.00 tot 14.00 uur zeer goed loon plus goede vacantie Premie M. Boshouwers Bergermaastr. 9 Berg a d Maas. tel. K 4495-1252.

Nette WERKSTER gevraagd, voor huishouding voor 2 of 3 ochtenden per week. of jong meisje voor halve dagen van Hooren-Geleenstraat 48 Heerlen.

Gevr. v. maand. t m vrijd. HULP v. bej. bedl. dame. Voor de nacht goede verz. te melden bij Mevr. Meex Heerlerweg 148 Voerendaal of tel. 045-713244.

WINKELMEISJE gevr. Moonen's Slagerij Schelsberg 33 tel. 714670 Heerlen.

DAME of heer gevr. voor het verzorgen van het verhuren van appartementen ook 50 Ahoy Wilhelminalaan 55 Valkenburg tel. 5323.

DAMES voor buffetwerk en kelners gevr. voor a.s. seizoen Ahoy-dancing Valkenburg tel. 5323.

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Fa. N. Irik NV, Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

Leerling VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. — Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum. x

Dalli Werke Stolberg: MANNEN va. 18 jr. v. magazijnwerk. Loon ± 5.30 DM p. u. bruto. Inl. busvervoer dr. M. L. Kinglaan 19, Hoensbroek (Dem), tel. 211453.

1e of 2e KAPSTER en weekendhulp gevr. Kapsalon Rina, Grachtstr. 24, Oirsbeek, tel. 04492-1844. x

Gevr. HULP voor circa 2 dagen p.w. voor opruimen werkplaatsen en magazijnen. Fa. J. Hermans, Ganzeweide 69, Heerlen-Nrd. x

Dols-Storms nv, Heisterberg 13 vraagt voor haar grootbandelsmagazijn te Hoensbroek een jonge aktieve MAGAZIJNBEDIENDE. Tel. 045-215454. x

Voor terst. gevr. CHAUFFEUR voor reclamewagen. Pers. melden H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg.

Hotel Stevens, Broekhem 33, Valkenburg, tel. 04406-2084 vr. v. dir. KOOKSTER of zelfst. werk. kok. Hoog loon. x

Leerling VERKOOPSTER gevr. in supermarkt. 5-daagse werkw., hoog loon. H. Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen, tel. 04443-2598. x

BUFFETBEDIENDE gevr. mnl. of vrl. Tevens kelners en serveersters. Vaals, tel. 04454-1589. x

Voor het onderhoud van scholen kan bij de R.K. Schoolvereniging Treebeek een

mede-werkster

geplaatst worden, die bereid is na de normale schooltijden onderhoudswerk te verrichten. Goed loon. Opname in Algem. Burgerlijk Pensioenfonds. Aanm. kan geschieden op vrijdag 21 mei van 18.30 tot 19.30 uur aan de ingang van de Mavoschool te Treebeek, Wijenweg 143.

Kosteloos

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 mei 1971 is het faillissement van **Henricus Franciscus Hurkmans,** wonende te Heerlen aan het Dr. Schaepmansplein 31, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. H. J. A. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen

Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29, tel. 2267 x

markt Koopjes



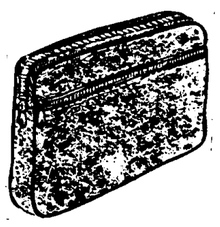
ZOMER JERSEY
✻ 150 cm breed, in vele modieuze unikleuren
✻ de ideale stof voor de moderne zomerkleding
per meter **12.95**



HEREN SINGLETS OF SLIPS
✻ zomerondergoed in fijn nettricot van 1e klas cottonkwaliteit
Normale waarde 2.95
als marktkoopje **1.98**



LEUKE ZOMERJAPONNEN
✻ prachtvolle kleurendruks
✻ polyester cotton
✻ prettig in het dragen ook grote maten
als marktkoopje **10.90**



DIPLOMATENMAP
✻ handig ritstasje voor school, fabriek en kantoor
✻ sterk skai dur met extra voorvak
als marktkoopje **7.95**



KOELTAS
✻ in vele luxe uitvoeringen
✻ met handige draagriemen
9.95
losse koelelementen **0.60**



THEEGLAZEN
✻ roestvrijstalen houder
✻ hittebestendig glas
3.50
in luxe **verzilverde** uitvoering
4.95

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ
Kapé
HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening



Mr. M. Moszkowicz
advocaat
vraagt voor spoedige indiensttreding
een secretaresse/typiste
Sollicitaties schriftelijk of mondeling
Wilhelminasingel 114, Maastricht, telefoon 18484

PECOC G.m.b.H.
ein Unternehmen für Zeitarbeit
59 - Siegen
vraagt met spoed voor werk in Duitsland
3 onderhoudsbankwerkers
(moeten A en E kunnen lassen)
2 verwarmingsmonteurs
(moeten A kunnen lassen),
en verderij voor ondergrondse montage
electriciens
Aanmelden 's maandags en 's woensdags van 13—18 uur, 's zaterdags van 9—12 uur, Frans Erenslaan no. 12, Schaesberg, tel. 04443—3689. x

MAVOSCHOOL Sint Franciscus
Wijenweg 143 — Treebeek
Ingaande 1 augustus 1971 worden gevraagd:
LERAREN of LERARESSEN
met bevoegdheid voor het geven van:
NATUURKUNDE,
SCHEIKUNDE,
AARDRIJKSKUNDE,
BIOLOGIE,
HANDENARBEID (plm. 20 lessen).
Ook andere bevoegdheden voor het Mavo kunnen tot aanbeveling strekken.
Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan:
R.K. Schoolvereniging Treebeek, Trichterweg 57, Treebeek.

In de feesttent
BROEKSITTARD
woensdag 19 mei, aanvang 20.00 uur
EEN LACH EN EEN TRAAN
JOHNY HOES, ZANGERES ZONDER NAAM,
ZWARTE LOLA, orkest DE HEIKREKELS e.v.a.
Donderdag 20 mei (Hemelvaartsdag)
BEATAVOND met Q 65
Inl. i.v.m. kaarten: tel. 04490—2325 - 5741

Te koop aangeboden
Mercedes Benz Sport 190 SL
met nieuwe motor en fabrieksgarantie,
met zomer- en winterkap.
Te bevragen: Caumerboord 23, Heerlerbaan, tel. 411640.

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

HYDROMAG
zoekt enige
ACTIEVE DEALERS
voor de provincies Z.-Holland, Gelderland, Overijssel en Limburg voor de verkoop van
"Specialty Chemicals"
aan kleine en middelgrote bedrijven.
Inlichtingen: Hr. J. H. Kuiper, Hydromag, Groot Mijdrechtstraat 31, Mijdrecht.

Gemeente Maastricht
Ter **gemeentesecretarie, afdeling Algemene Dienst en Kabinet van de burgemeester,** kan worden geplaatst
een assistent voor vertaal- en typewerk
Kandidaten dienen een middelbare schoolopleiding te hebben genoten en moeten in staat zijn tot het behoorlijk voeren van correspondentie in het Nederlands, Frans, Duits en Engels.
Ervaring in typen is vereist, kennis van steno verdient aanbeveling.
De rang en de salariëring zullen afhankelijk zijn van leeftijd, bekwaamheid en ervaring.
Spoedige indiensttreding is gewenst.
Uitvoerige en eigenhandig geschreven sollicitaties, vermeldende leeftijd, opleiding, verworven diploma's, genoten praktijk en eventuele referenties, dienen, onder bijvoeging van een recente pasfoto, **uiterlijk 1 juni a.s.** te worden gericht aan Burgemeester en Wethouders en ingezonden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, alhier.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief te vermelden: „Sollicitatie assistente A.D.".**

Ter overname aangeb.
FRITURE
ANNEX SNACKBAR
modern ingericht, zeer gunstig gelegen.
Te bevragen Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

S MARKT
KERSVERSE **AARDBEIEN** doosje **98**
BANANEN kilo **98**
SIMON DE WIT

Gallus Schoenfabriek te Dülken
vraagt
ERVAREN STIKSTERS
5-daagse werkweek, goede sociale voorzieningen, prettige werkkring.
Aanmelden persoonlijk of telefonisch bij Excelsior Tours, Aalbekerweg 4, Hulsberg, telefoon 04405—272.

INVOERRECHTEN EN ACCIJNZEN. OPHEFFING INSPECTIE ROERMOND
Met ingang van 1 juni 1971 zal de inspectie der invoerrechten en accijnzen te Roermond worden opgeheven.
De werkzaamheden van deze inspectie zullen met ingang van genoemde datum worden overgenomen door de inspecteur der invoerrechten en accijnzen te Venlo, Kaldenkerkerweg 56 (tel. 04700—15056)

ACCOMMODATIE GEZOCHT
voor ongeveer 40 leerlingen van 14 tot 18 jaar oud.
Vanaf 1 september op jaarlijks contract.
Prijsopgave voor ontbijt en avondmaaltijd of zonder pension.
Liefst omgeving Brunssum.
Voor nadere inlichtingen :
Hq AFCENT Support Element (US) Schinnen t.a.v. dhr. B. Noë, tel. 045—214140, toestel 314. x

Morgen, woensdag 19 mei om 18.00 uur
HEROPENING
van de door ons verbouwde en gemoderniseerde
TJOBA-BAR
Ringovenstraat 8
GELEEN
Wij zullen uw bezoek ten zeerste op prijs stellen.
Exploitant,
F. ELZINGA-TUMMERS

HEERLEN
HEDEN, DINSDAG 1 - 6 UUR
HOOGST BELANGRIJKE EXPOSITIE VERKOOP
500 STUKS ORIGINELE PERZISCHE TAPIJTEN
40 TOT 50% ECHT VOORDEEL
Verkoop uitsluitend:
HEDEN, DINSDAG 1 - 6 UUR
in: **'t VERENIGINGSGEBOUW**
DR. POELSSTRAAT 18, HEERLEN
LEUKE PERZISCHE KLEEDJES voor tafel en vloer
Hamadan, Herez, Darjazin, Beloudch, enz. **RUIME KEUZE! UITZOEKEN:**
slechts **35.- 40.-** EN **50.-** (maten 70/40 tot 85/55)
ZWARE FOYERTAPIJTJES
voor vele doeleinden geschikt.
maten: ± 60 x 115 tot 70 x 125 cm.
Kwaliteiten: Hamadan, Bordjalou, Herez, Beloudch, Shiraz, Karadja enz.
ENORME KEUS!
UITZOEKEN: 125.- 100.- EN 85.-
FRAAIE SHIRAZ- en BELOUDCH TAFELKLEDEN
UITZOEKEN: 150.- 125.- EN 100.-
PRACHTIGE TAFELKLEDEN IN EXTRA GROTE MATEN,
UITZOEKEN: 175.- EN 225.-
'N KEURKOLLEKTIE SALONTAPIJTEN
Topkwaliteiten uit alle districten der Oriënt! maten 130 x 200 tot ± 165 x 225 cm.
UITZOEKEN: 350.- 395.- EN 450.-
GROTE PERZISCHE TAPIJTEN VOOR WOON- EN EETKAMER
Kirman, Meshed, Herez, Birjand, Kashkay, Shiraz, Mehrivan, Moodi, Gravan enz. in vele maten. **ONGELOOFLIJK VOORDEEL! v.a. 750,-**
Deze goodwill-verkoop vindt plaats onder auspiciën van:
THE EUROP-ASIATIC WAREHOUSES
IRAN-TEHERAN, zetel **NEDERLAND** te **HAARLEM**
Dit befaamde huis heeft thans 9 **EIGEN** inkoopkantoren in **PERZIË,** zodat u **RECHTSTREEKS,** dus op de meest voordelige wijze uw aankopen kunt verrichten
Bovendien **GARANDEERT** dit huis: **ieder aangeboden tapijt is AUTHENTIEK PERZISCH HANDWERK!**

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 18 mei 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Geschokte Wim Schepers:

„Ze hebben me geflikt"





Wim Schepers bij zijn thuiskomst: „Wat kun je doen? Je staat machteloos!

door Harry Theunissen

MEERS, 18 mei — Wim Schepers heeft er weinig fiducie in dat de beschuldiging aan zijn adres: gebruik van doping in de Ronde van Spanje, wordt ingetrokken. De frêle coureur uit Meers, die in de laatste Vuelta een eervolle tweede plaats behaalde met slechts 19 seconden achterstand op de Belgische winnaar Ferdinand Bracke, was gisteren bij zijn thuiskomst zeer geschokt door deze aantijging. Over de contra-expertise die woensdag plaatsvindt, zei hij: „Het laboratorium in Madrid, dat ook het eerste onderzoek heeft verricht, zal deze conclusie nu niet herroepen. Het zou anders de naam van betrouwbaarheid verliezen. Ik ben maar een mensje, een nummer dat wordt doorgestreept".

Over de hele affaire wilde Schepers „voorlopig geen commentaar" geven. Hij wacht eerst de uitslag van de tweede analyse af. Met ploegleider Pellenaars is afgesproken er tot dan het zwijgen toe te doen.

Wel wil Schepers kwijt, dat het huidige dopingonderzoek zoals dat door de UCI is voorgeschreven volstrekt onvoldoende is en geen enkele zekerheid biedt. Wim Schepers: „Iedere mens is anders. Om tot een betere controle te komen op het gebruik van stimulerende middelen horen ze de plas van de betrokkene voor de koers, na de wedstrijd en 24 uur later te analyseren. Maar dat kost zeker te veel geld".

Over de huidige situatie zegt hij: „Op het moment dat je je urine afgeeft en je handtekening daarvoor hebt gezet, ben je machteloos. Daarmee kunnen ze het bewijs leveren, dat je verboden middelen hebt genomen. Niemand weet precies wat er met zo'n flesje gebeurt. Het is verzegeld, maar is dat een absolute zekerheid dat er dan niet mee kan worden geknoeid? De commissaris die in de Ronde van Spanje namens de UCI het dopingonderzoek leidde, was de Belg Mosseveldе. Zijn landgenoot Bracke stond eerste in het klassement. Ik vormde de grootste bedreiging voor hem. Dat geeft te denken. Ik weet zeker dat men mij heeft geflikt. Ik zweer je, dat ik geen verboden produkten heb genomen. In de rit van woensdag, toen ik tweede werd en me moest melden voor controle, heb ik normaal gegeten. Tijdens de rit heb ik van toeschouwers drank aangenomen: een fles cola en een fles bier. Wat wil je, het was 32 graden.

● Slimmer

Schepers, die al vaker in moeilijkheden is geweest wegens vermeend gebruik van opwekkende middelen, ziet meer heil in de volgende methode: „Het beste is je niet aan een dopingonderzoek te onderwerpen. Ze kunnen je dan wel beboeten, maar niet bewijzen dat je positief bent bevonden. Vorig jaar in Simpelveld moesten de Belgen Eric de Vlaeminck en Monseré ook op controle. De Vlaeminck stond geen urine af en Monseré ging gewoon niet. En ze hebben er niets meer over gehoord. De Belgen zijn wat dat betreft veel slimmer".

Wim Schepers is van plan met wielrennen te stoppen als hij voor vier maanden wordt geschorst. Op deze straf kan hij rekenen als de beschuldiging niet wordt herroepen.

Wim Schepers tenslotte: „Voor mij is het erg en ook voor de jongens die dan geen poen krijgen en voor de naam van onze ploeg. Maar we staan machteloos".

Lubbers klopt Van Duivenbode

AMSTERDAM, 18 mei — Rudi Lubbers is kampioen van Nederland in 't zwaargewicht geworden door een puntenoverwinning op zijn stalgenoot Bas v. Duivenbode. De juryscores waren: Jurylid nummer een : 57-53; nummer twee: 57-55; nummer drie: 58-55.

Arbiter Boostens 100ste wedstrijd

HOENSBROEK, 18 mei — Theo Boosten, Hoensbroeks internationale scheidsrechter, heeft zondag zijn 100ste eredivisiewedstrijd gefloten. Een lid van radio Veronica maakte hem na afloop van het duel Excelsior-ADO op dit heuglijke feit attent. Boostens eerste eredivisieduel was de bekerwedstrijd NAC-Telstar.

Wieleramateurs geselecteerd

HEERLEN, 18 mei — Voor de Pijl van het Zuiden die van donderdag t.m. maandag in Luxemburg wordt gehouden heeft de KNWU de wielrenners Ben Jurriaans, Hans Koot, Fons van Katwijk, Aad van de Hoek en Theo Smit aangewezen.

Voor de Ronde van Oostenrijk die van 5 t.m. 12 juni wordt verreden zijn door de KNWU de volgende Nederlandse wielrenners aangewezen: Kees Priem, winnaar van de Olympia's Ronde van Nederland, Juul Bruessing, Theo van der Loo en Frits Schuer. Het is nog niet bekend welke ploegleider dit Nederlandse team zal vergezellen. Joop Middelink zal dat in elk geval niet zijn.

(ADVERTENTIE)

GH GOUDSMIT-HOFF Behang van klasse!

Verkrijgbaar bij: **Speciaal in verf en behang:**

WIEL HENDRIKS

STREEPERSTRAAT 55, SCHAESBERG

Feijenoord geeft Europacup terug

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 18 mei — Feijenoord raakt deze week zijn kostbaarste trofee 'de Europacup' kwijt. De Rotterdamse club heeft van de Europese Voetbalunie de opdracht gekregen de zorgvuldig bewaarde beker over te brengen naar Londen waar op woensdag 2 juni de finale wordt gespeeld tussen Ajax en Panathinaikos.

Feijenoord heeft het vervoer van de Europacup naar de Engelse hoofdstad overgedragen aan het Nederlandse arbitrale trio dat zaterdag in het Wembleystadion de wedstrijd Engeland—Schotland tot een goed einde moet brengen. Grensrechter Leo van der Kroft zal vrijdagmiddag op Schiphol de cup overhandigen aan Jef Dorpmans die als FIFA-referee er voor moet zorgen dat de kostbare bokaal een veilige oversteek maakt. Over deze vererende opdracht zegt Dorpmans: „Natuurlijk geweldig leuk, maar eigenlijk overbodig. Het zou veel eenvoudiger zijn geweest de Europacup meteen maar naar Amsterdam te brengen".

Bod van twee miljard Lire op Gigi Riva



MILAAN, 18 mei — Juventus heeft Cagliari twee miljard lire aangeboden voor linksbuiten Gigu Riva, zo heeft Manlio Scopigno, de coach van Cagliari, gisteren gezegd. Dit betekent een record bedrag voor het Italiaanse voetbal. Hij zei dat Cagliari van plan is het aanbod af te wijzen omdat de transfer van Riva naar een andere club een revolutie onder de Sardijnse supporters zou kunnen ontketenen. Riva is het idool van de eilandbewoners, die onlangs geld heben bijeengebracht om een marmeren standbeeld van de spelers voor het stadion van Cagliari op te richten. Riva (26) is ook de ster van het Italiaanse elftal. De vorige maand maakte hij zijn rentree bij Cagliari na een afwezigheid van vier maanden als gevolg van een beenfractuure die hij opgelopen had in de landenwedstrijd tegen Oostenrijk op 31 oktober in Wenen. Juventus, dat een van de rijkste Italiaanse clubs is en gesteund wordt door Riovanni Agnelli, de president van Fiat, heeft geweigerd het bod op Riva te bevestigen. De Turijnse ploeg beschikt reeds over de duurste speler uit de Italiaanse voetbalgeschiedenis. Het is midvoor Pietro Anastasi die de club bijna 700 miljoen lire heeft gekost.

Dodelijk ongeluk bij wielerwedstrijd

MERATE, (Italië) 18 mei — Een vierjarig Italiaans jongetje is gisteren overleden aan de verwondingen die hij zondag opliep toen hij onder een motorfiets kwam, die de weg vrijmaakte voor een wielerwedstrijd waaraan ook de Belg Eddy Merckx deelnam.

De 4-jarige Paolo Castelli rende zondag de baan op om de beroemde renners in „het Kriterium der Azen" voorbij te zien komen en raakte onder de wielen van de motorfiets. Ook de vader van het jongetje kwam onder de motor toen hij achter zijn zoontje de baan oprende. De vader moest met enkele gebroken ribben in het ziekenhuis worden opgenomen. Na het ongeluk werd de wielerwedstrijd afgelast.

Gemeente Den Haag staakt besprekingen over fusie

DEN HAAG, 18 mei — De gemeente Den Haag heeft aan ADO en Holland Sport laten weten dat 't de onderhandelingen over een fusie tussen beide clubs staakt. De gemeente had in geval van samengaan van Ado en Holland Sport volledige medewerking in uitzicht gesteld en is bereid de besprekingen te heropenen indien zowel ADO als Holland Sport bereid zijn tot complete overeenstemming te komen. Deze bereidheid dient echter te blijken uit de overlegging aan de gemeente van alle voor een dergelijk samengaan vereiste en door de bevoegde personen van de beide verenigingen ondertekende verklaringen.

(ADVERTENTIE)

AFVOER VERSTOPT? FIFAX de drogist heeft 't!



Kan een vis abonnee worden?

Dat zouden ze best willen, want wie wil nou niet de hengelkrant van 29 mei lezen?

Tot die datum krijgt de nieuwe abonnee de krant gratis in huis.

Niet allemaal tegelijk graag.

Naam . . . . . ☐ per kwartaal à f 18.15

Adres . . . . . ☐ per maand à f 6.08

Plaats . . . . . ☐ per giro/bank

☐ per kwitantie

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het **LIMBURGS DAGBLAD ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN**

Vanzelfsprekend krijgt U de krant de eerste 14 dagen gratis!

Trainer Giel Haenen van kampioen Caesar:

'Zonder complexen in strijd om landstitel'

door Tom Graat

BEEK, 18 mei — De spelers van kampioen Caesar gaan wat betreft de viering van dit kampioenschap bepaald niet over één nacht ijs. Waren zij zondagavond in Beek al uitbundig gehuldigd en duurden de festiviteiten tot in de vroege ochtend, ook gisteren waren de kampioenen weer bij elkaar om gezamenlijk op hun rondtocht langs de vele cafés van Beek de ovaties en felicitaties in diverse vormen in ontvangst te nemen. Ondanks de vermoeienissen van de laatste 24 uur bleken de spelers nog volop enthousiast over het bereikte resultaat en zij lieten ook iedereen, die het maar wilde, delen in hun vreugde.

Even blij als de rest, maar zijn uitbundigheid wat meer ingetoomd bevond zich gisteren ook trainer Giel Haenen onder het gezelschap. Uiteindelijk is hij de man geweest die Caesar dit jaar naar de top heeft geleid, maar wanneer we met hem praten over de basis van dit succes, dan blijkt al gauw dat er meerdere, en voor Giel Haenen belangrijke grondslagen voor dit succes zijn. „Een van de belangrijkste dingen is wel de teamgeest in onze club", zegt trainer Haenen. „Bovendien beschikken we over een uitstekende leiding en daar bedoel ik uiteraard niet mezelf mee. Ik ben nu twee seizoenen bij Caesar en ik moet zeggen dat ik er tot heden erg prettig gewerkt heb, ook vorig jaar, toen we net geen kampioen werden."

Wisselspelers

„De grote kracht in ons team is echter ook de zeer goede verstandhouding tussen de wisselspelers en de vaste keus. De reservespelers zijn volledig in het elftal opgenomen en toevallig hebben we dit seizoen enorm veel steun van onze reservespelers gehad", zegt Giel Haenen, ,want aan het begin van de competitie hadden we een selectiegroep van 17 man, en daar zijn er nu nog maar precies 11 van over. De rest is in de loop van dit jaar geblesseerd geraakt.

De wedstrijd om het landskampioenschap waaraan meedoen: SDW (A'dam), RVC (Rijswijk), Drachten (Gorredijk), Be Quick (Zutphen), DESK (Kaatsheuvel) en Caesar, vormen voor Giel Haenen momenteel nog geen probleem. Ons hoofddoel dit seizoen was de districtstitel, de landstitel is indirect van minder belang. Ofschoon ik de sterkte van de andere elftallen niet zo goed ken — met uitzondering van RVZ, want daar is mijn grote vriend Karel Jansen (voorzitter VVCS) trainer — geloof ik dat we zeker kansen hebben in deze titelstrijd", zegt de Caesartrainer.



Dit kampioenschap was zeker even mooi als die ene keer dat ik in 't Nederlands elftal stond opgesteld.

Sterk moreel

„Onbevangen en vrij van zuiderlijke complexen zullen we die wedstrijden tegemoet gaan. Bovendien geloven mijn jongens in hun eigen kracht. Zij weten dat zij iedere tegenstander van gelijke klasse aan kunnen. Hun moreel is vrij sterk. Dat is zonder meer gebleken in de wedstrijd van afgelopen zondag tegen Almania.

In de eerste helft waren we de meerdere, de helft daarop de gelijke en in de verlenging kwam een groot pluspunt van ons naar voren. Iedereen dacht dat wij na die 2-2 door Almania overspeeld zouden worden. Integendeel echter", zegt Haenen, „we hadden de kracht om terug te komen en te winnen."

Zichtbaar verheugd toonde Giel Haenen zich ook over de objectieve opinie dat zijn club verdiend het kampioenschap had behaald. „Dit kampioenschap was voor mij even mooi als die ene keer in mijn leven dat ik in het Nederlands elftal heb mogen spelen. Dat was in 1964 toen ik nog bij MVV speelde". Eigenlijk is dit toch nog iets mooier, mijmert Haenen lichtelijk in gedachten verzonken.

Ongetwijfeld zal dit kampioenschap niet het enige wapenfeit van Caesar blijven. Een kampioenschap van een elftal dat geïnspireerd wordt door een vakkundig en enthousiast trainer, een man die weet dat zijn gewillige ploeg achter hem staat, hem vertrouwt en in hem gelooft. Een dergelijke eenheid noopt tot meerdere prestaties.

Kampioensprogramma

UTRECHT, 18 mei — De zes districtskampioenschappen uit de le klasse van het amateurvoetbal hebben gisteravond in Utrecht het programma samengesteld van de competitie om de nationale titel.

De eerste wedstrijden vinden plaats op 23 mei, de halve competitie dient te zijn voltooid op 19 juni, waarna de kampioen van de zondagamateurs een wedstrijd kan spelen om de nationale amateurtitel met Zwart Wit '28 de sterkste zaterdagclub.

Het programma voor het kampioenschap zondagamateurvoetbal ziet er als volgt uit:

23 mei: DESK-Caesar, SDW-Drachten, Be Quick Zutphen-RVC.
29 mei: RVC-SDW.
31 mei: Drachten-DESK, Caesar-Be Quick (Zutphen).

6 juni: Drachten-Caesar, DESK-RVC, SDW-Be Quick (Zutphen).

13 juni: RVC-Drachten, Be Quick (Zutphen)-DESK, Caesar-SDW.

19 juni: RVC-Caesar, Drachtyn-Be Quick (Zutphen), DESK-SDW.



AANGEB. BETREKK.

Wij vr. **BROOD-BANKET-BAKKER**, ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek **De Kroon. Hoofdstraat** 10, Kerkrade. x

CONTROLEUSE, strijksters, naaisters en leerling-naaisters gevr. Ook gehuwd v. halve dagen. Sieprath, Lentestraat 9c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 uur. Tel. 711553. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 29, Heerlen. x

MEISJE gevr. voor groente en fruitzaak. N. Janssen-Smeets, Spilstraat 10, Maastricht. x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL **voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz.** lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere **mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl.** tel. 04492-1818, toestel 11. x

Voor dir gevr. SPUITERS halfwas spuiters, halfwas plaatwerkers. Carrosseriebedrijf van Belle Kissel 42 tel. 717458 Heerlen. x

BUFFETDAMES gevr. Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

NAAISTERS en leerl. naaisters vinden bij ons prettig werk, hoog loon en reiskostenvergoeding — Confectieatelier Ger. Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide. x

Gevraagd bekwaam VERKOOPSTER voor onze afd. damesconfectie. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Alberts Corner Heerlen vr. DAMES voor de bediening voor hele of halve dgn. en weekends. Event. bijverd. voor scholieren. Inl. bij hoofdbed. juffr. Kluwen. x

BUFFETJUFFR. gevr. v.d. weekends. Orchideebar, A'raderweg 80, Hoensbroek, tel. 212005.

Actief jong MEISJE gevr. voor licht admin. werk; enige ervaring in typen vereist. Melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53, Heerlen. x

Gevr. LOODGIETERS, halfwassen en leerjongens; goed loon, goede soc. voorzieningen. Aanm. P. Krauth, Rijksweg C. 45, Geleen. x

Vernimmen interieurkunst Raadhuisstr. 48, Heerlen, vraagt beschaafde VERKOOPSTER. Enige jaren Mulo o.d. gewenst. x

Nette VERKOOPSTER gevr. De Spar, Tudderenderweg 95, Sittard. x

1e DAMESKAPPER of -kapster gevr., goed kunnende lang haar opkammen. Kapsalon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. x

Nette VERKOOPSTER of leerl.verkoopster gevr. 5 d. werkw. Bakkerij Daniëls, Stationstraat 1 Sittard, tel. 2307. x

HUISHOUDSTER gevr. v. dag. en nacht bij wedn. met dochter, 1 kind geen bezw. Br.ond. no. H 3496. LD Hoensbroek. x

Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen, vraagt BUFFETDAMES. Goede verdiensten, avondwerk. Tel. 714336. Aanmelden na 19 uur. x

TYPISTEN stenotypisten en adm. krachten, liefst met kantoorerv. gehuwd of ongehuwd v. tijd. uitzending naar bedrijven in de Mijnstreek. Binnen kantooruren. Geen thuiswerk. Typesoos Raad en Daad Ned. N.V., Heerlen, Schoolstraat 13. tel. 045—716401. x

Voor terst. gevr. JUFFR. voor buffet en ijsbuffet, werksters voor keuken, terraskelners, serveersters, meisje voor souvenirswinkel en controleur voor buffet. Pers. melden H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg.

CHAUFFEUR voor vrachtwagen en bijrijder gevr. Drankhandel Boesten nv, Kempkensweg 21, Heerlen.

Restaurant Le Coq d'Or Emmaplein 2, Heerlen vraagt DAME voor serveerwerk, event. ook werkstudente. Tel. 713556.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture NV. Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

SLAGER gevr. of slagergezel. 5-daagse werkweek hoog loon. H. Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen, tel. 04443-2598. x

VERKOOPSTER gevr. in supermarkt, gehuwd geen bezwaar. 5-daagse werkw., hoog loon, ev. halve dagen. H. Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen, tel. 04443-2598. x

Gevr. HULP i.d. huish. 5-dg. p.w., hoog loon. Mevr. Schepers, Heerlerweg 161, Voerendaal, tel. 04446-1510. x

Soons Amby, fabrikant van rolluiken en zonneschermen, vraagt met spoed BANKWERKERS, leerling bankwerkers en buitenmonteurs. Mondeling te melden op ons kantoor flat in de oo 37 te Amby-Maastricht, tel. 04440 22489. x

RIJINSTRUCTEUR gevr. met veel vrije tijd voor omg. Heerlen, liefst met ervaring. Br. ond. no. K 451 LD Kerkrade. x

Confectie Industrie A. W. Coljn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon — Aanmelden: Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Na 6 uur Kampstraat 52, Heerlerheide. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustraat 8 Heerlen, tel. 714744. x

Actieve JONGEMAN gevr. om opgeleid te worden als opticien. H. van Els, Maastrichterbrugstraat 32 Maastricht. Tel. 12978. x

LCI, Limburgsche Confectie Industrie N.V. Heerlen vr. voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf. — Hoog loon. Eigen vervoer. x

Soons Amby, fabrikant van rolluiken en zonneschermen, vraagt met spoed vrouwelijke KANTOORBEDIENDE, ook zij, die binnenkort hun examen moeten afleggen, kunnen solliciteren. Schriftelijk te solliciteren aan ons adres: Hagenstraat 1-5 te Amby-Maastricht of mondeling na telefonische afspraak onder nr. 04400-22489. x

Fa. Holtus-Keulen vraagt voor direkt METSELAARS voor werk in Dld. goede socc. voorz. Aanm. Paulus Potterstr. 14-15 Brunssum tel. 252288- of 253749. x

Wegens teleurstelling vragen wij voor direct een nette WERKSTER voor dinsdag, donderdag en 's zaterdagsvoorm. van 8.30 tot 11.00 uur. Pers. soll. bij 't Wonder van Heerlen, Akerstraat 5 Heerlen, tel. 045—713382. x

a) prima VERKOPER voor meubelen en woningtextiel; b) woningstoffeerder, volledig vakman; c) leerling-verkoper, actieve jongeman die wil aanpakken. Soll. aan Vegers Meubelen, Honigmanstraat 47, Heerlen, telefoon 713082. x

Taveerne „De Brijpot", vr. besch. BARDAME voor de avonddienst; hoog loon plus provisie; tevens bardame gevraagd voor de weekends. Aanm. na 19.00 uur Akerstraat Nrd. 244, t.o. hoofding. Emma, Hoensbroek, tel. 045-214002. x

PERSONEEL gevr. Hoog loon. Jaarbetrekking. G. Bertrand-Didden, Valkenburgerweg 6, Wijlre. x

Gevr. LEERL.-VERKOOPSTER. Boekhandel Gustave Alberts, Heerlen, Dr. Poelsstraat 22 (bij de Hema). x

1ste of 2de KAPSTER en leermeisje gevr. Kapsalon Le Soleil, tel. 5303 Kerkrade. x

Wij vragen voor onze groothandel in levensmiddelen een ervar. DAF-DIESELCHAUFFEUR voor het bezorgen van levensmiddelen bij winkeliers. Wij bieden een goed loon bij een 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045—211541. x

Admin.kantoor Mevr. C. Patelski vraagt jonge vrl. KANTOORKRACHT. Prof. Lambertstr. 12, Heerlen, telef. 717794. x

Gevr. voor direct representatieve MEISJES voor de bediening in club de la Carrousel, Rijksw. Centr. 4, Geleen, tel. 8280.

BIJVERD. aangeb. Jongeman gevr. voor de weekends en de zomervakantie. Br. on. no. 3150 b.d.

OBER gevraagd voor 's zaterdags en 's zondags. Na 6 u. Streeperkruis Schaesberg.

Gevr. MEISJE of vr. voor te spoelen achter buffet en voor garderobe. Na 6 u. Streeperkruis Schaesberg.

Goed betaalde BIJVERDIENSTEN aangeb., o.a. thuiswerk. Postbus 158 Sittard.

Met spoed gevraagd AUTOBUSCHAUFFEUR - monteur. Autobusbedrijf Schmitz, Handelsweg 3, Susteren, tel. 04499—541.

gevr. WERKSTER v. 2 ochtenden p. week. Boesberglaan 6, Schaesberg, tel. 1923.

SCHOENVERKOOPSTER gevr. M. vak. rek. gehouden. Schoenmode Fr. Vermeer, Nieuwstraat 1, Hoensbroek, tel. 045-212073. x

Gevr.: in ons bedrijf is plaats voor een WINKELJUFFROUW, lft. ± 17 jaar; tevens hulp in de huishouding v. 9-14 uur. Centra markt P. J. Paffen, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-W. x

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE. Goede soc. voorz., 5-dg. werkw., sal. naar bekwaamheid. Soll. Math Dumoulin nv, Groothandel in metalen, san. art. en centr. verw. Markt 20, Maastricht, tel. 19551. x

Net MEISJE gevr., zelfstandig kunnende werken voor 3 of 4 ochtenden p.w. Mevr. Koster, Akerstr. 42, Heerlen. x

MEISJE gevr. voor dag en nacht. Hommerterweg 15B, Hoensbroek. x

Gevr. voor dir. leerl. en halfwas AUTOMONTEUR. Te bevr. garage gebr. Parfant, Bokstr. 6, Heerlerheide, tel. 211552. x

Met spoed gevr. 2de MONTEURS voor Daf-pers.wagens en tevens magazijnbediende. Hoog loon, goede soc. voorz. Aanmelden bij garage Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. x

Gevr. net en betrouwbaar PERSOON. Inl. Stationsrijwielstalling te Heerlen. x

Jonge VROUW of net meisje gevraagd vanaf 18 mei van 8-2.30 u. Hotel Hermina, Kattebeekstr. 45, Valkenburg tel. 2490. x

Gevr. eerste KAPSTER, goed kunnende kappen of weekendkapster. Dameskaps. Maison Jeanne, M. J. Droomens, Dorpstr. 19, Oirsbeek. x

Leerl. MONTEURS gevr. voor groot touringcarbedr. Tel. 045-717171. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwingen en schoorsteenbouw. Tel. 04443-5001.

Voor alle schilders- en BEHANGWERK vlugge bedien. Tel. 04494-3381. x

Voor RUITENWASSEN, **schoorsteenvegen, c.v.-ketels reinigen en dakrep. wendt u zich tot** Schoonmaakbedrijf en onderhoudsond. „Ehlert" Heerlen, tel. 715182. x

Aannemersbedrijf kan direkt opdrachten aanvaarden. NIEUWBOUW of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor tel. 045-254370. x

Voor uw naai- en VERSTELWERK naar Mevr. de Graaf, Honingboomstraat 3, Brunssum, tel. 045-251534. x

HTS-er elektrotechniek zoekt BIJVERDIENSTE. Br. o. no. G 2697 L.D. Geleen.

STOF! Hebt u stof voor kostuum, mantel, regenjas, mantelkostuum? Wij maken het voor u. Bijnen, Akerstraat 52 Heerlen. x

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- en geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

SCHILDER zoekt behang- en schilderwerk, ook grote objecten. Br. on. nr. A 561 b.d.

Geiser ONTKALKEN. Telef. 412636.

Dame, die wekelijks over wat tijd beschikt, die als KOOKSTER werkzaam is geweest wil zich teg. kleine vergoeding nuttig maken daar waar hulp nodig is. Br. ond. no. 6119 LD Nieuwenhagen.

HEER zoekt werk, om het even wat! Br. ond. no. H 3502 LD Hoensbroek.

Voor alle SLOOPWERK en verbouwingen, tevens compressor te huur m. personeel. G. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen, tel. 045-412222. x

B.z.a. KOK, 3 jr. ervaring. Br. ond. no. B 1433 LD Brunssum. x

Prima TUINMAN b.z.a. voor aanleg en onderhouden v. gr. en kleine siertuinen, nog voor de pinksteren. Ridderstr. 32, Schaesberg. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. APPELS, jonathans, golden delicious, 35 ct. p. kg.; aardapp. 14 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Eiken BERGMEUBEL 250 cm 895.-, eiken jachtkast 895,-, gebeeldh. kast 665,-, Palisander kast 220 cm 995,-, Palisander kast 170 cm 595,-, zilverkast 495,-, boekenkast 255,-, teak bergmeubel, tafel 4 stoelen 545,-, teak tafel 4 stoelen 195,-, eiken stoelen zadelzit v.a. 55,-, eiken stoelen skai bekl. v.a. 35,-, eiken tafels v.a. 115,-. Giesen Meubels Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 bet. 3-6-12-18-24-36 mnd. x

4 eiken STOELEN met tafels 395,-, 4 eiken schaarstoelen, tafels 595,-, eiken gebeelth. kast, tafel, 4 stoelen 1080,-, eiken kast 665.-, eiken bergmeubel 250 cm 895,-. eiken stoelen zadelzit v.a. 55,-, eiken broodkast 230 cm 795,-, eiken tafels v.a. 115,-, eiken schaartafels v.a. 195,-, eiken salon tafels v.a. 85,-, eiken bankstel los kuss. v.a. 795,-. Giesen Meubelen Annastr. 46-48 Geleen. telef. 04494-5149 bet. 3-6-12-18-24-36 mnd. x

SLAAPBANKSTEL 145,-, bankstel 95,-, zw. klassiek bankstel 195.-, bankstel met kunstleer 185,-, couche 75,-, divan 45,-, slaapk met grote kast 195,- , 2 pers. stalen slaapk. 95,-, 2 pers. bed 45,-. teak bergmeubel, tafel 4 stoelen 395,-, Duitse buffetkast 290,-, notehouten keukenk. 200 cm 225,-, Mechelse kast 395,-, 4 antieke stoelen 250,-, goth. huiskamer 245,-, 3 clubs 125,-, dressoir 65,-, uittrektafel 45,-. Rijksweg nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk. Dit is ook uw adres voor goedkopen nieuwe meubels. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,—, f 445,—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Partij TV's v.a. f 50. Tientallen a. nw. voor f 250. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879. x

WANDTEGELS wit 15 ct., blauw en groen 15x15 cm 1e soort slechts 29 ct. Closetcombinatie compl. f 69.—. Spaanse plavuizen 20x20 cm f 11,— per m2. Prachtige geglazuurde vloertegels, nergens goedkoper. Tegelhandel Jan van Erp N.V., Houtstraat 5, Grevenbicht, tel. 04497-689. 's Maandags gesloten. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

4 drs. SLAAPKAMER met toilet 595.-, 2 drs. klerenkast 115.-, 2 drs. klerenkast wit gelakt 145.- Tiener slaapkamer, bestaande uit: 1-pers. ledik., nachtk., klerenkast, boekenkast met schrijfbureau 495.-, 1 en 2 pers. stalen ledikanten, keukenkast v.a. 245,-, keukenuittrektafels v.a. 92,-, keukenstoelen 23. — Giesen Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Bet. 3, 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85,- bankstel f 150,- Levering door het Zuiden, Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-215032. x

WANDTEGELS 15x15 cm2 van f 22,— voor f 11,50 p. m2. 2e sr. v.a. f 7.35 p. m.2 20 kleuren voorradig. Eurotegel, Akerstr. 36, Heerlen. x

Te k. teg. elk. aann. bod grote KOELKAST, 4-deurs, BBC koeltoonbank, motor en versnellingsbak van Austin 1100. Hoffman, Voccartstr. 36, Kerkrade. x

Complete WONINGINRICHTING, t.v.'s, wasautomaten. Bet. tot 30 mnd. Geen bank. tel. 04444-1840. x

Keuze uit 200 FIETSEN alle mod. v.a. f 137,50 kompl. Scholl, Akerstr. 202, Hoensbroek. x

Rode mulden PANNEN te koop à 5 cent per stuk. Vorst en kantpannen à 25 cent. Inl. N. Irik N.V., tel. 04490-9917. x

Bosch WASAUTOMAAT, nieuw van f 935,-- voor f 775,—. Eggen, Kouvenderstr. 177, Hoensbroek, tel. 045-213027. x

Te k. a. KINDERBEDJE met toebehoren. Tel. 04403-2558.

Natuurstenen TAFELS voor de tuin, bestand tegen elk weertype vanaf f 25.—. Beumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide. x

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 65, v.a. f 185 volautom. toest. als nieuw. Volle gar. inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

PORTABLE kompleet, gewone prijs f 39, bij ons f 19.50. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

CASSETTERECORDER compleet, gewone prijs f 219, bij ons f 139. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

KINDERWAGENS. aanbieding nu de nieuwste modellen 159,-. Kinderwagenhuis „Matti" Akerstraat 46 Spekholzerheide. x

GRINTTEGELS in de maten 50x50 60x40 40x40 30x40 50x25 zeskant of rond. Betonwarenbedr. gebr. Creugers. Economiestr. 46. H'broek bij station. tel. 045-213877. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs excl. watergolf f 55. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek, tel. 045-213417. Na 6 uur 212936. x

ANTIEK. Zeer mooie 17e eeuwse kasten, hanglampen, commodes enz. enz. Baaten, Maasbrachterweg 8 (Berkelerweg) Echt, tel. 1278. x

Super en normale BENZINE plm. 9 cent per liter goedkoper, dat betekent dat u op elke 6 liter benzine 1 liter verdient. Freie Tankstelle N. Rutten, Millenerweg, Tuddern. x

KINDERWAGENS. Nieuwe zomermodellen reclame aanbieding Nu...159,- Kinderwagenhuis „Matti" Akerstr. 46 Spekholzerheide. x

KINDERWAGEN Cash and Carry, Jesno. Werner von Braunstr. 54 Heer, tel. 23909, laatste nieuwe modellen kinder- en wandelwagens, boxen kinderstoelen, reiswiegen, enz. Modernste kinderwagens vanaf f 135, nieuwste voorjaarscollectie wandelwagens vanaf f 62.50, combinatiewagens 3 in 1 vanaf f 187.50. Reservering mogelijk. Steeds vrijblijvend te bezichtigen. Ook 's avonds wordt aan huis bezorgd. Woensdagsmiddags gesloten. Ruime parkeergelegenheid. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen v gar. schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613. x

Reeds v.a. f 15 p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te k. MEUBELS, vloerbekleding, gordijnen, wasautomaten, radio, t.v., kleding enz. Afb. 6 tot 30 mnd. Eigen fin. 10 tot 25% aanbet. nodig. Tel. 04443-2891. x

Doorlopende show van kinder- en WANDELWAG. ledikan'jes, commodes, kastjes, boxen, reiswiegen enz. Een blik in onze etalage zegt u alles. Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstr. 37b Brunssum. x

OPGELET, opgelet. Bij ons wasautomaten, tv-toestellen, bandrec., gashaarden, gevelkachels, gasforn. enz. enz. 10, 20, 30 pct. Gashaard 8000 k.cal. van f 915 nu f 645, Atag 7500 k.cal. van f 845 nu f 595, extra recl. 8000 k.cal. van f 845 nu f 495, gevelkachels 4000 k.cal. vanaf f 295, 7000 k.cal. van f 795 nu f 585, 9000 k.cal. van f 795 nu voor f 585, 9000 k.cal. van f 795 nu v. f 585. Meer dan 100 modellen in voorraad. DRU, Etna, Benraad, Peeters, Faber enz. Oliehaarden, mod. en ant. mod., grote keuze, grote kort. Gasforn. recl. v. f 499 nu f 325, van f 490 nu v. f 365, ook voor uw gascomb. met verw. met grote kort. Meer dan 30 mod. in voorraad. Wasautom. 50 modellen va. f 398, van f 1095 nu v. f 795, Miele v. f 1295 nu v. f 1045, keuken- en aanrechtkast. va. f 198, alle mod. in voorraad. TV-toest. v. f 598 nu f 398, van f 798 nu f 498. Bandrec. stereo Aristona f 948 nu f 725, cassetterec. m. radio v. f 498 nu f 398, transistors va. f 69, Christal kroon v. f 1095 nu f 895, 150 kronen in voorraad. Dit zijn prijzen die het aankijken waard zijn. Groothandelaarsprijzen. Levering ook aan handelaren. Droogautom. v. f 498 nu f 368, centrifuges v. f 149 nu f 99. v. f 189 nu f 139, afwasautom. v. f 1395 nu v. f 998, Miele v. f 1498 nu f 998. Prijzen va. f 650. Koelkasten 50 mod. in voorraad, extra recl. 150 ltr tafelmod. v. f 265 nu f 185, v. f 399 nu v. f 245. Ga zo maar door. Diepvrieskisten en -kasten recl. 600 ltr. kast van f 1195 nu f 895 enz. enz. Wij zijn erkend installateur, op alle apparaten 2 jr. voll. gar. Ook in termijnbet. Eig. fin. Teg. inlevering van deze adv. f 7,50 extra kort. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 11 Brunssum, tel. 045-252956. x

Luxe AANRECHTEN met 2 laden en 18/8 stalen blad 150 cm compl. f 345,—, 170, 180, 200 cm enz. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

ANTIEK. Zeer mooie 17e eeuwse kasten, hanglampen, commodes enz. enz. Baaten, Maasbrachterweg 8 (Berkelerweg) Echt, tel. 1278. Ook zondags geopend. x

Wilt u voordelig PERKPLANTEN. — Bloemenhuis Leco heeft ze voor u. Kampstraat 43, Heerlerheide, na 18 uur.

Te k. KINDERWAGEN, m. Koelstra. Te bevr. Vloedgraaf 10, Ubachsberg. x

Te k. notehouten SALONKAST m. vitrine plus 2 pl. elektr. kooktoest. Akerstr. 25 H'broek.

PONYWAGEN met tuig te k. Toupsbergstr. 124 Kerkrade.

Te k. SALONKAST Wolfshoofdplein 51 H'broek. x

Te k. BALKEN, keepers, veldbrandstenen, div. ijzeren balken. G. v.d. Horn Vloedgraafstr. 45 Terwinselen tel.: 045-412222. x

Te k. COMPRESSOR merk Luchard Paris. type p.z. 8 nr. 3745 220 4,8 380 2 77 1.1. kw 3 p K Industriestr. 42 Spek'heide. x

Kl. CAMERA iets aparts gek. afstandmeter tot 500 c., pr. f 200,-. Zien doet kopen. Drievogelstr. 48 Spekholzerheide. x

WATERVLOOIEN iedere di, do., en za. Aquarium Guus Wagner Willemstr. 11 I Heerlen. x

Pracht BRUIDSJURK te k. voor halve prijs. Pelikaanstr. 23 Heerlen. x

Te k. GASFORNUIS m. bakoven weg. overcompl. Penrisstr. 18, Geleen tel. 5920. x

2 en 3-deurs KLEERKASTEN. stalen ledikanten en matrassen. Spotprijs. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

BERGMEUBELS en eethoeken aan spotprijs. Kock, Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

Koopjes: KEUKENKASTEN chr. keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen. x

Eiken WANDMEUBELS, eiken bankstellen, tafels, stoelen enz. Spotprijs en financ. Kock, Kampstraat. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

AARDAPPELS te k. bintje cons. 15 ct p. kg en frite a. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek. x

Te k. weg. emigratie 2 prachtige VLOERTAPIJTEN. Br. ond. no. B 1434 L.D. Brunssum. x

BETONPLATEN garage te k. 5 x 3 mtr. Hertstr. 31 Heksenberg Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te koop gevr. een antieke staande of HANGKLOK. Br. o. nr. H 3500 LD Hoensbroek of bel 04443-1864. x

TE HUUR AANGEB.

WASMACHINES te huur vanaf f 1.75 per week. Akerstraat 100, Hoensbroek, telef. v.m. 212268. x

Huur nieuwe TELEVISIES wasautom., diepvrieskisten, Koelkasten, gasforn., electr art., bankstellen. Voll. gar. en onderh. gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. tel. 04444-1840. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle progr. tegen aantrekk. maand. huurprijs. Altijd opzegb. altijd recht v. koop, gratis rep. en onderh. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Heerlen tel. 045-717882. x

BAGAGEAANH.WAGEN te h. m. pick-nick koffer. Huurprijs incl. cascodekking, wegenbelasting kaart en reservewiel. Laadvermogen 350 kg. Autoshop Mazon N.V. Winkelcentrum Heerlen Apollolaan 152 (Naast ANWB tel. 045-717249. x

Zeer mooi VAK.-HUISJE m. alle comf., gel. in Wolphaartsdijk aan het Veerse meer in Zeeland; nog vrij vanaf 21 juni tot 17 juli en vanaf 16 aug. tot 13 sept. Foto's van het betreffende pand zijn te bez. Br. ond. no. 129 L.D. te Vaals.

Gemeub. ZITSLPK. m. pens. aangeb. v. nette heer in centr. v. Heerlen. Dek. Nicolayestr. 2, Heerlen, tel. 715924. x

Goed lopende FRITURE te koop of te huur. Tel. 045-211886. x

Te h. aangeb. VOUWCARAVAN m. toebehoren en gesloten voortent f 100,— p.w. voor de tijd van 15 mei t/m 11 juli en vanaf 9 augustus. Te bevr. en bezichtigen Plein 11, Spekholzerheide, tel. 04445-5990. x

Te h. gem. ZITSLPK. met kookgel. en bad. Parallelweg 25, Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WOONHUIS of flat op g. stand omgev. Heerlen, daar eigenaar v. bedrijf in H. 4 à 5 kam. badgel. en event. garage. Br. onder no A 559 bur. dezer.

f 500,— beloning voor degene die me aan FLAT kan helpen of woning. Br. on. nr. Z 560 b.d.

Te h. gevr. kleine BOVENWONING of ongemeub. kamers (bij lagere huur genegen iets te helpen). Br. ond. no. B 1432 LD Brunssum.

RUILEN

Woningruil. Aangeboden: Riante 5 k. WONING in tuinstad Amsterdam, 2 balcons, tuintje, douche, box, huur f 133,— p.m. Gevraagd: ruim huis, min. 4 k. in Zuid-Limburg met tuin en/of balcon. Br. o. no. P560 b.d.

Woningruil, Markgravenstraat, langs spoor, f 42,— p.m. te r. t. WONING te Huizerveld. Br. o. no. H 3501 L.D. Hoensbroek. x

Te ruil EENGEZINSWON. te Meezenbroek, bev. 3 slaapk., doorl. kamer, keuken, kelder, w.c.; huur f 66.— tegen dito won., liefst Eikenderveld of omgev. Bevr. Talmastraat 22, of Hertogstr. 33. x

Hoek GALERIJ-WONING te Kerkrade te ruil teg. oudere won. Kerkrade-W., of omg. Br. ond. no. K 4509 L.D. te Kerkrade. x

HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop o.a. in Brunssum, Echt, Geleen, Heerlen, Munstergeleen en Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Om aan onze vele aanvragen te kunnen voldoen zoeken wij in Geleen Zuid en Oost te koop en te huur WONINGEN mét en zonder garage in alle prijsklassen. Aanb. Mak. Peters N.V., Rijksweg Nrd. 136 Geleen, tel. 8191.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

MIDDENSTANDSWONINGEN in aanb. of te bouwen in Beek, Bocholtz, Eygelshoven, Elsloo, Echt, Geleen, Geulle, Heerlen, Neerbeek, Ulestraten. Hoge rijksbijdrage. Bouwadvies Bureau ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 1898. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151*. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

BOUWGR. te k. gevr. liefst omgeving Geleen. Br. on. no. G 2696 LD Geleen.

Te koop gevr. in Sittard, Brunssum e.o. ruime MIDdenstwon. met gar. en/of c.v. in de prkl. v. f 40,000,— tot f 60.000,—. Br. ond. no. 2994 bur. dezer. x

Waubach: royale MIDDENSTANDSWONING met c.v. Ind. o.a. gr. woonkamer van 38 m2, ruime, zeer fraaie keuken, 4 slaapk., badk., berging of garage. Alum. ramen Prijzen vanaf f 51.985,—, Rijkspremie f 14.630,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045——712255. x

Nuth, riante in aanbouw zijnde PATIO-BUNGALOWS met c.v. en garage. Indeling o.a. woonkam. 39 m2, keuken 4x3. 3 slaapkam., babykam. Prijs f 65.495,—. Rijkspremie f 3.850,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255. x

STIENSTRA'S ervaring, deskundigheid en verkoopapparaat met 4 kantoren in Limburg, staan garant voor een snelle verkoop van uw huis. Stienstra, Heerlen: 045-712255 Maastricht: 04400-19177, Roermond en Weert. x

Spaubeek: in aanb. zijnd HERENHUIS met gar. Ind o.a.: woonk. 750x380, ruime keuken, gar. 650x300, 4 gr. slpk., badk. met o.a. 2e toilet, zolder met vaste trap. Prijs f 54.663,—. Rijkspremie f 4.650,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Schinnen: BUNGALOWS m. c.v. en gar. spec. voor kl. gez. of alleenst. Pr. f 55.142,— V.O.N. Rijkspremie f 7070. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Einighausen: in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 44.306,— v.o.n. Rijkspr. f 9640,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Heerlen: riante nieuwb. HERENH. met c.v. en gar. op eerste stand nabij centrum. Dir. te aanv. Prijzen f 86.600,-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Te k. mooi HUIS bj. 1967 met brede oprit en ± 2500 m2 grond met opslagruimte. Dir. vrij te aanv. Brentjes, Gebroekerdijk 5, Echt.

Even ten noorden van Sittard (10 km) goed onderhouden oud BOERDERIJTJE te koop. Vrijstaand, inrit voor auto, erf, tuin, boomgaard, ruime woongelegenheid, 3 slaapkamers, douche, stalling, waterleiding, electra. Binnen een half jaar of eerder vrij te aanvaarden. Br. o. no. 3148 b.d.

HOEKHUIS met bouwplaats te k. voor alle doeleinden gesch. Te bevr. Kan. v. Nuysstr. 69, Schinveld. x

Te k. gr. aantr. WINKELPAND m. c.v., oprit, 80 m2 garage, gr. bet. badkamer enz. Geschikt v. tal v. mog. binnenkort vrij te aanvaarden. Weienweg 141, Treebeek tel. 045—211400. x

Te k. WOONHUIS met opslagr. en boomg. Groot plm. 2200 m2. Gel. in bosrijke omgeving, geschikt voor bedrijfsp. of d. Vrij te aanv. Inl. tel. 04400-31416. Na 18 uur. 04402-2423. x

Brunssum, rustiek vrijstaand WOONHUIS met ruime tuin, 4 slpk., moderne keuken, grondopp. 845 m2, in overleg te aanv. Koopprijs f 60.000,—. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Schaesberg, halfvrijstaand WOONHUIS, voorz. van c.v. gas, met ruime tuin, 3 slpk., grondopp. 392 m2, in overleg te aanv. Koopprijs f 40.000,— Stienstra Heerlen, N.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Geleen, goed onderh. BOV.-WONING m. tuin en schuur, 3 slpk., in overleg te aanv. Koopprijs f 25.000,—. Stienstra Heerlen N.V., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255.

Schaesberg, te koop fraai vrijst. WOONHUIS met gr. kamer 9x4.20, kantoor, keuken, bijkeuken, badkamer, 3 slaapk., kelder, vliezotrap zolder. Prima ligging. Mooie gr. vrijliggende tuin. Vraagprijs f 90.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, telefoon 714315. x

SITTARD, Vrangendaal. — Ruim halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., L-vorm. wooneetkamer, keuken, 4 slaapkamers en douche. Direkt te aanv. Vraagprijs f 53.500 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151*. Beursmakelaar.

Te k.: gem. Heerlen, aan de Wijenweg te Amstenrade nieuw te bouwen moderne vrijst. LANDHUIZEN, grote L-vorm woonkam., m. open haard, royale mod. keuken, 4 en 5 slaapk., badk., kelder, garage, c.v. etc. Prijs f 102.000 en f 109.000. Makelaardij Hendriks, O.N.-straat no. 47 Heerlen, tel. 714315. x

Waubach, riante BUNGALOWS m. c.v., gar. en tuin op het Zuiden. Pr. f 69.120,- Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255 x

Puth-Schinnen in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 46.707,—. Rijkspr. f 7.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712255. x

GULPEN. Riant gel. herenhuis ingedeeld in appartementen. Het geheel is verhuur voor f 9.000,— per jaar. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490—9151* — Beursmakelaar.

PUTH-SCHINNEN. Winkelpand met o.m. winkel (opp. 25 m2), woonhuis m. 5 slaapkamers en c.v. Vraagprijs f 65.000,— k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telef. 04490—9151*. Beursmakelaar.

Te k. te Spekholzerheide vooroorl. gr. WOONHUIS; gr. kamer ensuite, keuken, schuur, binnenplaats, 5 slaapkamers. Ook geschikt voor 2 gezinnen. f 29.000.—. Makelaardij Hendriks, Heerlen. tel. 714315. x

DIEREN

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook zond. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Jonge HENNEN teg. de leg te koop en mestkuikens, gereg. leverb. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, telef. 04446—1314. x

Te koop aang. RUNDEREN goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493—1323. x

Wegens verhuizing te k. a. t.e.a.b. mooie FOXTERRIER (reu) 3 jr. oud. Lief voor kinderen met stamboom. Tel. 04403-2558. x

Goed TEHUIS gezocht voor kleine poesjes. Gratis af te halen Locht 51 Kerkrade-West.

Te k. 1 Mech. HERDER, 67 cm hoog lief v. kind., g. verdedigingshond en g. waaks. H. Konsten Op den Heugden 89 Schaesberg.

MERRIE met merrieveulen geschikt voor rijpaard. Voortstr. 110 Nieuwenhagen. tel. 1067.

Te k. z. kl. witte DW. POEDELS + stamb. Jurgenstr. 84 Elsloo tel. 3109. x

Te k. nest Mech. HERDERS 7 w., goed voor dress. Pieter Breughelstr. 15 Meezenbroek. x

DWERGPOEDELTJES te k. abricot en zwart. Stamboom en ingeënt. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. Ubach over Worms. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren. zeer hoge prijzen Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek. tel. 04493-1323. x

Te k. KANARIEPOPPEN Poel-Wildzang. Na 17.00 uur Poelderstr. 31 Sanderbout Sittard. nabij Slachthuis. x

ONDERWIJS

10 **AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek. Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 88, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9218.** x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Aanmor gediplomeerd. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910: Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; **Hoensbroek: Akerstraat 134, tel. 212676: Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832** Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; **sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage.**

Wielertopper in Simpelveld

SIMPELVELD, 18 mei. — Donderdag (Hemelvaartsdag) worden in Simpelveld wielerwedstrijden voor professionals en amateurs om de „Grote Prijs van Simpelveld" gehouden. Het bekende driemanschap van het Wielercomité voorzitter J. Ruijters, secretaris A. Baggen en penningmeester J. Thill heeft samen met vice-voorzitter Dreeuw en de andere leden van het comité voor twee velden deelnemers gezorgd die alle wielerlefhebbers naar de Hulsberg zal drijven. Alle voorwaarden voor interessante sport zijn geschapen. De organisatie is opnieuw perfect en de organisatoren hopen dat de weergoden geen verstek laten gaan; immers zoals de zaken nu staan zal dit de laatste profwedstrijd in Simpelveld worden als de wedstrijden weer verregenen.

Drie jaar achter elkaar gebeurde dit en de spaarcenten van het comité zijn opgebruikt. Bijna f 20.000 werden in drie jaar verloren, ofschoon langs het parcours steeds nog zo'n 4 à 5-duizend toeschouwers stonden. Dit is echter veel te weinig als men bedenkt dat de organisatie het comité zo'n 25 à 30-duizend gulden kost. Met de ook nu gehandhaafde lage entreeprijs van f 3.50 komt men dan niet uit. Toch zijn de initiatiefnemers van de wedstrijd optimistisch. Er is een prachtig parkoers uitgestippeld, waarop de vele cracks die naar Simpelveld komen hun talenten kunnen tonen.

Bij de profs zijn dit vooral de Mars-Flandria-renners Joop Zoetemelk, Erik de Vlaeminck, Evert Dolman, Tino Tabak en Wim Braveboer. Voorts de totale Goudsmit-Hoff-ploeg met Gerben Karstens, Wim Scheepers, Harry Steevens, Jan Krekels, Ger Harings, Leo Duyndam, Cees Rentmeester, Daan Holst, Wim Prinsen, Henk Benjamins en Jan van Beers. Ook de Gazelleploeg van Vissers, zal op Peter Post na, met het volledige team verschijnen. Dit zijn de renners Jaak Frijters, Mat Gerrits, Piet Hoekstra, Peter Kissner, Jan Serpenti, Albert van Midden en de toprijders Harm Ottenbros en Jos van der Vleuten, die eventueel als „individuelen" zullen starten. Van de Watney's komt kopman Frans verbeek, de „fietsende melkboer" uit België zeker naar Simpelveld. Deze kopman wordt vergezeld van enkele uitstekende ploeggenoten. Van de Moltenis is Rini Wagtmans van de partij met enkele Belgische ploeggenoten. Verder komen renners van Bic met René Pijnen, van Peugeot met Ben Janbroers en van Solonor Lejeune met Harry Janssen. Dan de Belgische Nederlandse en Duitse individuelen Van de Eijnde, Van Beeck, Piet de Wit, Serpenti, Van Deene, Van Leeuwen, Van de Winden, Zoontjens, Puschel en Peffgen. Tenslotte heeft manager Piet Liebrechts nog enkele verrassingen in petto. Uit Engeland komt tenslotte Benny Hoban.

De profs zullen voor prijzenschema 1 rijden en hebben extra prijzen in de vorm van bergprijzen van f 250 f 150 en f 100 van Zwembad Simpelveld en het horloge van de gemeente Simpelveld voor de winnaar. Zij starten om 15 uur; gestart door burgemeester Bouwens, en moeten dan 23 maal het Hulsbergparkoers van 4 km afleggen. Start en finish zijn aan de tribune op de hoek Norbertijnenstraat. St. Remigiusstraat; van hieruit over de Huls, Louvemicherweg, Wegerweg, Katserweg, Bosschenhuizen, Stampstraat, St. Remigiusstraat. Grote favorieten zijn Joop Zoetemelk, winnaar in 1970. Eric de Vlaeminck winnaar in 1969 en 2e in 1970, Frans Verbeek winnaar van de Amstel Gold Race 1971 en de hier altijd zeer goed rijdende Wim Scheepers. Het geheel wordt gefilmd door de ploeg van Vereniging voor Smalfilmers Amsterdam en door de N.O.S., die een sportreportage maakt voor het sportjournaal.

Cees Priem

De amateurs starten, op commando van voorzitter J. Ruijters om 13 uur, voor 1. ronden of 60 km. Hierbij zijn de kersverse winnaar van Olympia's Tour door Nederland Cees Priem, Jules Bruessing, die dit seizoen reeds 2 klassiekers, de Ronde van Drente en de Ster van Zwolle op zijn naam schreef, en de winnaar van Olympia's tour 1970 Ben Koken. Ook de nationale crosskampioen Gert Wildeboer is van de partij en de cracks Jo van Pol, Wim Kelleners, Jo Vranckx, Frans van de Ruit, M. Pustjens, Leo Franssen, Ubachsberg, Mathieu Kerf, Bocholtz; Karel Delnoy, Nijswiller; Willy Meijs, Gulpen; Cor Keijers, Geleen; F. van der Vleuten, Piet Vluggen, Lemiers; Flor de Bree, Schinveld en Koos Klinkers, Hoensbroek. Verder Ger Jacobs, Harry Beurskens, W. Schikanowski, Ko Blok, Th. Leenders, Ber Daemen, L. Didderen, J. Langen, Henk Stander, E. Godderij, Jan Zomer, A. v.d. Linden, Th. Peters, J. Lonussen, F. Beckers, W. Wilms, C. Hoogervorst, W. Middelaar, B. Ceulen, J. Claessen, G. Minneboom, J. Driedonks, Dick Beusekamp, J. Raven, H. Hartmann, L. van Stralen, J. M. Leenen, J. Wolffs, J. Vendel, N. Ritzen, A. Ketelaars, A. Manders, Mat. Domen, H. Jonkergouw, J. van Tol, H. Minten, J. Ubachs, J. Geurts, H. Hamers, H. Wolfs, G. Warnier, M. Maas, J. Adams, H. Broeren, K. Koot, Fr. van Lokven, J. Roemerman, J. de Klein, P. Aben, G. van Elburg, J. Cörvers, R. Copier, L. Creuwels. Henk Smit, André Janssen en een kanshebber voor de overwinning Karel Keybeck uit Schaesberg.

De amateurs rijden ook voor prijzenschema 1, met een extra bergprijs van f 100 van sponsor Confectiebedrijf Franken Vreuls en de zilveren medalje van de gemeente Simpelveld voor de winnaar.

Het Wielercomité Simpelveld, dat reeds verschillende malen de schoonheidsprijs voor organisatie verwierf bij de Ronde van Nederland, heeft ook nu weer alles tot in de perfectie geregeld. Er zijn 120 medewerkers uit verenigingen van Simpelveld en Eijs-Wittem, op 2 instructievergaderingen geïnstrueerd, die zullen zorgen voor entree's, programma's en parkeerplaatsen. Tribunes en hekken werden afgestaan door de gemeenten Heerlen, Kerkrade en Simpelveld en de Rijkspolitie. Uitgave en innamen van kassa's wordt gehouden in lokaal 't Poortje. Vaste parkeerplaatsen zijn: vanuit richting Vaals de Norbertijnenstraat en de straten Van de Beemden met vrij parkeren op de Grote Markt. De oude Hulsberg mag niet voor parkeren gebruikt worden. Dit is de invalsweg voor ambulances, materiaalwagens, wagens comité, enz. De linkerzijde van de Huls is vanaf zaal Kalsbeek tot aan Wegerweg verzorgingsplaats en evenals de Wegerweg verboden voor toeschouwers. Materiaalwagens rijden alle ronden mee. Omkleden vindt plaats in de sporthal aan de Dr. Ottenstraat, terwijl inname en uitgave van rugnummers, alsmede zitting van de jury na afloop en uitgave van prijzen plaats vinden in verenigingslokaal „Zum Ponny" 'van de heer J. Jongen, Irmstraat 1, Simpelveld. De jury is samengesteld uit: L. Houben, voorzitter M. Brassé, secretaris J. Franssen commissaris, J. Fluitsma aankomstrechter J. Schutt, L. Lahaye en J. Voncken hulpcommissarissen, rondenverificateur J. Knop en plv. consul KNWU de heer J. Schins. Het geheel zal gepresenteerd worden door de bekende commentator Chris Delbressine.

Verkeer

SIMPELVELD, 18 mei. — De Rijkspolitie van Simpelveld verzoekt alle bezoekers aan de wielerwedstrijden om de „Grote Prijs van Simpelveld" op Hemelvaartsdag, de auto's te voorzien van een vierkant papier op de voorruit. Deze wagens worden dan zonder oponthoud naar een parkeerplaats gedirigeerd. De bewoners van de Sougnezstraat, Zaunbrecherstraat, Haembuckerstraat, Diddenstraat, Georgestraat, Norbertijnenstraat en Verzetstraat, moeten hun auto's in de garage plaatsen of buiten het parkoers van 11 tot 18 uur. In deze tijd is het parkoers afgesloten. Bewoners die in deze tijd hun wagen moeten gebruiken, dienen hun auto's buiten het parkoers te plaatsen.

Sittard

— De F.C. Beierpol een van de zeer actieve verenigingen van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie organiseert op zaterdag 22 mei een groot voetbaltoernooi voor elftallen uit het zomeravondvoetbal. De strijd om de mooie prijzen begint om 10.00 uur op de sportvelden van Limbricht. Naast diverse Sittardse verenigingen zullen ook deelnemen zomeravondelftallen uit Geleen en Duitsland.

— Zaterdag 29 mei wordt er te Stadbroek een volkscros gehouden. Deze cross wordt georganiseerd door het wijkcentrum Stadbroek. Er hebben zich al meer dan 100 deelnemers aangemeld, die deze gelegenheid om gezamenlijk te trimmen hebben aangegrepen.

— Het eerste elftal van de VV Vrangendaal, dat kampioen werd in de tweede klasse van de Afdeling Limburg en promoveert naar de eerste klasse, ondervond tijdens de gehouden receptie grote belangstelling. Ondermeer kwamen hun gelukwensen aanbieden de wethouders mr. G. Houtakkers en H. Durlinger, diverse bestuursleden van de Afdeling Limburg van de K.N.V.B.

Geleen

— Van 8 tot en met 11 juni organiseert de wandelsportvereniging „Tepo" te Geleen een avondvierdaagse. Inschrijvingen kunnen geschieden bij mevrouw Janssen, Mauritslaan 105 en bij de heer Bruls, Kummenaedestraat 56. Op deze adressen zijn ook alle verdere inlichtingen te bekomen. Gestart wordt elke avond bij de MAVO-school St-Jan aan de Prins Bernhardstraat.

Munstergeleen

— Bij gelegenheid van het behalen van het kampioenschap in de tweede klasse B, met promotie naar de eerste klasse, zullen spelers en bestuur van SVM donderdag 20 mei receptie houden in de Karelhoeve. Men kan de kampioenen feliciteren van 18.00 tot 20.30 uur.

Stein

— De hengelsportvereniging „De Brasem" houdt zaterdag 22 mei een algemene ledenvergadering in clublokaal Jacobs, Boomgaardstraat. Aanvang 19.30 uur. De uitreiking der vergunningen zal dit jaar op drie verschillende data plaats vinden, nl. 23 mei en zondag 30 mei en zondag 6 juni; van 10.00 uur tot 11.30 uur bij de penningmeester J. Smeets, Sanderboutlaan 71 Stein. Maasvergunningen voor Noord- en Midden Limburg moeten tijdig worden aangevraagd.

— Voor de zomeravondvoetbalcompetitie werden op het terrein aan de Belboom de eerste wedstrijden gespeeld en zij trokken veel belangstelling. De uitslagen waren: Tater Boys - Stein City 1—0; Fa. Rinkens - Steinakker Boys 1—2 en Esterella - Tros 6—1. Op 18 mei wordt gespeeld: Fa. Rinkens - Stein City, op 19 mei Tros - Steinakkerboys, op 21 mei Esterella - Fa. Rinkens.

Simpelveld

— De R.V.C. Rodeput en de Judevereniging Simpelveld speelden een voetbalwedstrijd tegen elkaar. Uitslag 1—1.

— De S.V. Simpelveld heeft de uitnodiging aanvaard om zondag in Bocholtz de huldigingswedstrijd te spelen tegen kampioen Sportclub '25.

— Iedereen die aan de zwemsport wil doen en lessen wil nemen, kan zich melden bij de heer Jac. Blezer, instructeur van het zwembad Simpelveld.

Handbaloefenmeesters

SITTARD, 18 mei — De Nederlandse Katholieke Sportfederatie (NKS) hield in samenwerking met het NHV (Nederlands Handbalverbond) te Sittard een cursus handbaloefenmeester. Voor de cursus, die op hoog peil stond, slaagden tien kandidaten. De geslaagden zijn: mej. W. van Rulo Eindhoven en de heren P. Crombachs Spaubeek, J. Dirits Maastricht, A. de Groot Susteren, R. Janssen Kerkrade, W. Keesmekers Munstergeleen, J. Nijssen Geleen, P. Ploeg Heerlen, F. Ramachers Susteren en M. Snijders Venlo.

ZAC „Onder Ons"

GELEEN, 18 mei — Lindenheuvel Boys heeft tegen FCM ervaren, dat de weg naar het kampioenschap niet over rozen gaat. Tot enkele minuten vóór het eindsignaal keken de Boys nog tegen een 0—1 achterstand op. Het werd uiteindelijk nog een gelijkspel 1—1, maar dat betekende toch het eerste verliespuntje. Tegen T '67 ging 't heel wat gemakkelijker en wonnen de lijstaanvoerders met 4—1. FCM heeft blijkbaar een abonnement op gelijke spelen. Tegen SV Seven Up luidde de uitslag 1—1. BP '59 opereerde met wisselend succes. Verrassend werd met 1—2 verloren van nieuweling DVC. Glana Boys leed tegen de mannen van het tankstation de eerste nederlaag (0—1). De Boys versloegen Heidebloem met dezelfde cijfers. Eveneens een verrassing was het 2—2 gelijkspel van Bekskes tegen T '67.

De stand: Lindenh. Boys 4—6, Glana Boys 4—5, FCM 4—4, Heidebloem 3—3, SV Seven Up 3—3, DVC 3—3, Bekskes 3—2, T '67 3—2 en BP 59 3—2.

Stand tweede klasse: GIB 3—6, Heidebloem 4—5, Elly Boys 4—4, Oud Gelaen 3—4, Krokodillen 3—3, PTT 3—2, Heide Boys 3—1 en Oos Heim 3—1.

Op Hemelvaartsdag zullen in afwijking op het reeds aangekondigde programma geen wedstrijden worden gespeeld.



Cees Priem, kersverse winnaar van Olympia's Tour door Nederland 1971, zal donderdag ook van de partij zijn.

SPORT 2

MOSA bleef in het bezit van Jo Hassig trofee

HEERLEN, 18 mei — Het is de Zuidlimburgse clubs, MZPC en ZON niet gelukt om Mosa de zo fel begeerde Jo Hassig trofee afhandig te maken. Bij de eerste vijf wedstrijdnummers lukte het ZON wel de kop te nemen maar op de vrije slag meisjes, verloor de Heerlense club 32 seconden, wat hen een heel stuk terugwierp. Hoewel er in de snelste series van elk nummer veel spanning zat, vielen de tijden van de meeste zwemmers en zwemsters toch iets tegen. Voor de meesten was de wedstrijd in het prachtige zwembad „de Heldense Bossen" de eerste kennismaking met het 50 meter buitenbad, dit jaar. Maar toch waren de verschillen met de beste 25 meter badtijden vaak meer dan de een à twee seconden, die hier normaal voor gelden. Bij enkele ploegen was toch goed te merken dat men reeds geruime tijd over een verwarmd buitenbad kan beschikken zoals bij Kimbria, MZPC en enkele deelnemers van KZPC.

De wedstrijden waarvoor volgens de vastgestelde formule, jongens en meisjes boven de 16 jaar waren uitgesloten, en waarbij iedere deelnemer slechts een keer mocht starten, gaf wel een goede indicatie hoe de diverse jongens en meisjes door het winterseizoen gekomen zijn en met welke nieuwelingen men op de Limburgse kampioenschappen in juni in Geleen moet rekenen. En daar waren wel een aantal verrassingen bij, zoals Benny Dijkstra van ZVH die bij de jongens onder 14 jaar als eerste in 1.10.3 aantikte. Zoals verwacht kon niemand Jacky Hofman op dit nummer voor meisjes tegenstand bieden, hoewel de tijd voor haar doen tegenviel 1.10.7.

Een andere verrassing was de jeugdige Titia Heyman (Kimbria) die fel strijdend op de vijftig meter vrije slag voor meisjes onder 10 jaar net Lily Snijders van zich kon afhouden.

Voor de Zuidlimburgse favorieten MZPC en ZON was de grote achterstand van zeventig wedstrijdpunten toch wel teleurstellend.

1. MOSA Venlo 1969.7. 2. MZPC Maastricht 2039.0. 3. ZON Heerlen 2045.6. 4. ZVB Brunssum 2246.9.

Willy Kortenray won 20 km-loop

MAASTRICHT, 18 mei — Kimbria organiseerde zondag een 20 km-loop in de buurt van de Beatrixhaven te Borgharen. De belangstelling voor dit lange afstand-evenement was gering. De sterke wind en regen maakten goede tijden bij voorbaat onmogelijk. Favoriet Willy Kortenray wist de wedstrijd te winnen met ruim vier minuten voorsprong op de Brabander J. van Oorschot. Bij de veteranen, die 15 km aflegden, bleek Jack Smits in 52.14.0 min. de sterkste.

De voornaamste uitslagen zijn:

Heren 20 km: 1. W. Kortenray Kimbria 1.08.14.4. 2. J. v. Oorschot Olympia 1.12.26.6. 3. A. v.d Hoven Kimbria 1.14.10.4. 4. A. v. Irssen Kimbria 1.15.37.9. 5. P. Poolen Kimbria 1.15.37.9. 6. J. Flint PAC 1.18.46.7. 7. J. Kuypers Achilles-Top 1.19.32.9. 8. A. v.d. Zalm Ilion 1.20.29.6. 9. A. Spronk Unitas 1.20.44.2. 10. L. Boonstra Festina 1.21.09.6.

Veteranenloop 15 km klasse I: 1. J. Smits AV Holland 52.14.0. 2. W. vd. Lee DAK 54.39.1, 3. C. v. Oyen Thor 55.33.0. 4. H. Holtus AV Holland 57.10.0, 5. A v.d Zande AC Olympia 58.56.0. 6 D Klinker Hellas 61.04.0. 7. J. Janssen Kimbria 63.43.0. 8. J. de Jong Volharding 64.22.0. 9. A. Besseling Zaanland 65.20.0. 10. Baar Avon 65.57.0.

Veteranenloop 15 km klasse II: 1. J. Overhof Caesar 59.40.0. 2. v. Ginkel GA C60.32.0. 3. H. J. Merlijn Kimbria 66.44.0. 4. H. Bosch KNAU 69.35.0. 5. .TJimmermans HAC 71.27.0.

Trimloop 4000 meter: 1. H. Coumans Stein. 2. B. Ubachs Geleen. 3. J Rosier Maastricht. 4. v. Gangel Maastricht. 5. J Janssen Maastricht. 6. N. Claessen Maastricht. 7. C. Weyzen Maastricht. 8 v Berendonk Weert. 9. Rosier Maastricht. 10. J Augustus Maastricht.

Valkenburg

— Door een 3—2 overwinning op VILT A1 is Walram A1 kampioen geworden.

Minor en SC WVV aan elkaar gewaagd

HEERLEN, 18 mei — Hemelvaartsdag (om 14.30 uur) krijgt de maandenlange nek-aan-nek race tussen Minor en Spel WVV in het Caesar Sportpark te Beek zijn ontknoping. Na de prachtige voetbalshow — op amateurniveau — welke Caesar en Almania afgelopen zondag in het Fortuna SC stadion te Sittard hebben opgevoerd willen de ploegen uit Nuth en het Wittenvrouwenveld in Beek daarvan een reprise geven. Ondanks alle belangen die op het spel staan, ondanks zenuwen en wat dies meer zij, wordt dit tweede beslissingsduel binnen enkele dagen een hernieuwde demonstratie van hartveroverend amateurvoetbal. Voetbal waarvoor in de voorbije maanden steeds meer toeschouwers zijn warm gelopen. Terecht overigens.

De uiteindelijke winnaar? Bij dergelijke duels spelen zovele factoren een rol dat bij benadering niet valt te zeggen hoe het allemaal zal uitvallen. Met zekerheid kan men wel aannemen dat het geen fotokopie wordt van de ontmoetingen die beide ploegen in de competitie tegen elkaar gespeeld hebben. Wonnen de mannen uit Nuth met 1—0 in Maastricht, in eigen home werd men door de Maastrichtenaren naar een 3—0 nederlaag gespeeld. De balans is ook wat dat betreft in evenwicht. Zal echter naar één van beide kanten moeten doorslaan. MINOR's trainer André Maas: „Over de in dit duel te volgen taktiek wil ik geen woord zeggen. De bal is en blijft rond. Het wordt een forse maar naar ik hoop faire wedstrijd. Wie in deze ontmoeting de sterke blijkt, verdient kampioen te worden. De conditie van de jongens is goed. Dat hebben ze in de afgelopen weken overduidelijk bewezen. Voor de rest kunnen we alleen maar afwachten...."

Uit de volgende selectiegroep zal het elftal worden samengesteld: Sjef Senden, Jan Bruls, Lou Chappin, Lei Diederen, Jan Goffin, Ton Welzen, Fred Munnecom, John Meessen, Theo Geurts, Albert Schoffelen, Hay Halmans, Willy Chappin, Jacques Heugen, Jo Steens en Jo Fabus.

TRAINER Pie van Dijk: „We moeten met beide benen op de grond blijven. In dergelijke duels weet men nooit hoe de bal rolt. De kansen liggen gelijk en pas na negentig minuten, of langer, weet men wie uiteindelijk de echte kampioen is...."

De Maastrichtse selectiegroep ziet er als volgt uit: Hub Konings, Sjef Damoiseaux, Nico van Dijk, Sjaak Theunisz, Jan Kicken, Chrit van Zanten, Sjeng Vroegop, Servé Elie, Willy Snoek, Michel Candel, Sjaak Gillissen, Willy Bartels, Chrit Dassen, Jan Siahaya, Wijnand Schreurs, Hub Perée en Hans Jacobi.

Come-back Schuttersveld

BRUNSSUM, 18 mei — De Brunssumse amateurvereniging Schuttersveld, die zondag via een 1—0 zege over EHC kampioen werd in de derde klasse B en daardoor promoveert naar de tweede klasse, is duidelijk bezig aan een comeback. De voetballers „aan de Peerdendries", die vorig jaar het 40-jarig bestaan vierden met het kampioenschap in de vierde klasse, stomen nu ineens door naar de tweede klasse.

In deze klasse speelde men ook al in 54, maar geleidelijk aan moest terrein worden prijsgegeven. Het seizoen 59/60 bracht de degradatie naar de derde klasse, in 1964 zakte men verder af naar de vierde klasse en een jaar later zelfs naar de afdeling. Dat duurde echter niet lang, want de volgende competitie werden de groen-witten weer kampioen en promoveerden naar de vierde klasse. Het eerste seizoen in de nieuwe omgeving leverde een verdienstelijke tweede plaats op achter Langeberg. In 68/69 was het echter raak en promoveerde het team naar de derde klasse, waarin dus nu weer de hoogste eer werd opgeëist.

De vereniging telt momenteel ongeveer 300 leden. Aan de competitie wordt deelgenomen door vijf senioren en vijf juniorenelftallen.

EINDSTAND KLASSE B

AMATEURS					EERSTE
RVC	22	10	9	3	29	35—13
Papendrecht	22	11	6	5	28	33—17
UVS	22	12	4	6	28	35—25
Gouda	22	10	4	8	24	15—13
Roodenburg	22	6	11	5	23	16—13
De Musschen	22	9	4	9	22	24—26
Lugdunum	22	7	7	8	21	19—27
CVV	22	8	4	10	20	30—34
Neptunus	22	6	8	8	20	29—34
Fluks	22	5	9	8	19	17—21
Overmaas	22	6	7	9	19	21—31
Zwijndrecht	22	2	7	13	11	13—33

Zwijndrecht degradeerd. RVC kampioen. Fluks en Overmaas spelen beslissingswedstrijd om degradatie.

De wielerwedstrijden op de baan in het Geleense Damensportpark waren in de verschillende categorieën erg interessant. Hier de finish van de dameswedstrijden.

Jeugdtoernooi Scharn groter dan ooit

MAASTRICHT, 18 mei — Zaterdag 23 en zondag 24 mei zullen de drie velden van VV Scharn overspoeld worden door meer dan duizend spelertjes, die zullen deelnemen aan het jaarlijkse jeugdtoernooi van deze actieve vereniging. In de loop van vier jaar is dit toernooi uitgegroeid tot een van de belangrijkste in Zuid-Nederland. Meer dan 90 elftallen van 56 verenigingen uit Limburg en Brabant zullen van 's ochtends 10.00 uur tot 's avonds strijden om de felbegeerde prijzen, waarvan als voornaamste de Wisselbeker van de gemeente Heer. Dank zij het feit dat de VV Scharn over veertig gediplomeerde jeugdleiders beschikt, zal ook dit jaar de organisatie ongetwijfeld weer vlekkeloos verlopen.

Trainingsritten jeugd TWC Maastricht

HEER MAASTRICHT, 18 mei — De uitslagen van de trainingsritten van de TWC Maastricht, afdeling jeugd, die verreden werden op het parkoers van de Beatrixhaven te Maastricht zien er als volgt uit:

8 jaar: 1. J. Lexis, 2. L. v.d. Put, 3. J. In de Braek, 4. H. Quaden.

9 jaar: 1. E. Ummels, 2. P. Rousseau, 3. J. Coumans, 4. J. Demas, 5. P. Willems, 6. J. Ramakers.

10 jaar: 1. G Walstoes, 2. A. Cuipers, 3. G. Odekerken, 4. J. v.d Put, 5. J. Demas.

11 jaar: 1. P. Gulikers, 2. M. Bastiaans, 3. G. Essers, 4. R. Nijsten, 5. L. Stitzinger, 6. N. Brüll.

12 jaar: 1. H. Franzen, 2. A. Vlaspoel, 3. L. Quaden, 4. P. Knipschild, 5. C. Rijnders, 6. A. Thijssens.

13 jaar: 1. Loomans, 2. J. Cauberg, 3. H. Stitzinger.

Zondag worden er vanaf 10.00 uur clubwedstrijden verreden op een parkoers te Vilt.

Voetbal in Afdeling Limburg

MAASTR. BOYS - RKUVC 5—1 — Voor rust snelle wedstrijd met een overwegens sterker Boys. Na rust zakte het spelpeil bedenkelijk door grote voorsprong van de thuisclub. Hollanders 1—0, 2—0 en 3—0, Rosier 4—0, Olivier 5—0, rust, Debats 5—1.

RKVCL - GEERTR. BOYS 1—1 — VCL had wedstrijd reeds voor rust kunnen beslissen, maar faalde in de afwerking. Hendriks 1—0, rust, Mares 1—1.

RKASV - AMICITAS 2—5 — Aardige wedstrijd door de gasten verdiend gewonnen dankzij een betere inzet. Noben 1—0, Ekstra 1—1, Duikers 1—2, Leclair 2—2, Van der Linden 2—3, Ekstra 2—4, Duikers 2—5.

POLARIS - GEULSE BOYS 1—4 — Matige wedstrijd waarin de gasten de kansen beter benutten. Rust 0—0. Hekker 0—1, Narings 1—1, Smeets 1—2, Van de Ven 1—3, Vrancken 1—4.

CELIOS - SCHIMMERT 3—6. — Harde maar sportieve wedstrijd waarin de defensie van de gastheren een uiterst zwakke indruk maakte. Seegers 1—0, A. Soons 1—1, Seegers 2—1, A. Soons 2—2 en 2—3. Rust. A. Soons 2—4 en 2—5, Seegers 3—5, H. Soons 3—6.

ORANJE BOYS - KEER 2—4 — Harde, maar faire wedstrijd waarin 800 toeschouwers de gasten verdiend de kampioenswimpel zagen binnenhalen. Vluggen 1—0, Custers 1—1 en 1—2, rust, Van Eerdweg 1—3 en 1—4, W. Meijs 2—4.

RKHSV - RVU 2 1—2 — Gelijkopgaande wedstrijd door de gelukkigste ploeg gewonnen. Muiters 0—1, Dobbelstein 1—1, Muiters 1—2.

VALK. BOYS - WALRAM 2 1—1 — Matige wedstrijd waarin de gasten iets sterker waren. W. Habets 1—0, J. Aarts 1—1.

SCHIMMERT 2 - HASLOU 2 0—1 — Verdiende zege voor de gasten. Beckers 0—1.

STRUCHT. BOYS - LEMIRSIA 4—0 — Verdiende zege voor sterkere thuisclub. Eygelshoven 1—0, Knops 2—0, rust, Steinbusch 3—0, Groven 4—0.

WAUBACHSE BOYS 2 - S.V.K. 2 3—1 — Beide partijen lieten matig spel zien. Jacobs 1—0, rust, Eijdems 2—0, Burgers 2—1, Jacobs 3—1.

GULPEN 2 - VIJLEN 2 4—1 — Matige wedstrijd met verdiende zege voor de thuisclub. W. Peerboom 1—0, rust, Vluggen 2—0, Hecht 3—0, P. Klein 3—1, Schillings 4—1.

PARTHIJ - HOPEL 2—3 — Goed voetbal met gelijke kansen waarbij de meest fortuinlijke club won. Midvoor 0—1 en 0—2, Brouwers 1—2, rust, Linksbuiten 1—3, J. Kremer 2—3.

R.K.V.V.M. - W.D.Z. 2—1 — Sportieve wedstrijd waarin de thuisclub iets agressiever was en een verdiende overwinning behaalde. W. Wiertz 0—1, Mulleneers 1—1 en 2—1.

EIKENDERVELD - HELIOS 0—6 — Dominerend spel van de bezoekers. Koch 0—1 en 0—2. Na de rust weerom Koch, 0—3, kopbal van Muyris 0—4, Bussing 0—5 en andermaal Koch 0—6.

CORIOVALLUM - EGGE 1—2 — Na een bloemenhulde van de thuisclub aan de kampioenen uit Egge scoorde Geurts in de 15e min. 0—1. Na de thee door Dohmen 0—2 en vlak voor het einde door een eigen goal 1—2.

NW EINDE - SY LVIA 3—1 — Een snelle start van de thuisclub en een doelpunt van Vranken 1—0. Na de rust door Dock 1—1, Cloodt 2—1 en Schonewille 3—1.

KASPORA - ADVEO 4—3 — Kostbare, maar zwaar bevochten zege van de thuisclub. De gasten namen door Roberts de leiding 0—1, de Brock 1—1 en Dortants 1—2. Na de hervatting Stassen 2—2, de Brok 3—2, Markgraaf 4—2 en uit een penalty door Mengelers 4—3.

MARIARADE 2 - WAUBACH 2 1—1 — De thuisclub stelde er zichtbaar een eer in om de kampioenen te bedwingen. Toch namen de gasten door Nievelstein de leiding, maar in de tweede helft scoorde Glas de verdiende gelijkmaker 1—1.

BEKKERVELD 2 - RKTSV 2 1—2 — De gasten waren doorgaans in het offensief en namen door Seinen de leiding 0—1. Deze voorsprong werd door Kaas verhoogd, waarna de thuisclub door Coumans de eer redde 1—2.

HBS 2 - KOLONIA 2 1—3 — Aantrekkelijke wedstrijd met Kolonia als de betere ploeg. Direct na de start scoorde Dautzenberg 0—1. Na de hervatting door Hollanders 1—1, Goessen 1—2 en weerom Dautzenberg 1—3.

SV TREEBEEK 2 - KLIMMANIA 2 4—1 — Uitstekend spel van de Treebeekse reserves, die kort na het begin reeds de leiding namen door Van Eyck 1—0. Dezelfde speler scoorde ook 2—0, en Boon 3—0. Na de rust door Lambie 3—1 en Van Eyck 4—1.

RKMVC 2 - HOPEL 2 3—1 — Dominerend spel van de thuisclub, dat door J. Vluggen 1—0 scoorde. Hierna door Scholtes 1—1, maar weerom doelpuntte Vluggen 2—1. Dezelfde speler verrichtte in de tweede helft zijn hattrick en bracht hiermee de eindstand op 3—1.

WALBURGIA - DVO 2 3—1 — Ondanks het fit dat de gasten doorlopend in de aanval waren en ondanks het feit dat hun doelverdediger Frans Brentjens een strafschop stopte, moesten ze het hoofd buigen. Hermans 1—0, Vaessen 2—0, rust 2—0, Marx 2—1, Vaessen 3—1.

DIETEREN - KONINGSBOSCH 5—0 — Zeer eenzijdige wedstrijd met oppermachtige thuisclub. Halmans 1—0, 2—0 en 3—0. Geelen 4—0, rust 4—0, Peters 5—0.

THIENB. B. - PUTBROEK 2—2 — In een gelijkopgaande strijd werden de puntjes broederlijk gedeeld. Vroomen 1—0, rust 1—0, Wehrens 1—1, Wehrens 1—2, Ehlen 2—2.

STEVENSWEERT - SVE 2—0 — Reeds in de eerste helft werd deze wedstrijd beslist. L. Kretskens 1—0, L. Kretskens uit strafschop 2—0.



Elbee MODE huis
(het Flintstonehuisje)
Honigmanstraat 47, Heerlen
t.o. het postkantoor x

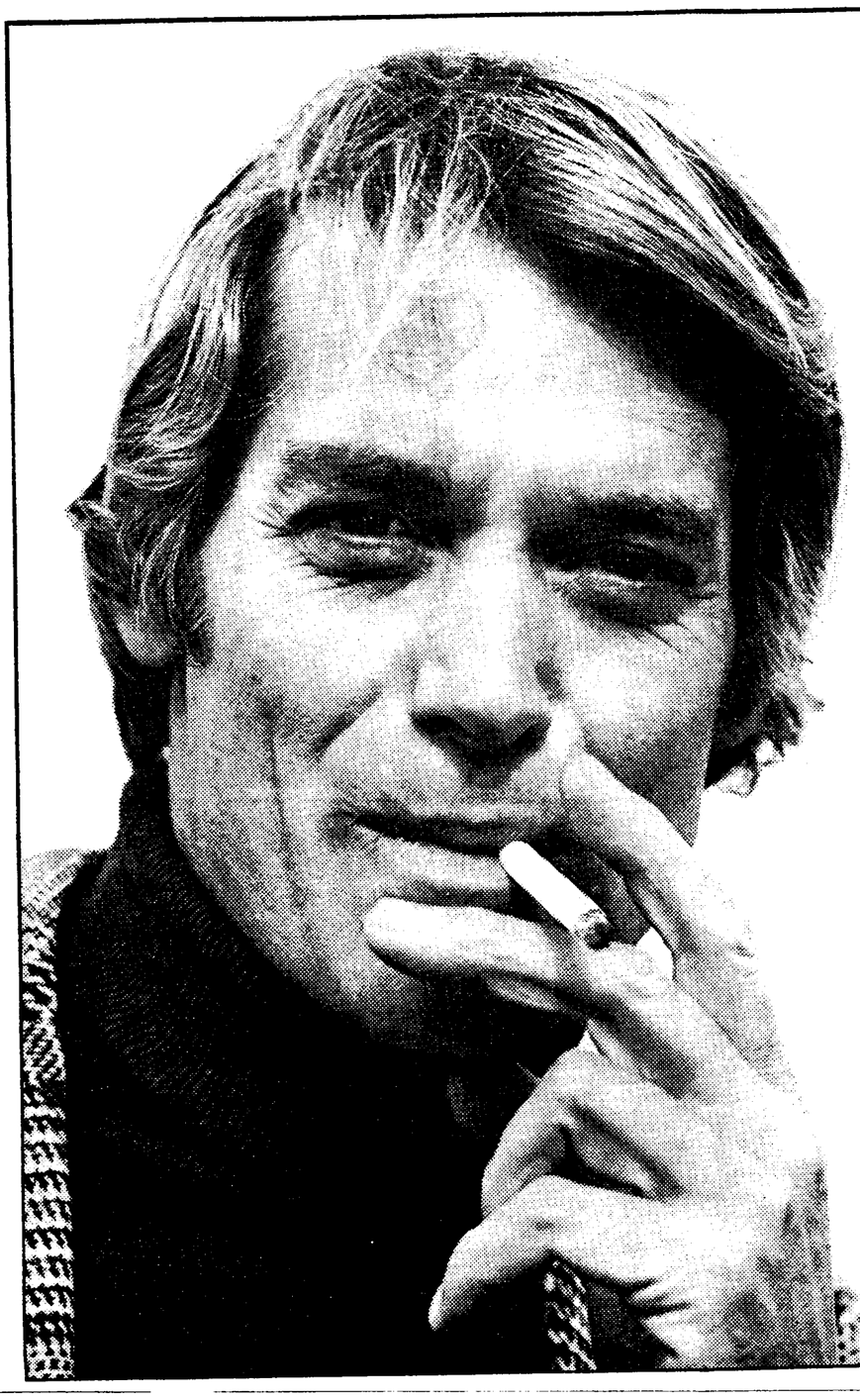
Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 13 mei 1971 is in staat van faillissement verklaard **Pieter Joseph Moonen** geboren te Klimmen 11-12-1942, van beroep timmerman, wonende te Klimmen aan de Klimmenderstraat no. 76. Tot Rechter-Commissaris is benoemd Mr. H. M. J. I. Steenbergen en tot curator is aangesteld Mr. J. G. H. Lückers, Caumerdalsestraat no. 1 te Heerlen.

Voor service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid.
„GUCO" Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN x

VERKOUDEN? griep? hoofdpijn? periodieke pijn?
WITTE KRUIS
helpt snel en spaart de maag
poeders, tabletten, cachets
Delta n.v. Alphen a.d. Rijn

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN



25 keer per pakje wereldberoemde Camel kwaliteit!

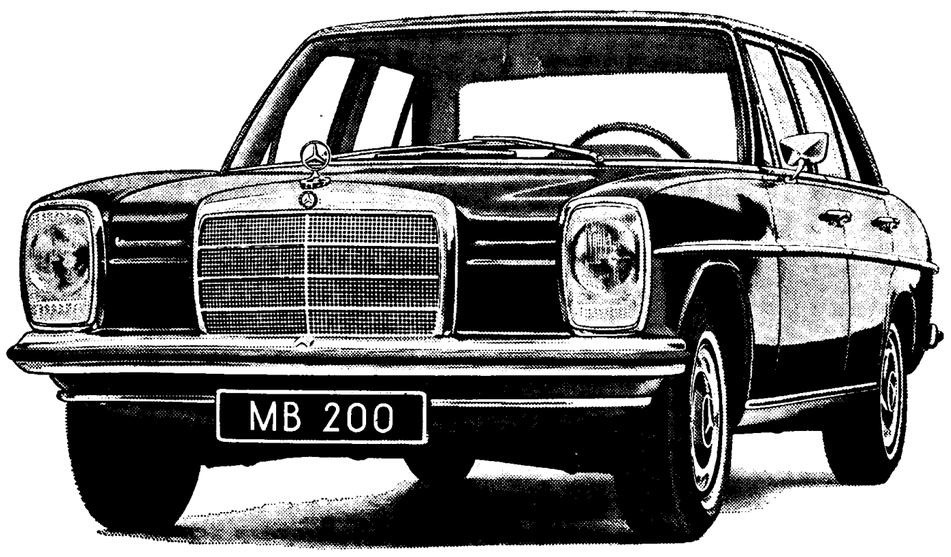


Have a real cigarette CAMEL
met of zonder filter 25 voor f1.75
C5-71

kent u
bibi Frank
mode boetiek
voor meisjes en dames van 5 tot 85 jaar
ga eens kijken :
in vaals, maastrichterlaan 12
in bocholtz, min. ruysstraat 6
in simpelveld, irmstraat 3 x

MEC
BOUWT:
BUNGALOWS te:
LIMBRICHT - NIEUWSTADT - KERKRADE/HAANRADE EN STEIN.
HERENHUIZEN te:
ELSLOO - GELEEN - HELDEN - LIMBRICHT - MUNSTERGELEEN - ROERMOND - SPAUBEEK en STEIN.
Prospectus van ieder object op aanvrage gratis.
PROJECTONTWIKKELING
MESTEROM
STATIONSSTRAAT 8-10, BEEK, TEL. 04402—2244
Vest. BEEK — ROERMOND — VENLO

VOLL. INCL.



In de 13 tot 19.000 gulden klasse zullen er wel 4-cilinders zijn die worden aangeprezen om hun zuinigheid. Of om hun lange leven. Of om hun uiterlijk. Of om hun „veiligheid".

Maar geen is zo volledig prijzenswaard als de Mercedes 200 of 220.

Die dit alles allemaal geven. Inclusief. In één prijs. Inclusief een zuinige, stille, soepele, hoogst betrouwbare 4-cilinder motor. Inclusief een levensduur van carrosserie, interieur, lak, undercoating en onderdelen waar door kenners met respect over wordt gesproken. En die borg staat voor een hoge inruilwaarde.

Inclusief alles wat alleen Mercedes aan komfort, stijl en klasse heeft en geeft. Inclusief De Volledige Veiligheid van veiligheidskooi, veiligheidsstuur, veiligheidssloten, reeds ontwikkeld toen nog niemand anders over veiligheid dacht of sprak. Als u dat allemaal omrekent in centen per kilometer, dan ziet u hoe concurrerend f15.250,- kan zijn.

type 200: *f* 15.250,- excl. BTW *f* 17.385,- incl. BTW
type 220: *f* 15.900,- excl. BTW *f* 18.126,- incl. BTW

Imp. N.V. AGAM, Reactorweg 25, Utrecht. Tel. 030-451911

AUTOMOBIEL- EN REVISIEBEDRIJF „DE VALK" N.V., Valkenburg (L.), Broekhem 2-4, tel. 04406-3141

De veilige 4-cilinder heet Mercedes

P. VAN UDEN
nieuws
KLEUREN-T.V.
66 cm
f 2398,-
INRUIL *f* 500,-
Onze prijs
f 1898,-
Betaalbaar met *f* 16,75 per week
HOOFDSTRAAT 12, HOENSBROEK TEL.. 212655
VAN UDEN'S DEVIES: AUTO SERVICE

ACCOMMODATIE
GEZOCHT
voor ongeveer 100 leerlingen van 14 tot 18 jaar oud.
Vanaf 1 september op jaarlijks contract.
Prijsopgave inclusief ontbijt en avondmaaltijd per leerling
Omgeving Brunssum.
Voor nadere inlichtingen :
B. Noë, AFCENT Support Element (US), Schinnen
tel. 045—214140, toestel 314

Wij vragen voor onze werken in West-Duitsland, enkele :
elektriciëns
machinebankwerkers
bankwerkers
bulldozermachinisten
voor tijdelijke dienst gedurende de vakantiemaanden en voor accoord- en uurloon in vaste dienst.
Iedere dag thuis of hele week van huis.
U, die vakman bent, kunt zich dagelijks verbeteren, door een telefonische of mondelinge afspraak bij ons kantoor in Gangelt. Geopend: maandag t.m. vrijdag tot 17.00 uur, 's zaterdags tot 12.00 uur.
VICTORIA TIEFBAU GmbH + CO. KG.
Zweigniederlassung - Abt. Montagebau
5133 Gangelt, Sittarderstrasse 24
tel. 0949—2454—5052 (3 lijnen)
5 minuten van grensovergang Sittard-Wehr of Schinveld-Gangelt.

Extra hippie-controle ook al in Denemarken

KOPENHAGEN, 18 mei (DPA) — De controle aan de Deense grens wordt in de zomermaanden verscherpt wegens de verwachte grote toevloed van hippies. Langharigen zijn in Denemarken even welkom als andere toeristen, heeft minister van justitie Knud Thestrup verklaard, maar door de kans op klandestiene invoer van verboden genotmiddelen moest de regering deze maatregel zijns inziens nemen. De stroom van hippies naar Amsterdam is dit jaar, mede als gevolg van de moeilijkheden die zij van de kant van politie en gemeente ondervinden, sterk afgenomen. Kopenhagen als nieuw internationaal en toleranter recefcentrum schijnt spoedig het Amsterdamse voorbeeld te volgen en als zodanig te hebben afgedaan.

MOGELIJK RANTSOENERING IN BRUSSEL

Watertekort dreigt in deel van België

BRUSSEL, 18 mei. — In sommige delen van België dreigt men deze zomer met een fors drinkwatertekort geconfronteerd te worden. Dat geldt onder meer voor Brussel en wijde omgeving. Het intergemeentelijk bedrijf dat Brussel en omgeving van water voorziet heeft laten weten dat de kans bestaat dat het drinkwater voor twee miljoen Belgen deze zomer gerantsoeneerd moet worden.

De „Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux", die 42 gemeenten van de Brusselse agglomeratie en ver daarbuiten en ook veel andere gemeenten, zoals Gent, Aalst, Brugge, Oostende, Middelkerke, Dendermonde en Sint Niklaas, van water voorziet, heeft de gemeentebesturen laten weten te vrezen dat van nu af aan en gedurende de gehele zomer het peil van de waterlagen voortdurend zal dalen. Als een kritiek punt bereikt wordt zal het water, ook voor industrieën, gerantsoeneerd moeten worden. De maatschappij zal er naar streven dat gemeenten, die maatregelen moeten gaan nemen, op dat moment nog minstens voor een maand water hebben.

Zonder druk

In sommige gemeenten in de Belgische provincie West-Vlaanderen weet men overigens al enige weken wat het betekent zonder water te zitten. De druk in het gehele net in deze provincie is al gering en de geografische ongunstigst (hoog) gelegen gemeenten komen het eerst zonder water te zitten. In Tielt bijvoorbeeld (ten westen van Gent en ten zuid-oosten van Brugge) heeft men in de afgelopen vier weken slechts sporadisch water uit de kranen zien komen. Dat geldt ook voor Waregem, Zwevegem en Deerlijk.

Reservoir

Vorig jaar, toen men ook al geen water had, is men begonnen met werkzaamheden om de situatie te verbeteren. Er werd gestart met de bouw van een waterwinningsstation, maar de aannemer die het werk zou uitvoeren ging failliet. Toen moest er opnieuw een aanbesteding uitgeschreven worden. Ook is de aanleg van reservoirs aanbesteed zodat men hoopt de situatie volgend jaar duidelijk verbeterd te hebben.

Dure lucht

In Tielt zelf zijn er mensen die 's nachts de kraan van hun bad open zetten in de hoop dat er 's ochtends water in zal staan. Meestal ontbreekt dat water echter. Wel hebben enige Tieltenaren al ontdekt dat ze ondanks het ontbreken van water straks misschien toch gepeperde rekeningen zullen moeten betalen omdat de watermeters blijven doorlopen op de lucht die uit de leidingen stroomt.

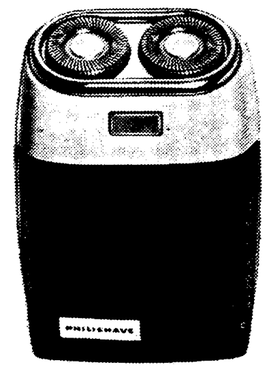


De Londense mode-ontwerper Berona kwam al met zijn hoedencollectie voor de komende herfst voor de dag. De hier afgebeelde reeks van drie hoofddeksels wordt gesierd door struisvogelveren die op verschillende soorten stof zijn bevestigd. Van boven naar beneden kregen deze creaties de namen: Aramis, Porthos en Chiky.

(ADVERTENTIE)

(Uiteraard is dit een tijdelijke aanbieding)

De vier batterijen krijg je er voor niets bij.



v.a. 34.50
Kleintje Philishave.
Handig voor onderweg.





12026

Duitse Philips mikt op 10 pCt hogere omzet

HAMBURG, 18 mei — De Duitse Philipsbedrijven mikken voor 1971 op een omzetstijging van 10 tot 12 pct. Het bestuur hoopt de resultaten binnen bevredigende grenzen te kunnen houden. Men streeft ernaar, door een gezonde prijspolitiek weer tot betere marges te komen.

Prijsverhogingen zijn moeilijk te verwezenlijken, doch zijn op den duur onvermijdelijk. Op de lange duur gezien is het bestuur van Alldephi, de Duitse Philips-holding, optimistisch wat betreft een verdere gezonde ontwikkeling in de verschillende branches. De werktijdverkorting loopt in Duitsland ten einde. Momenteel wordt er nog door ongeveer 2500 mensen korter gewerkt op in totaal 34.800 werknemers. De investeringen zullen in 1971 met DM 140 miljoen ongeveer op het niveau van 1970 liggen, aldus mededelingen van het bestuur van Alldephi.

De omzet van de Duitse Philips-groep steeg in 1970 sterker dan het resultaat. Vooral de laatste maanden van het jaar gaven een verslechterde verhouding tussen kosten en opbrengsten te zien. De geconsolideerde omzet steeg met 28 procent (vorig jaar 34 procent) of DM 513 miljoen tot DM 2.3 miljard. De nettowinst bedroeg DM 197,8 miljoen (vorig jaar DM 101,5 miljoen). Aan de Nederlandse moedermaatschappij zal evenals vorig jaar 18 procent dividend worden uitgekeerd over het in 1970 met DM 150 miljoen tot DM 310 miljoen verhoogde aandelenkapitaal.

(ADVERTENTIE)

Kunstgebit?

Met Dentofix zit het steviger

Dentofix vormt een zacht, beschermend laagje en houdt het kunstgebit veel vaster en veiliger op zijn plaats. Het zit prettig en men kan rustig eten, lachen, niezen en spreken, in vele gevallen even gemakkelijk als met een natuurlijk gebit. Dentofix vermindert de voortdurende angst voor losraken en verschuiven van het gebit en voorkomt verwonding van het gehemelte. Dentofix houdt ook de adem fris. Geen onaangename smaak, of hinderlijk gevoel. Prijs per strooibus slechts f. 2,67 bij apotheken en drogisterijen.

(ADVERTENTIE)

Stel uw jubileum nog even uit

Klop-Klop komt!

AUTO'S & MOTOREN

Auto's te k. z.g.a.n. FORD Mustang 68, Opel Adm. 66, Opel Kapitein 66, Opel Kadett 67, 4 VW 64 t m 67, Renault R 10 Major bwj. 66. Alle wagens met gar. Financ. en inr. mog. Weg. na 19.00 uur. Michiel de Ruyterstr. 11, Schaesberg.

Te k. van part. FORD Cortina 69 i.z.g.st. Na 17 uur Meistr. 73, Terwinselen. x

Te k. FIAT 850 cpe 1966 a.n. Berkenlaan 7 Bunde.

Te k. FORD 12M 65 nw. motor i.g.st. Meuserstr. 91 Haanrade.

Autoverhuur: Nieuwe VOLKSWAGENS f 20 plus 2,50 verzekering, 100 km vrij rijden. Garage Vencken, Roosbergstr. 60, Heerlen. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carborators enz. Gar. Hadé Rijksweg 71, Vilt, Amberg en Terblijt, tel. 04406-3000. x

Zweed ML STATION Mosquitowaard uw wagen, jaren gedekking. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Moskerkstr. 3, Susteren, tel. 04490—545. x

OPEL Kadett rally te k. bwj. 67 met radio en nw. mot. i.z.g.st. weinig gel. Merkstr. 79, Brunssum, tel. 02733. Tev. donkerblauwe kinderwagen te k. x

Te k. FORD 17 M super. Te bevr. Kochstr. 11, BRUNSSUM. Na 6 uur. x

Te k. V.W. 1500 kever 68, km.st. 39.000 i.z.g.st. 1e eig. Prijs f 3500.—. Sassenstr. 88, Merkrade. x

Te k. MORRIS 850 f 1150.—. Trommerterweg 92, Hoensbroek, tel. 211386. x

Te k. SIMCA 1100 GLS 1969 wit, z.g.a.n. f 4500.—. Bergerweg 33, Sittard, tel. 2814. x

Te k. B.M.W. 1800 TI bouwj. 1966 i.z.g.st. Esschenweg 87, Hoensbroek. x

Te k. v. part. B.M.W. 700 de luxe laat 65 i.z.g.st. 56000 km. met Vr.pr. f 750.—. Unestr. 98, Heerlen, Vrieheide, tel. 045-215425. x

Te k. van part. FORD Cortina type 65 i.z.g.st. met radio. Vr.pr. f 850.—. Na 6 u. Maasterlaan 35, Waubach. x

Te k. V.W de luxe f 700.—. Christinastr. 7, Hoensbroek.

Te k. V.W. 1200 bwj. eind 63 i.g.st. f 900.—. Grootgenhoutstr. 13, Beek. x

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 404 Rinkenslaan 23, Nieuwenhagen. x

Te k. V.W. 1300 '67, m. radio, prijs f 2500,-; keuringsrapp. en rep.-rek. ter inzage. Tel. 04404—8361; na 18 u. Wagenstr. 156, Geleen.

BROMFIETSEN

BATAVUS brommer, 5 mnd. oud, f 760. Henri Dunantstr. 30, Brunssum (flats).

Te k. weg. aansch. auto bromfiets merk FLANDRIA scooter mod. nog geen 2 jr. oud. Zonnestr. 6, Treebeek.

Gearriveerd de nieuwe HONDA bromfietsen. Komt U ook eens kijken bij Motor en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 04446-1413. x

f 75.— prima DAMES-SPORTFIETS en prima herenrijwiel. Kinderfiets f 50,-; echt racefietsje voor tieners als nieuw f 125,—. Ingeruild op brommers. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

KREIDLER Florett, als nieuw, voetversnelling, kleur beige f 975.—. Inruil en financiering mogelijk. Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

Te k. DAMESBROMF., 2 j. oud m. verz. tot maart '72 f 145,—. Na 6 u. Rozenstr. 23, Kaalheide Kerkrade-West. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V. d. Heyde, Postbus 263 Maastricht, Tel. 04400-30003. x

GLED nodig? Postbus 78, Brunssum.

Hebt u GELD nodig? En bezit u een eigen huis? Dan kunt u op gunst. cond. van ons een geldlening ontvangen met een lage maandel. aflossing. V.a. f 3000. / 5000 contant kapitaal kost f 78 terugbetaling p.mnd.; f 7000 kost f 108 p.mnd.; f 10.000 kost f 154 p.mnd. enz. Snelle behandeling, strikte geheimhouding. Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045—710806, buiten kantooruren tel. 045—214275. Desgewenst vrijbl. bezoek bij u aan huis. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapitaal v.b. f 3000 is per mnd f 45. Tev. alle financ., verz. en pens. leningen t m. f 6000. Inl. H. H. G. Scholz Eisenhowerstr 282, Sittard, tel. 04490-7598. Kantooruren van 9 tot 17 u. 's Zaterdags van 9 tot 12 uur.

Pers. LENINGEN vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevraagd. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth. Tel. 04447 nr 1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth, tel. 04447-1563. x

H.H. Veeh. en kalverhandelaren. Betaal in geh. Zuid-Limb. 230-350 voor beste STIERKALVEREN. Gelieve tijdig bellen om aan grote vraag te voldoen. B. Beusmans Noorbeek tel. 04457-315. x

Te k. Vicon PENDELSTROOIER B 75, 3 punts met aftakas, inh. plm. 300 kg korrel compl. incl. btw f 860.- Inl. N.V. J. J. Dabekausen, Stationsweg 36 Maasbracht tel 04746-1985. Maaseikerweg 4 A, Dieteren, tel. 04499-488. Stadwegske 2B Sittard, tel. 04490-9288, des avonds na 7 uur bereikbaar. x

Te k. gevr. HOOIBLAZER met opgeb. motor plm. 5 pk. Prijsopg. Tel. 04461-1234.

Te k. CYCLOMAAIER geh. oliebad met beschermkap, werkbreedte 1.55 mtr. excl. btw f 2200.- Inl. N.V. J. J. Dabekausen, Stationsweg 36, Maasbracht tel. 04746-1985. Maaseikerweg 4A Dieteren tel. 04499-488. Stadwegske 2B Sittard tel. 04490-9288. 's Avonds na 7 uur bereikbaar. x

Te k. Vicon TROMMELSCHUDDER, werkbreedte 2.10 mtr., 2.30 mtr. en 2.60 mtr. compl. zonder zwadkappen excl. btw vanaf f 1850.- Inl. N.V. J. J. Dabekausen Stationsweg 36. Maasbracht tel. 04746-1985. Maaseikerweg 4A Dieteren tel. 04499-488. Stadwegske 2B, Sittard tel. 04490-9288. 's Avonds na 7 uur bereikbaar. x

Te k. HOOIKANON Kola, div. uitvoeringen met 6 mtr. pijp, 2 bochten en hooiverdeler vanaf f 1850.- excl. btw. Inl. N.V. J. J. Dabekausen, Stationsweg 36, Maasbracht tel. 04746-1985. Maaseikerweg 4A Dieteren tel. 04499-488. Stadwegske 2 B. Sittard, tel. 04490-9288. 's Avonds na 7 uur bereikbaar. x

Te k. VICON acrobat E 51 werkbreedte 5 voet, 2 meter, op driepunt compl. incl. btw f 990.- Inl. N.V. J. J. Dabekausen, Stationsweg 36 Maasbracht tel 04746-1985. Maaseikerweg 4A, Dieteren, tel. 04499-488. Stadwegske 2B Sittard tel. 04490-9288. 's Avonds na 7 uur bereikbaar. x

Bet. toppr. voor beste STIERKALVEREN, zeugen en alle soorten rundvee. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772 v

Beste KALVEREN gevr. Bet. f 300 v. R.B., f 225 v. Z.B. Extra kwal. f 25,— bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, telef. 04499—207. x

Te k. drachtige ZEUG. Tel. 04494-5563.

VAKANTIE

Caravanpark DE HEERKUIL, Sint Geertruid Z.L. heerlijke seiz.pl. f 200 tot f 400 incl. douche. Voor bezichtiging: Heerkuil 33E. x

BAGAGEAANH.WAGEN te h. m. picknickkoffer. Huurpr. incl. cascodekking, wegenbel.kaart en res.wiel. Laadverm. 350 kg. Autoshop Mazon NV Winkelcentrum Heerlen, Apollolaan 152, (Naast ANWB) tel. 045-717249. x

Vaststaand BUNGALOWTENTEN en caravans te koop op div. campings. S. Degenkamp, tel. 045—211705. x

Te k. aangeb. 6 pers. BUNG.TENT en div. kamp.art. Krompbunderstr. 8, Stein.

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen op vrijdag 7-5 D. HERDER, roepnaam Caesar, kl. bruin t.b.t.b. Pr. Hendrikl. 66, Brunssum.

Weggelopen Welsh TERRIER klein model, zwart bruin omgeving Hoofdbank te Klimmen. Inl. Hoofdbank 23, tel. 04405-304.

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492 1985, Amstenrade. x

REPARATIE radio en tv Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

TOTALE LEEGVERKOOP Bij aankoop prijst U zelf af met.. 60 pct. „Amanda". aparte stoffen Heerlen. Dautzenbergstraat 9. x

TEXTIELZAAK in Heerlen te koop of ter overname, met winkelinrichting en kleine voorraad. Br. o. no. 3098 of tel. no. 045-412762 v.m. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

SIER- en SMEEDWERK maak ik voor u zeer goedk. 2e Oosterstr. 10, Rennemig Heerlen. x

Direkte REPARATIES vol. gar. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, bierkoelingen. Elektro-Ries (landel. erk.) Nieuwenhagerheidestr 67 Waubach tel. 04443-4003 x

CAFé-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Dakdekkersbedrijf kan 'n groot WERK aannemen o.a. onderhoudswerken, sloop, vernieuwingen van daken, event. ook Duitsl. Br. ond. nr. H 3470, L.D. Hoensbroek. x

TV-ANTENNE vanaf f 125.—, 3 jr. voll. garantie. Ook alle voorkom. rep. Zegers Antennebouw, tel. 717096, Heerlen. x

/ 1.000,- STENOTYP / 1.000,- zie elders in dit blad. x

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

10.45 - 11.35 Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 Schooltelevisie.
16.45 K De Fabeltjeskrant.
16.55 K Nieuws.
17.00 K De schat van het kasteel zonder naam. Deel 7: „Grote paniek".
17.30 K Toppop (34).
18.00 K Journaal en weeroverzicht.
18.10 K Peyton Place.
18.55 K Muziek ist roef (9). Muzikaal programma met Pim Jacobs.
19.30 Avro's Televizier Magazine.
22.30 K Laatste nieuws.
22.35 - 23.25 Nascholing huisartsen.

NEDERLAND II

16.45 K De Fabeltjeskrant.
16.50 K Nieuws.
16.55 Den Haag vandaag.
17.10 K Kunstsignalering.
17.20 K Felix de kat. „De schat van de Inca".
17.47 K Het verre westen. Nieuwe serie, deel 1: „Het monumentale dal".
18.40 K Journaal en weeroverzicht.
18.51 K Andy Williams show.
19.40 K Brandpunt.
20.20 K Paul Vlaanderen. Afl. 18: „De nachttrein".
20.50 K Laatste nieuws.
20.55 - 23.25 K En Français. Les 18: En auto.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.25 K De familie Pogie. Poppenfilm.
16.35 K Een breed veld. Documentaire over de geschiedenis van de electriciteit.
17.10 K Mrs. Hauptmann en senora Feldwebel. Bezoek aan Duitse luchtmachtmilitairen in de Verenigde Staten.
17.55 K Journaal.
18.00 K De man met de koffer: Wie is Mariocky? (I).
18.30 K Voor de kleintjes.
18.40 K Hier und Heute en nieuws.
19.25 K De man met de koffer (11).
20.00 Journaal en weerbericht.
20.15 K Wat ben ik — Beroepenquiz met Robert Lembke.
21.00 K Het avontuur van een arm christen mens. Deel 1 van een spel van Ignazio Silone.
22.20 K Journaal ,commentaar en weerbericht.
22.40 Tussen grote kunst en acrobatiek.

DUITSLAND II

17.30 K Nieuws en weerbericht.
17.35 K Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
18.05 K De draaischijf.
18.40 K Bäng-Bäng — Een programma vol muziek.
19.10 K Quentin Durward. „Staatsgeheimen".
19.45 K Journaal, thema van de dag en weerbericht.
20.15 K Sportspiegel.
21.00 K Department S. „Het poppenspel".
21.50 K Franco, Caudillo bij de genade Gods. In de serie „Mensen en machten" een portret van Wolfgang Büsgen over de Spaanse dictator.
22.35 K Nieuws, weerbericht en commentaar.
22.50 De avondmaalgasten. Zweedse film van Ingmar Bergman uit 1962.

DUITSLAND III

8.20 - 10.20, 12.10 en 18.00 K Schooltelevisie.
19.00 K Nieuws.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Voor Griekse gastarbeiders.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K Hierzulande, Heutzutage.
20.00 K Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 De geschiedenis van de wiskune (3).
21.00 Nieuws en commentaar.
21.10 Voordracht door Gerhard Rühm.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 - 14.25 Schooltelevisie.
17.00 - 17.25 Schooltelevisie.
18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 K Skippy. „Dood of levend", aflevering uit de Australische jeugdserie.
18.30 Tienerklanken.
19.05 Alledag. Tips voor vakantie op het gebied van kleding, make-up en bagage.
19.35 Nederlands; Zoeklicht.
19.45 Journaal.
20.10 Wachtwoord.
20.40 K Het eenzame kind. Franse speelfilm van Maurice Pialat.
22.00 Gastprogramma.
22.30 Laatste nieuws.
22.35 - 23.05 Tennis.

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie.
18.05 Nieuws.
18.10 TV Club Junior.
18.25 Affiches: gesprekken met mensen uit de wereld van de kunst.
18.55 Bébé Antoine.
19.00 Kamers te huur, tv-serie met Henri Serre.
19.30 Tentoonstellingsagenda.
19.45 Journaal.
20.15 Colomba, tvspel van Ange Casta.
21.40 Portret van Léo Collard.
22.25 Tennis.
23.00 Laatste nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. (9.00-9,10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 Bijbelse verkenningen. 10.15 (S) Italiaanse operafragmenten. 11.00 Nieuws. 11.03 (S) Franse Operamuziek. 11.15 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar...). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal: Muzikaal middagmagazine. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.00 De bevolkingsstructuur van de Nederlandse Antillen. Raymundo Debrot in gesprek met drs. R. A. Römer. 17.10 Voor de kinderen. 17.15 Hai: jeugdprogramma. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Politieke Partij Radikalen. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 (S) Licht ensemble met solisten. 19.45 (S) Lichte grammofoonmuziek. 20.00 (S) Semi-klassieke muziek. 21.30 (S) Klassieke grammofoonmuziek. 21.55 Voordracht van gedichten. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Kontekst: magazine waarin op de dingen wordt doorgepraat. 23.15 (S) Sticker: This is the first day of the rest of your life. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje: lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: wekelijks radioverkeersmagazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Den Haag vandaag. 13.35 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.05 Jazz uit het historisch archief. 14.30 (S) Promenade orkest: amusementsmuziek. 15.00 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.10 Muziekmiddag, waarin om 15.10 (S) Nieuwe grammofoonplaten; 16.00 Nieuws; 16.03 (S) Slagwerkgroep Amsterdam: moderne muziek; 16.36 (S) Spaanse muziek van de 13e tot de 20e eeuw; 17.05 (S) Kamerkoor. 17.30 Trefpunt: discussierubriek voor aktuele zaken. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 (S) De Johan Willem Friso Kapel. 18.55 Amateurs musiceren: Harmonieorkest en symfonieorkest. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond, gevarieerd programma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Zintuig. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Plaatjes voor de pep. 10.00 Nieuws. 10.03 Ekspres: licht platenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws). 15.00 Nieuws. 15.03 Drie-Draai. 16.00 Nieuws. 16.03 Mix: rijp en groen op alle toeren. 17.00 Nieuws. 17.03-18.00 Mix (vervolg).

BRT 2

(198,5 meter; FM kanalen 22 en 36).
6.33 Lichte muziek. 8.00 Nieuws. 8.10 Pick-Up Parade. 9.00 Nieuws. 9.1 0Sound of Music. 9.30 Panoramisch gezien. 10.00 Nieuws. 10.08 Voor de vrouw. 12.00 Favorietenexpres. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.10 Sound of music. 14.00 Véééle bonte vlaggetjes. 15.00 Nieuws. 15.03 Catherine Sauvage. 15.15 Verzoekprogramma. 15.30 Splinternieuws. 16.10 Cursiefje door Gerda Smits. 16.15 Historische opname: Jo Erens zingt. 16.35 Briljant orkestraal. 17.00 Nieuws. 17.10 Concerten van het Gulden Vlies. 17.35 Muziekdoos. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuw. 19.00 Nieuws. 19.15 Liedjes uit Rome. 19.30 Zo is dit land. 19.45 Humanistische uitzending. 20.00 Miniclub. 21.30 Splinternieuws. 22.00 Een avond aan zee, met Paul van Vliet. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker, dansmuziek.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 „A tempo". Voor- en napraten over muziek. 19.20 Concert door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. André Rieu.

RADIO LUXEMBURG

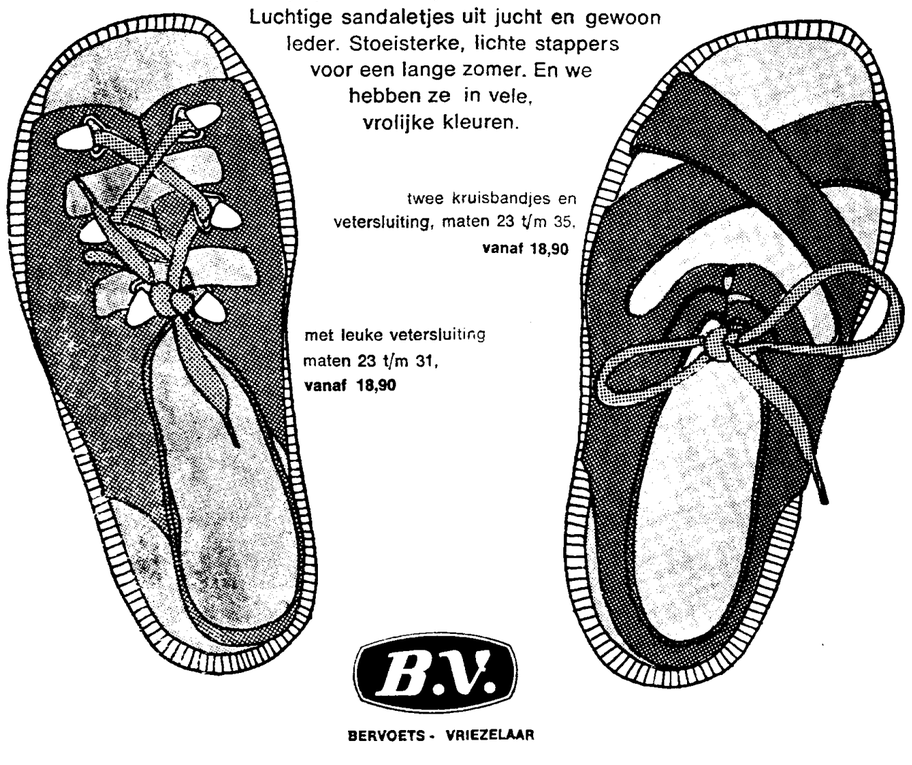
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.10 Was gibt's Neues? 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.03 Musik für Eva. 11.30 Swing Up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 20.8 15.00 Nachsitzen. 16.00 Die Starparade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Beruf und Berufung.

Nederlands: 19.00 208 met volle kracht, met kanshebbers op Top 20, gepresenteerd door Peter Koelewijn.

Engels: 19.30 Paul Burnett. 21.30 David Christian. 22.30 Dave Anthony. 01.00 Kid Jensen's Dimensions.

Stoeischoentjes voor rappe voetjes.

Dat zijn pas schoentjes voor kleuters en tieners. Luchtige sandaletjes uit jucht en gewoon leder. Stoeisterke, lichte stappers voor een lange zomer. En we hebben ze in vele, vrolijke kleuren.



twee kruisbandjes en vetersluiting, maten 23 t/m 35, **vanaf 18,90**

met leuke vetersluiting maten 23 t/m 31, **vanaf 18,90**

B.V.

BERVOETS - VRIEZELAAR

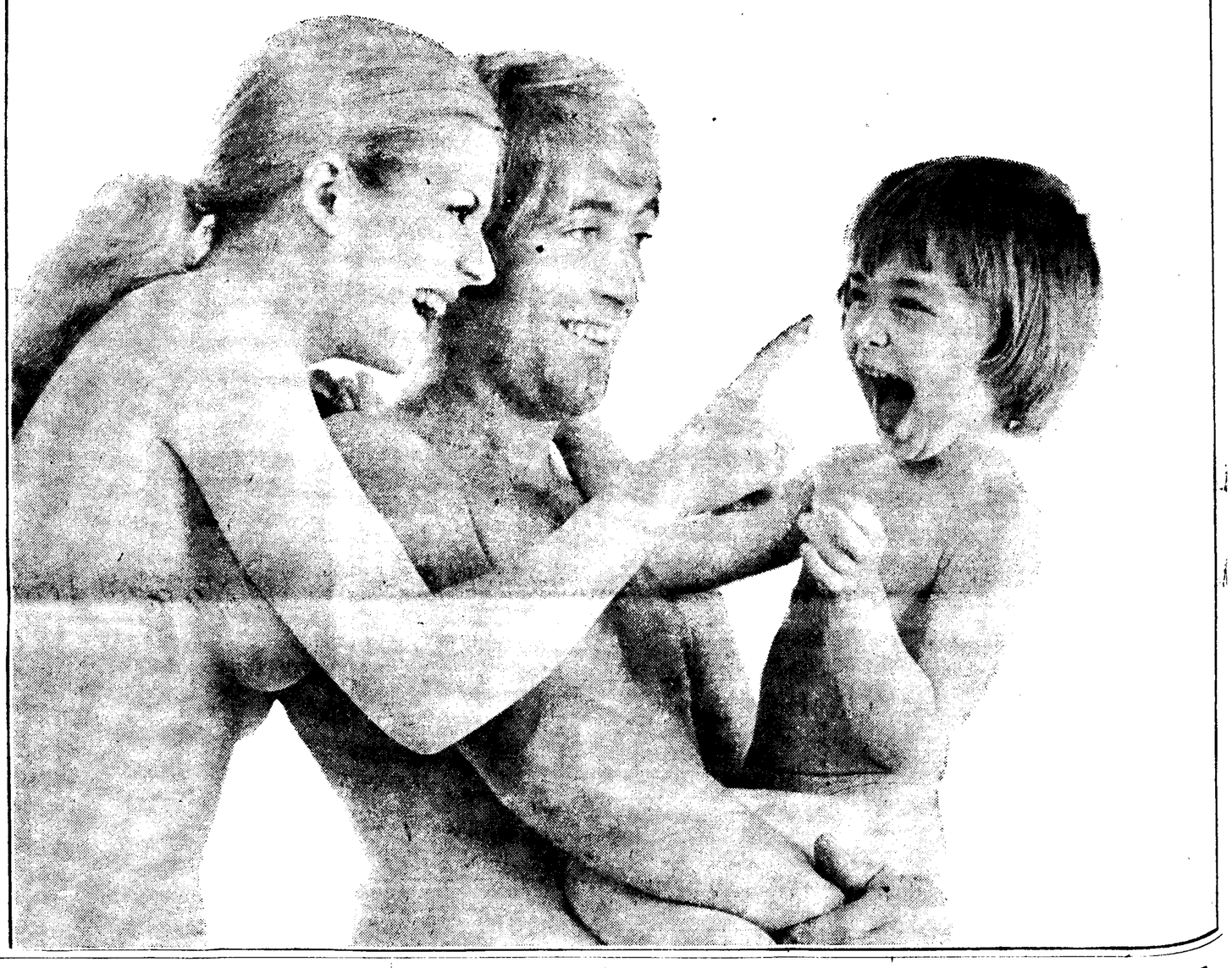
Schoenen voor verwende voeten:

GELEEN Rijksweg C. 36. tel. 2751
HEERLEN Saroleastraat 38. tel. 713323
Homeruspassage 3. tel. 714291

Amsterdam, Alkmaar, Arnhem, Breda, Deventer, Doetinchem, Enschede, Geleen, Haarlem, Heerlen, Den Helder, Hengelo, Leeuwarden, Utrecht.

nieuw! er is nu jonge totaal-crème:

Creme 21, verrijkt met vitamine, verjongt uw huid, geeft haar weerstand en bevordert daarbij de circulatie van het bloed. Creme 21 dringt snel en diep in. Geeft uw huid een goede bescherming en maakt haar heerlijk soepel. Dat is wat uw huid nodig heeft: bescherming en elasticiteit. Daarom is Creme 21 de moderne totaal-crème voor de dagelijkse huidverzorging van het hele gezin. Creme 21, verrijkt met vitamine.



Snel scherpe, schone kopieën maken.

Van getypte vellen tot desnoods hele boeken.

Voor prijzen van 11 tot 1 cent per kopie.

Zonder dat u een technische knobbel nodig hebt.

Die mogelijkheid biedt u Océ-van der Grinten.

Bon voor Gratis Repro-Advies.



U kunt kiezen uit 2 manieren van Gratis Repro-Advies.
☐ Hebt u uitvoerig dokumentatiemateriaal voor mij?
☐ Kan er een repro-adviseur langs komen?

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____ Telefoon: _____

Opsturen naar Océ-van der Grinten N.V., Hoofdkantoor Verkoop Nederland, Antwoordnummer 2100, Den Bosch.

LBG 18 5 5.

Océ-van der Grinten N.V. Venlo

océ

Verkoopkantoren:
Amsterdam (020 - 441088),
Den Haag (070 - 514661),
Eindhoven (040 - 69825),
Hengelo (05400 - 10569),
Rotterdam (010 - 145066).

Kopieën van 11 tot 1 cent.

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken.

STICHTING NUTSSCHOOL TREEBEEK

Wegens langdurige ziekte vragen wij voor onze lagere school te Treebeek een

ONDERWIJZERES

Aantekeningen j, k en r vereist.
Aan onze kleuterscholen te Brunssum en Hoensbroek vragen wij een

KLEUTERLEIDSTER

Bereidheid tot studie voor akte B vereist.
Sollicitaties met referentie-adressen te sturen aan het secretariaat van het bestuur, Horizonstraat no. 25 te Treebeek.

KINDER-BRILLEN

VELE KLEUREN LEUKE MODELLEN

en als 't om hun ogen gaat, dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

EMMAPLEIN 11 HEERLEN telefoon 711984

bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

Herschi **DRANKENINDUSTRIE**

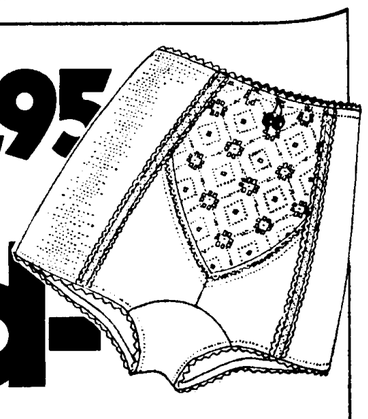
vraagt een

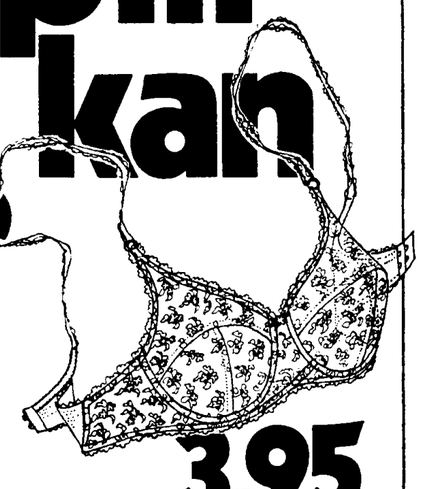
MEDEWERKER

voor administratief en practisch magazijnbeheer en de controle daarop.
Minimale opleiding MULO-MAVO.

Schriftelijke sollicitaties aan afdeling Personeelszaken.
Wijngaardsweg 59 te Hoensbroek. x

4,95 Zo goed-koop... hoe kan dat?





Tja, een grote partij.
Van een zeer bekend merk.
Een kans.
Voor ons.
Voor u.

met beugel. **3,95**

Deze aanbieding geldt t/m zaterdag 22 mei.

hunkemöller lexis

Verbond Nederlandse ondernemingen:

„Vakbonden hinken op twee gedachten"

AMERIKAANSE TOPMANAGERS BEKIJKEN NEDERLAND

DEN HAAG, 18 mei (G.P.D.) — „Als het Nederlandse volk de „clou" ontgaat van de recente loongeschillen, veroorzaakt door de overtrokken eisen van de vakbondszijde (baggerbedrijf, bouw-CAO), is het dat niet kwalijk te nemen. Naar onze mening leveren deze loongeschillen zo langzamerhand een schoolvoorbeeld van hoe een in wezen eenvoudige zaak ingewikkeld kan worden gemaakt", aldus het Verbond van de Nederlandse Ondernemingen in het blad van deze bond „De Nederlandse Onderneming".

Het blad vervolgt: „Immers indien de werkgevers en werknemers het eens zijn over de uitgangspunten (zoals in de bouwsector) dan zouden de onderhandelingen toch niet mogen afspringen op kwesties zoals berekeningsmethoden. Toch blijkt de wijze waarop de beoogde loonsverbetering moet worden bijgewerkt steeds weer het breekpunt te zijn.

Natuurlijk poogt de vakbeweging de blaam te leggen op de werkgeversorganisaties. De waarheid is, dat het de werkgevers vrijwel onmogelijk wordt gemaakt met de vakbonden tot overeenstemming te komen, omdat deze op twee gedachten hinken. Enerzijds erkent men de noodzaak van een loonmatiging, maar anderzijds houdt men vast aan de gedachte van een loonexplosie na afloop van de loonmatigingsperiode.

Nu het zonneklaar is, dat de economische toestand nog slechter is dan de regering eind 1970 heeft uiteen gezet — en ook de vakbeweging weet dat — valt er geen reden (zo er ooit een was) meer te bedenken, die een loonexplosie denkt te rechtvaardigen. En zeker niet de gedachte, dat men de inmiddels demissionaire regering maar matigingsbeleid betaald te zetten", aldus het commentaar.

In een ander commentaar wordt de vakbeweging vergeleken met een zeehond, die een vis krijgt toegeworpen, deze doorslikt en terstond weer om een nieuwe bedelt. „Deze zeehondenrol speelt de vakbeweging nu ook binnen de ondernemingsraden". Gedoeld wordt op het feit, dat de vakorganisaties in de CAO's meer vragen dan in de wet op de ondernemingsraden is bepaald.

Tenslotte zullen prof. Blaisse en prof. Tinbergen spreken over de rol, die Nederland in de wereld speelt. Prof. Blaisse zal onze plaats en taak in de E.E.G. toelichten, waarna prof. Tinbergen zijn visie op de wereldeconomie zal geven en het probleem van de onderontwikkelde gebieden zal belichten.

19 mei vertrekt het gezelschap weer uit Nederland. Alvorens terug te gaan naar de V.S. zullen ook nog bezoeken gebracht worden aan Duitsland, Rusland en Frankrijk.

(ADVERTENTIE)

vis...duur?
wel...nee!
vis houdt u en uw beurs fit!

U bóft als u van vis houdt.
Vraag recepten bij uw vishandelaar of bij het Produktschap voor Vis en Visprodukten, Wassenaarseweg 20, Den Haag.

2,2 MILJARD TEKORT OP BUITENLANDSE HANDEL

DEN HAAG, 18 mei — In 1970 is de totale buitenlandse handel van Nederland toegenomen met 26 procent. Deze toename overtrof daarmee in geringe mate de stijging in 1969, aldus heeft het ministerie van Economische Zaken bekend gemaakt.

Aangezien er echter in het afgelopen jaar van een tweemaal zo grote prijsstijging sprake was, betekende dat naar hoeveelheid gemeten de handelsgroei wat minder groot was dan een jaar daarvoor (14 tegen 16 procent).

Dit verschil komt geheel voor rekening van een minder sterke — zij het nog altijd aanzienlijke — toeneming van het exportvolume. De waarde van de invoer steeg van f 39.67 miljard in 1969 tot f 48.63 miljard in 1970. De uitvoer nam toe van f 35.99 miljard tot f 42.84 miljard. Een sterkere stijging van het invoervolume dan van het uitvoervolume, gepaard gaande met een ruilvoetverslechtering van 3 procent leidde volgens het ministerie tot een recordtoeneming van het invoersaldo met f 2,2 miljard. Het percentage van de invoer dat door de uitvoer werd gedekt verminderde van 90,5 in 1969 tot 88 in 1970. 'Deze achteruitgang voltrok zich geheel in de sector industrie. De landbouw en de voedingsmiddelensector gaf zelfs enige stijging van het exportoverschot te zien, hetgeen vooral betrekking had op boter en vlees.

(ADVERTENTIE)



Intern overleg bij Philips in gevaar

EINDHOVEN, 18 mei — De vakbonden beraden zich over een advies aan hun leden, die werknemer zijn bij het Philipsconcern, om met ingang van 1 juni a.s. elke vorm van intern overleg te staken. Zij willen niet meer dat hun leden zich kandidaat stellen voor de ondernemingsraad, waarvoor de verkiezing al voor onbepaalde tijd is uitgesteld. Alleen het CNV neemt een ietwat gematigder standpunt in en heeft de deur nog niet geheel dichtgegooid.

De vakbonden hebben twee ultimata gesteld, waarover Philip eerst nog wel eens wil praten. Philips is aan de eerste eis: Erkenning van het zgn. bedrijvenwerk van de vakbonden, al in principe tegemoet gekomen. De tweede eis: Financiering van de vakbondsaktiviteiten met een half procent van de totale loonsom bij Philips in Nederland, zou — aldus Philips — neerkomen op een bijdrage van 7 miljoen gld. per jaar, ofwel 300 gld. per vakbondslid. Dit acht de onderneming onredelijk hoog. Het budget van alle vakbonden te zamen bedraagt jaarlijks 80 milj. gld.; zouden de vakbonden bij alle Nederlandse bedrijven een bijdrage van een half procent van de loonsom ontvangen, dan zouden zij 200 miljoen per jaar binnenkrijgen - exclusief de contributie van de eigen leden. Philips heeft daarom 750 duizend gld. per jaar geboden.

(ADVERTENTIE)

REFORM- EN DIEETHUIS
GITSELS
Akerstraat 32A - Heerlen

GROTE SORTERING SUIKERVRIJE ARTIKELEN

BEDRIJFS-LEVEN

• VEZELS

Gelsenberg AG Essen West-Duitsland heeft van Phrix AG de fabriek van chemische veezls Neuünster overgenomen, die zal worden voortgezet onder de naam Gelsenberg Faserwerk. Het bedrijf telt ca. 1.200 medewerkers en produceert garens en vezels uit polyamide (Perlon) en polyester.

De uitbreidingen, die op lang waren, worden normaal voltooid. De nieuwe aanwinst betekent voor Gelsenberg een belangrijke aanvulling van het eigen produktieprogram.

• CHEMIE

De voormalige kolenmijnbouwonderneming Concordiaberg te Oberhausen (grootaandeelhouder Schering) legt zich steeds meer toe op chemie. Het verenigde tot nu toe de ondernemingen Carl Später en Wilhelm Von Oswald te Düsseldorf en hun belangen in de chemische bedrijven F. Hamm en Agricultura te Düsseldorf en Chem. Werke Rombach te Oberhausen.

vorig jaar stichtte Concordiaberg-Hamm het Chemiewerk „Curtius". Deze nieuwe maatschappij heeft de terreinen en stillgelegde installaties van „Ruhr-Schwefelsäüre" overgenomen en gaat op deze terreinen een moderne zwavelzuurfabriek oprichten, die een capaciteit krijgt van 300-duizend ton per jaar. Concordiaberg beschikt over hoge liquiditeiten ad ruim 25-milj. mark, en beschikt bovendien over bijna 1-miljoen m2 bouwgronden en 488 woonhuizen, die zeer rendabel zijn. Het maakte vorig jaar 3.21-milj. mark winst (2.12) en keert een dividend uit van 10 pct.

• TOURING

Van de in totaal zes miljoen Nederlanders, die in 1969 met vakantie ging, hebben 450.000 of 7en procent gebruik gemaakt van de toerwagen. Kostenverslindende verkeersopstoppingen, speciaal in vakantieprioides, zouden eenvoudig niet optreden, indien de vakantiegangers per auto allemaal per toerwagen zouden worden vervoerd, hetgeen de gemeenschap een duidelijk voordeel zou opleveren.

De vice-voorzitter van de Kon. Ned. Ver. van Transportondernemingen, mr. H. Hoed, tevens voorzitter van de afdeling Toerwagens van dezelfde organisatie, heeft dit gezegd in het recreatiepark „Flevohof", eindbestemming van de „Toerwagendag" van de KNVTO.
Op het ogenblik houden 400 ondernemers zich met ruim 3000 bussen bezig met toerwagenvervoer. Er kan de laatste jaren van een duidelijke schaalvergroting worden gesproken. Zo daalde het aantal ondernemingen met één autobus tussen 1957 en 1970 van 66 tot 16 ondernemingen. Het aantal ondernemingen met meer dan 20 toerwagens steeg in dezelfde periode van 15 naar 27, terwijl het totale aantal toerwagenondernemers daalde van 507 tot 419. Nog steeds, aldus mr. Hoed, worden vele toerwagenondernemingen geëxploiteerd als typisch kleinbedrf, dat tot een zekere concurrentie leidt, die vaak kwaliteitsverbetering in de weg staat.

• AUTO'S

De Britse Conservatieve minister van Handel en Industrie heeft op een partijcongres verklaard, dat hij overweegt de invoertarieven op auto's uit andere landen te verlagen, om de Britse autoindustrie te prikkelen tot verbetering van de concurrentiepositie.
Davies gaf duidelijk te kennen, dat zijn plannen verband houden met de recente loonsverhogingen in de autoindustrie, die naar mening van de regering te hoog gaan en daardoor het prijsbeleid doorkruisen.

De Britse industrie klaagt reeds steen en been over de vergroting van het marktaandeel van buitenlandse auto's. In de afgelopen maanden bedroeg dat 15 procent, terwijl 10 procent normaal wordt geacht. Toch ligt het aanzienlijk onder het buitenlands aandeel van 20 tot 25 procent dat grote autoproducenten als Frankrijk en West-Duitsland.

• AUTO'S

In de vier eerste maanden van dit jaar hebben de autoverkopen in de V.S. een recordhoogte bereikt, maar 'n groot percentage van de verkochte auto's waren uit het buitenland afkomstig. Men rekent op een omzet, dit jaar, van 10 miljoen automobielen. In 1970 waren dat er 7,1 miljoen en in het jaar ervoor 8,5 miljoen, het record tot nu toe.

Het lanceren van de nieuwe Amerikaanse ‚klene wagens' zoals de „Pinto" van Ford en de „Vega" van Gen. Motors, waarvan de bedoeling was de buitenlandse concurrentie te keren, heeft niet het beoogde resultaat opgeleverd.
In de eerste vier maanden van dit jaar was 15,2 percent van alle in de V.S. verkochte automobielen uit het buitenland afkomstig, in de zelfde periode van 1970 bedroeg daf percentage 13,5.
Ongeveer 45 percent van de importauto's zijn Volkswagens, die evenwel sterk worden bedreigd door Japanse merken als Toyota en Datsun, de nummers twee en drie op de ranglijst. Renault en de produkten van British Leyland zijn dit jaar als enige buitenlandse merken beneden de verkopen van 1970 gebleven.

• MILIEU

De minister van Economische Zaken heeft een stuurgroep „Macro-Economische Analyse Milieubeheer" ingesteld. Tot voorzitter is benoemd prof. C. van der Beld, directeur van het Centraal Planbureau.

De stuurgroep is gevormd omdat het ten behoeve van de economische ontwikkeling wenselijk is dat een zo goed mogelijk inzicht wordt verkregen in de macro-economische gevolgen van milieuverbeterende maatregelen. Met name in het totale beslag dat zij op onze middelen leggen, in hun uitwerking voor de verschillende regio's en sectoren en in hun consequenties voor onze economische horizon op langere termijn. Een verbetering van het kwantitatieve inzicht in deze materie en de verdere uitwerking van de macro-economische gevolgen door het Centr. Planbureau zullen volgens minister Nelissen een onmisbare bijdrage zijn voor het beleid zowel van overheid als van bedrijfsleven.

• HOTELS

In 1970 is het aantal geregistreerde overnachtingen van buitenlandse gasten in hotels t.o.v. 1969 toegenomen met 7,6% (1969: 5 miljoen overnachtingen, 1970: 5,38 miljoen). Het aantal gasten steeg van 2,05 miljoen in 1969 tot 2,24 miljoen in 1970 (8,8%), zo is berekend door het CBS.

De toeneming van het aantal overnachtingen was het grootst bij gasten uit de Ver. Staten, Engeland, en de Duitsland (resp. 122.000 69.000 en 63.000 nachten).

• SPAREN

In april is bij de Bondsspaarbanken 719 mln ingelegd en f 688 mln terugbetaald, zodat het spaaroverschot f 31 mln bedroeg tegen f 12 mln in dezelfde maand van 1970.

De betere spaarcijfers in april betekenen een voortzetting van de ontwikkeling in het eerste kwartaal toen ook betere spaarresultaten werden bereikt dan in dezelfde periode vorig jaar. Het totale spaartegoed bij de Bondsspaarbanken per ultimo april liet zich volgens de Nederlandse Spaarbankbond becijferen op bijna f 8.5 miljard.

• DIVIDENDEN

Chamotte Unie, Geldermalsen, voorstel: 10 pct (onv.) - „Domus" NV Mij. t. Expl. v. Onroer. Goed, R'dam, voorstel: 17 pct (onv) - C. v.d. Giessen Werktuigenfabr. NV, Krimpen ad IJssel, voorstel: Nihil (laatste div. 1969: 14 pct) - Jongeneel NV Houthandel, Utrecht, voorstel: 18 pct (17) — Ned. Bontweverij NV, Enschede: voorstel: 4 pct in cont. plus 4 pct in aandelen uit agiores (13) —

Koersverbetering voor AKZO en Heineken

AMSTERDAM, 18 mei — Het Damrak is de nieuwe beursweek iets beter begonnen dan vorige week. Enige belangstelling bestond onder andere voor AKZO dat f 1,20 hoger opende f 83 en direkt verder op begon te lopen. Heineken f 3,20 hoger op f 270 moeilijk te krijgen. Duidelijk werd hier enigszins gereageerd op de halfjaarcijfers.

Verder was f 0,80 beter, Hoogovens Philips en Kon. Olie openden onveranderd op f 46,10 resp. f 132,30. Ahold noteerde f 2,30 terug op f 200.20. Bij de cultures ging Deli f 0,30 terug tot f 76,30, doch de andere fondsen konden fractionele winsten boeken. In de kunstwaarhoek kregen alle waarden nog enige verlies te incasseren. Bij de Nederlanden was f 0,40. De Nederlanden konden f 1 aan de koers toevoegen.

De hoofdfondsen lagen licht verdeeld in de markt.

Op de lokale markt vielen enige uitzonderlijke stijgingen te constateren. Zo noteerde Borsumij-Wehry en Batenburg 12 pnt omhoog. Ondanks de moeilijkheden in de bouw waren verschillende aandelen aldaar behoorlijk hoger.

Bij de verzekeringswaarden lagen wat verschillend in de markt. Zeer vast was Wessanen. Bols en Wegener waren beide beter. Calvé ging 20 pnt. omhoog en Heineken f 2,30.

De markt was onveranderd. Er bestond enige vraag naar dit aandeel vanuit het buitenland. Een hoger koersniveau trok op de beurs niet onmogelijk aandeelhouders zich tegen het gedane aanbod verzet. Enkele grootaandeelhouders zouden zich echter reeds van het Hoogovenplan hebben gedistantieerd.

De hoofdfondsen deden zich tijdens de beurs geen verschuivingen van veel belang meer voor. Heineken zette de koersstijging voort en bereikte een koers van f 270,50 (plus f 3,70). Unilever verliet de beurs f 3,50 en Desseaux f 1 hoger. De vraag naar Unilever bleef aanhouden zodat het fonds afsluiting kon nemen op f 108,90 (plus f 1). Philips vergrootte zijn winst tot f 73,50.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 18 mei — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gisteravond 312 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 69 (21,8 pct), lager 108 (34,6 pct), onveranderd 96 (30,8 pct); vorige beursdag hoger 138 (45,5 pct), lager 104 (34,3 pct), onveranderd 61 (20,1 pct).

Het telefonisch effectenverkeer kwam gisteravond de volgende koersen tot stand, waaraan haakjes staat de officiële koers van 's middags:

Ahold 202.20-02.20 (83.20); Hoogovens — (73.50); Kon. Olie 151.50-52.30 (152.70), 45.70-46 (45.90); Unilever 108.50 (108.90); KLM — (201.00).

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	82.80	83.10 gb-83
Alg. Bank Nederl.	267.00	267
AMRO-bank	58 gb	59.30-59.50
A'dam Rubber	39.30	39.6
Deli Mij.	70.30	69.80
Dordtsche Petrol.	921.00	925
idem 7% pr.	921.00	924.2
Heinekens bel. & beh.	257.00	259-259.30
Heinekens Bier	266.80	269.30-9.50
HAL	102-2.50	101.5
Hoogovens	72.20-72.40	73.40-73.50
HVA	62-62.40	62.8-63
KLM	202.50	201
Kon. Petr.	152.20 gb-	152.60-2.70
KNSM	93.00	92
Nat. Nederl.	63 gb-63.2	63.50 gb-63
Phs. v. Ommeren	315-5.50	314.5-315.5
idem (div. 1971)	—	—
Philips	46-46.10 g	45.90 gb
Robeco	239.50	239
Rolinco	190.40-190.	190
Scheepsv. Unie	80.60 gb-8	80.50 gb-8
Unilever	107.80-7.90	108.80 gb-8

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8..	103.80	103.80
idem '70	7¾..	104.10	103.90
idem '69	7½..	102.15	102.20 gl
idem '66-1	7..	99.20	99.10
idem '68-1	6½..	93.90	94.00
idem '66	6¼..	93.60	93.80
idem '67	6..	90.50	90.70
idem '65-1	5¾..	91.00	91.00
idem '64-1	5¼..	88.30	88.30
idem '64	5..	85.20	85.10

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	79.80	79.50
AMRO bank	5½..	101.90	102.00 l
Berkels Pat.	5 ..	94.00	94.00
Borsumij	3¼..	98.00	99.00
Elsevier	7¾..	138.00	136.00
Gelder Pap.	4¾..	86.10	86.40
Gelderl.-Tielens	3¼..	101.00	101.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Gist Brocades	5¼.. 96.50	—
v.d. Grinten '69	6½.. 119.90	120.00
Hoogovens	5¼.. —	84.00
KLM	5¾.. 95.20	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼.. 99.40	99.50
Philips '70	6½.. 101.50	101.50
Ph. Gloeil. fabr.	4¾.. 92.50	93.50
Proost en Br.	4¾.. 156.00	—
Rolinco f 1000	6½.. 89.20	—
Ver. Glas	7 .. 113.50	114.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	92.50	91.20
AMFAS-groep cert. f.	83.50	82.00
Ass. C. St. R'dam c.	80.00	80.20
Bank en Ass. Ass.	106.00	109.00 b
Cultuurbank	104.00	104.5
Delta-Lloyd cert. f.	72.30	72.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	126.50	127.00
Kas Associatie	57.00	56.60
Nat. Inv. Bank pref.	665.00	—
Ned. Credietb. a. b.	39.00	39.00
Ned. Middenstandsb.	402.00	103.00
Slavenburg's bank f.	207.5	208.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	239.00	239.00
Albert Heyn	188.50	188.50
Alg. Hand. Onr. Goed	150.00	151.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	—	—
Amalga holding f 20	62.70	63.10
A'dam Droogdok Mij	136.00	135.30
A'dam Rijtuig Mij.	147.00	147.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	81.5	—
Arnhemsche Schb.	126.00	126.00
Asselbergs IJzer	145.00	145.00
Autom. Screw Works	104.00	103.00
Auto-Industr. R'dam	233.00 l	233.00
Ballast-Nedam Gr.	74.50	73.20
Bataaf Aannem. Mij.	96.00	101.00
Batava Margarine	135.00 b	138.00
Batenburg	205.00 b	216.00
Beek A.L.V.	97.3	97.00
Beers' Zonen	362.00	364.90
Befo B.	128.00	128.00
Begemann Mach.	117.00	118.00
Bensdorp Intern.	270.00	275.00
Bergoss Tapijt	158.00	184.90
Berkels' Patent	179.00	178.00
Bernet & Co. B	255.00	255.00
Blijdenst-Willink	52.5	54.00
Boer Drukk. Uitgev.	310.00	306.00
Bols Lucas	143.50	146.00
Borsumij-Wehry 40%	196.00	208.00
Bank onroer. zaken	397.00	396.00
Braat Bouwstoff.	222.00 b	225.00 b
Brakke Grond	20 b-21 b	20.50
Bredero Vast Goed	—	236.00
Bredero V. Goed nrc	226.5	230.00
idem Ver. Bedr. nrc	358.50	355.6
Bredero V. Bedr. nrc	358.00	354.00
Bührmann-Tetterode	67.50	67.00
Bijenkorf Beh.nrc	435.00	438.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	82.80	82.80
Calvé nrc	—	742.00
Calvé Delft nrc	749.00	755.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	138.00	140.00
Centr. Suikermij	380.00	378.00
Chamotte Unie	147.00	149.00
Cindu-Key & Kram.	65.50	66.00
Crane Nederland	124.00	123.00
Curaçaose Hand nrc	200.00	205.00
Dagra	133.00	137.00
Desseaux Tapijt	68.00	69.50
Dikkers & Co.	71.00	69.00
Dorp & Co.	190.00 b	195.00 b
Drentsch-Overijs. H.	144.00	144.00
Dröge Wol	—	—
Duiker Apparaten B	124.00	120.00
ECONOSTO	56.00	55.00
Elseviers Uitg. Mij.	455.00	456.00
EMBA	190,5	195.00
Enkes	154,00	154.00
E.N.O.T.	265.00	265.00
Erdal Wasverwerk.	—	175.00 a
Europe Hotel	54.00	356.00
Figee Haarlem Mach.	133.00	133.00
Fokker	52.50	52.60
Ford	875 l	870.00
Furness f 20	84.20	84.40
Gelder Papier	78.00	77.00
idem p	78.00	77.00
Gelderl.-Tielens	53.50	53.00
Gero Nat. Bez. c.	101.00	101.00
Giessen De Noord	119.00	118.00
Gist-Brocades	84.00	84.10
Goudsmit Ed.	117.00	116.20
Grasso's Machines	160.00	158.00
Grinten Venlo	253.00	253.00
Grofsmederij K ned.	75.5	73.00
Hagemeijer & Co.	127.50	129.50
Halberg Machines	77.9	78.00 l
Hatema-Texopr.	163.5	165.00
idem 5 pct p.wd.	94.50	95.30
Hattum & Blankev.	76.30	76.00
Hellingma	236.00	238.00
Hero Conserven	210.00	210.00
Hoek's Machines	—	600.00 l
Holec	132.00	132.00
Holl. Beton Groep	78.50	74.50
Holl. Melksuiker	—	—
Homburg B	76.00 b	79.50
Hoogenbosch Schoen.	165.00	165.50
Hoogenstraat Cons.	64.00 l	—
Hoolmeyer Zn.	107.90	107.50
I.H.C.-Holland	284.00	283.00
Industriële Mij.	222.00	222.00
IBB-Kondor gr.	141.50	140.50
Interlas	410.00 b	415.00 b
Internatio-Mueller	42.40	52.30
Int. Gewap. Beton-B.	300.00 l	295.00
Inventum	178.00	178.00
Jean Heybroek	83.50	84.00
Jongeneel Hout	280.00	285.00
Kemo Corset	202.5	202.00
Kempen & Begeer	—	—
Key Hout	236.00	236.00
Klene Suikerwerk	219.00	223.00
Kloos & Zn.	164	162.00
Kluwer Uitgev Mij	211.00	211.00
K.F. vh Alex Adam	157.00	157.00
K.N. Papier Maastr.	138.00	138.00
K.N. Textiel Unie c	—	30.00
Koudijs Voeder nrc	118.00	117.8
Krasnapolsky	50.10	50.50
K.V.T. Tapijt	165.00 b	166.00
Kwatta Chocolade	122.5	122.00
Landré/Glunderman	147.00	148.80
Leidsche Wolspinn.	208.50	209.00
Lindeteves	233.00	222.00
Lips & Gispen c.	—	—
Lijempf	51.00	51.50
Lijm-Gelatine Delft	130.00	126.00
Macintosh Stein	80.20	80.00 l
Matubel	—	49.80
Meel Ned. Baakerij	223.5	227.00
Mees' Bouwmater. B	78.00 l	78.00 l
Metaverpa B	292.00	295.00
Meteoor Beton	319.5	318.00
Molukse Handel	22.10	22.10
MOSA Maastricht	72.50	72.00
Mulders Fabr.	113.50	115.80
Mijnbouwk. Werk.cv	301.00 b	300 b
Naarden Ch. en N. G.	78.70	78.60
Naeff Gebr.	—	178.00
Neoap Apparaten	198.00 l	196.00
Nederhorst Ver.Bedr.	59.50	60.80
Neu. Bontweverij	124.00	125.00
Ned. Dagblad Un.	124.00 b	—
Ned. Springstoff. c.	—	180.00
Nelle Wed. v.	262.00	268.00
Netam B	109.00	108.00 b
Nieuf	92.00	93.00
Nierstrasz	120.5	124.00
Nrd. Europ. Houth.	176.00	177.00
Norit	143.00	142.00
Nutricia N.R.C.	365.00	365.00
Nyma	27.8	27.3
Nijverdal-t. Cate	65.00	65.00
Overzeese Gas	94.00	95.60
Orenst & Koppel	270.00	270.00
Oving	215.00	224.00
Pakhoed Hold. nrc	84.80	84.50
Palembang Cult.	68.00	65.00
Palthe	86.00	85.5
parkhotel	—	—
Pont Hout	178.00	178.00
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	116.00	116.00
Proost & Brandt	—	296.00
Rademakers Metaal	148.00	149.00
Reesink & Co	116.50	117.00
Reeuwijk	348.00 b	—
Reineveld Mach.	101.00	104.8
Reiss & Co	225.00 b	230.00
Rhein Kohlsaeure	465.00	—
Riva	243.20	243.80
Rohte Jiskoot	89.8	89.8
Rommenhoeller	730.00	735.00
Ruhaak	136.50	139.00
Schiess-Defiede Mach.	198.5	200.00
Sanders Behang	183.00	185.00 b
Sct eventingen EMS	18.80	18.80
Schokbeton B	176.50	175.5
Scholten Carter	191.00	187.00
Scholten Honig	55.80	55.50
Schultema Gebr.	248.00	250.5
Scheppen Saiet	228.00	230.00
Schuitema's Heek	109.5	107.00
Simon de Wit B	266.00	270.00
Simons Emmabrug	82.00	82.5
Soerabaya Droo k	21.00 b	22.00 b
Stokvis	130.00	132.00
St Stinh Twentse	94.5	95.5
Tabak Philips	60.00	62.8
Tech Bur Mariinen	150.00	153.00
Technische Unit	304.00	305.00
Theeg Weler	269.5	268.00
Theelbest	35.00	37.00
Twentsche Kabel	378.00	375.00
Ubbink Dave	117.00	118.00
Udenhout	126.00	126.00
Unikap Rijwiel	109.00	105.00 l
Unilever 7% c. pr.	93.50	93.50
idem 6% c. pr.	79.30	79.3
idem 4% c. pr.	52.70	52.70
Utermohlen	282.00	280.00 b
v.d. Vliet-Wermink	151.50	150.20
Veneco	82.00	82.00
Venets Tapijt	138.00	139.00
Ver. Glas NB	140.00	139.00
V. Hand Scheven.	45.00	44.00
Verenig. Mach. Fabr.	81.00	82.00
V.N. Uitg. Bedr.	122.50	123.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.00 b	18.00 b
Ver. Touwfabrieken	140.00	137.00
Vezelverwerk. Noord	72.00	71.20
Vihamy-Buttinger	149.00	150.00
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	645.00	640.00
Vulcaanwoord	11 1.50	111.00
Waveren Graan	45.00	44.00 l
Wegener Courant. C	76.50	78.50
Wereldhaven	99.5	99.60
Wessanen KF	68.00	71.00 b
Wessem & Co Hout	128.00	128.00
Wyers	117.5	115.00
Wijk & Heringa	67.5	67.00
Zaalberg	88.9	90.5

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	109.50	109.5
Converto 1/1 pb	855.00	855.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	855.00	852.00
Holland Fund n.v.	632.00	636.00
Intnl. Vast Goed	—	133.00
Breevast 1967	101.00	101.50
A'dam Bel Mij. f. 50	137.50	138.00
Dutch Int. Fund	143.50	145.50
Ned. Fonds Mij Nefo	69.50	69.30
PROTECTOR	126.50	126.00
Unitas f. 50	89.50	89.50
Utilico	127.00	127.90
Europafonds 10 pb	445.00	445.00
Unifonds 20 pb	525.00	524.00
Eurunion 10 pb	1315	1311
Valeurop 10 pb	696	698.00
Chemical Fund c.	18.80	18.60
Dreyfus Fund 10	14.10	14.25
Fidelity Fund	17.40	17.40
Massachusetts Tr.	13.80	13.80
Value Line, Fund	6.75	6.55
Solvay & Cie	204.00	205.00
Unior Miniere 1 aand	1355	—
mp. Chem. Ind. c.	—	225.60 l

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.50	7.25
Imperial Oil	22.85	23.30
Shell Canada	36.10	36.45
ACF Industr.	55.00	55.00
Akzona	40.70	40.40
Allied Chemical	31.75	32.40
American Motors	7.50	7.20
Anaconda	22.25	22.25
Atchison Topeka	25.40	25.25
Bethlehem Steel	22.80	22.25
Boeing Comp.	24.40	24.00
Burroughs Corp.	131.00	131.80
Colgate Palmolive	47.50	44.25
Dow Chemical	94.40 exd.	94.60
Du Pont de Nemours	143.50	142.00
Eastman Kodak	81.40	82.00
Fluor Corp.	27.40	27.25 b
Ford Motor	64.50	63.00
Gen Electric	119.00	118.00
Gen. Motors	85.00	84.00
Int. Buss Mach. IBM	340.00	330.10
Kennecott Copper	34.35	34.60
Litton	31.15	31.60
Montgommery Ward	73.00	73.00
Nat. Dist + Chemical	16.25	16.20
National Steel	43.75	45.00
North Am. Philips	31.80	30.90
Olin Corp	24.95	24.90
Philips Petrol	29.75	29.60
Procter & Gamble	59.75	59.75
Radio Corp. Amer.	37.15	37.00
Republic Steel	27.25	27.15
Shell Oil	44.00	44.50
Stand. Oil N. J.	76.90	77.25
Texaco	38.00	37.70
U.S. Steel	33.35	32.75
Westingh. Electr.	88.00	88.50

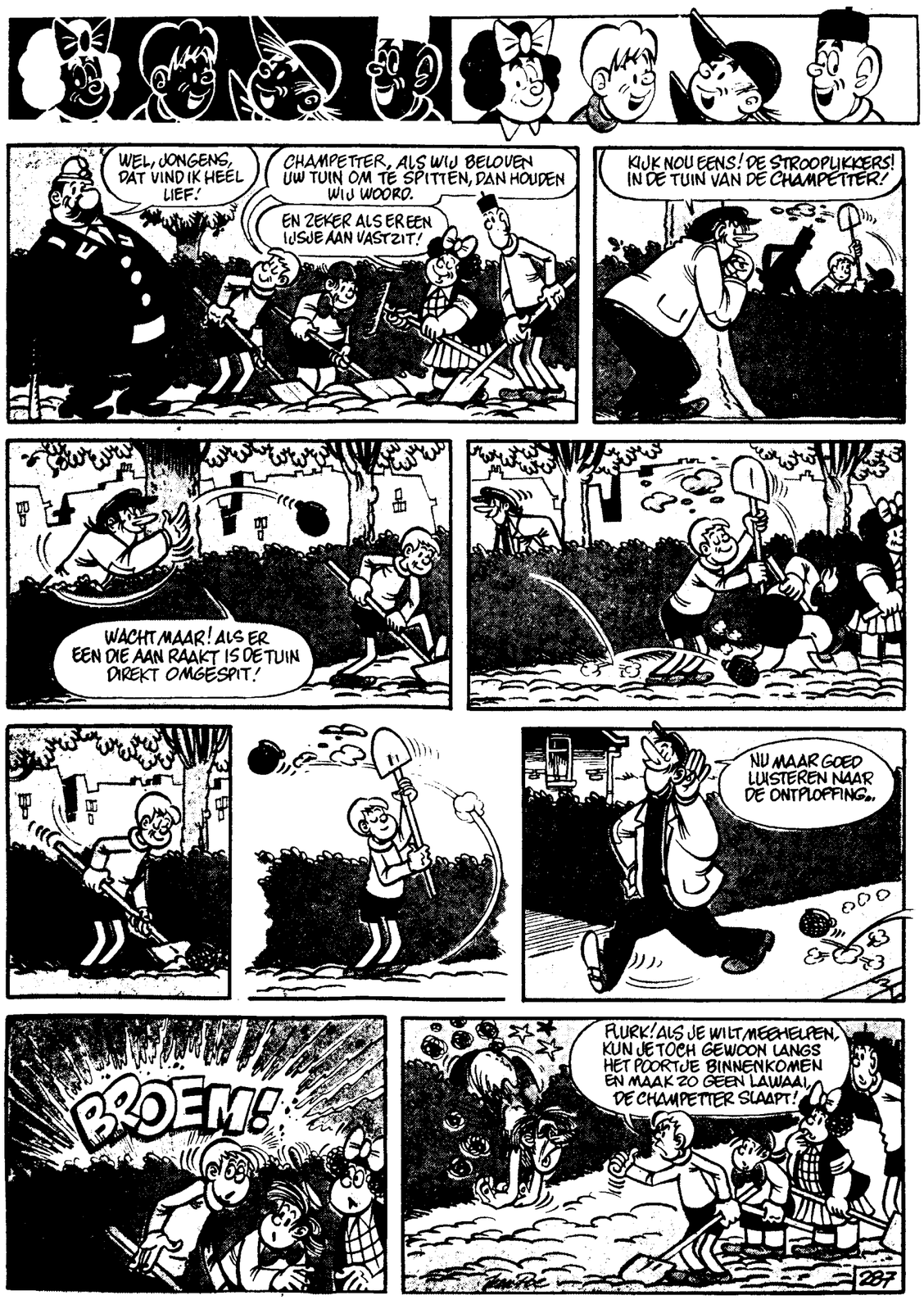
* DE KLANKENTAPPER *



★ DE ZEEPBELLENPRINSES ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE GROTE IVOORSNAVEL ★



imburgs
agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 18 mei 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Caesar vierde derde kampioenschap in vijf jaar

Beek stond op zijn kop in kampioensnacht



Het elftal van Caesar vierde gistermiddag nog steeds het kampioenschap. Plaats van gebeuren het terrasje van hotel de Lindeboom. Vrienden, echtgenoten en verloofden stortten zich eveneens in 't feestgedruis.

BEEK, *18 mei — Vrachtwagens van bierbrouwerijen hebben in de nacht van zondag op maandag af en aan gereden om de dorst van duizenden uitgelaten supporters van de kampioensploeg Caesar in Beek te lessen. Dolle taferelen hebben zich in de „kampioensnacht van Beek" afgespeeld. In enkele cafés is zelfs meer omgezet dan tijdens de carnavalsdagen en pas tegen vijf uur in de morgen verlieten de laatste feestgangers de zaken om bij collega-supporters thuis door te gaan. In hotel Benelux, het clublokaal van de voetbalvereniging Caesar, werden in allerijl nieuwe vaten bier aangevoerd. Gistermorgen om 11 uur moesten de feestende Caesarianen bij gebrek aan pils overschakelen op frisdrank.*

Nergens heeft het feest in Beek tot excessen geleid en de politie werkte op de gebruikelijke sterkte.

Het grote nieuws bereikte het thuisfront vrijwel onmiddellijk en toen voetballers, bestuur en staf van Caesar met familieleden tegen half acht zondagavond in Beek arriveerden stond de harmonie St. Martinus in vol ornaat gereed om de kampioensploeg met muziek naar het gemeentehuis te begeleiden. Duizenden mensen juichten langs de straten toe. In het gemeentehuis werden zij ontvangen door locoburgemeester Sangers en wethouders Dirx.

Lof

Toen de spelers op het balkon verschenen brak een geweldig applaus los onder het publiek dat „Caesar heeft de wereldcup" inzette. Wethouder Sangers had hiervoor zelfs zij feestrede uitgesteld. Burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen van Beek was in verband met familieomstandigheden afwezig en zijn taak werd waargenomen door wethouder Sangers die bestuur en trainer, maar vooral de succesvolle spelers lof toe zwaaide. „Zij hebben het toch maar moeten doen!", aldus de heer Sangers in de raadszaal. Hij maakte bovendien van de gelegenheid gebruik om Caesar nogmaals te overtuigen van zijn streven om de accommodatie van de voetbalclub te verbeteren. Volgens plan zal nog vóór de komende landskampioenschappen een verplaatsbare tribune worden gebouwd. De heer Gerits, voorzitter van Caesar, ging hier echter onmiddellijk op in en stelde uitdrukkelijk: „Met een noodtribune zijn wij niet gebaat". Gehoopt wordt dat Caesar vanaf het nieuwe seizoen de beschikking krijgt over een permanente tribune die voldoet aan een dringende behoefte.

Na de gebruikelijke heildronk begon het feest pas goed. Hoewel de officiële receptie op 4 juni wordt gehouden, werden zondagavond in hotel Benelux honderden felicitaties in ontvangst genomen. Naast wethouders en raadsleden was onder meer ook het tweede kamerlid mr. Sef Imkamp present.

Gistermorgen waren in alle vroegte weer Caesarianen in het clublokaal nadat ze niet of nauwelijks in bed waren geweest. Ties Wilms — de middenvoor van Almania die in de strijd van zondagmiddag uit het veld was gesnaurd — kwam gistermorgen ook naar Beek om gebroederlijk een pilsje te vatten op het kampioenschap van Caesar. Tegen 11 uur waren er echter wat moeilijkheden: het pils was weer op en het duurde even voordat er nieuwe voorraad was. Tenslotte is na een onderzoek in het ziekenhuis komen vast te staan dat Ton Dormans, linksbuiten van Caesar, in de strijd van zondag een teen brak. Ondanks alles was ook hij bij zijn strijdmakkers om te feesten.

Scholen op „openbaar toilet" voor honden

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 18 mei — Rond het terrein, dat begrensd wordt door de Eisenhowerstraat, Huntstraat en Pattonstraat in de Sittardse wijk het Limbrichterveld, is sedert enkele dagen een omheining geplaatst. Op genoemd terrein zal de aannemingsmaatschappij Marcel Muyres NV uit Sittard beginnen met de bouw van een achtklassige basisschool en een vijfklassige kleuterschool. De totale kosten van dit projekt gaan ongeveer twee miljoen gulden bedragen. De scholen zullen voor het leerjaar 1972/1973 gereedgekomen moeten zijn.

Het terrein waar de scholen komen is door de flatbewoners steeds gebruikt als „openbaar toilet" voor de in de flats woonachtige huisdieren. Dat is nu ten einde. Op dit moment, nu er nog niet gebouwd wordt, kunnen de dieren ter plaatse nog terecht, omdat er in de omheining een opening is gelaten. Zo gauw de werkzaamheden beginnen, zullen de dierenhouders moeten uitzien naar een „andere gelegenheid". Gelukkig ligt achter het vijfde flatblok ook nog braakliggende grond.

INBRAAK IN COÖPERATIE

GELEEN, 18 mei — Maandagmorgen bij de opening van de zaak, werd ontdekt, dat in het afgelopen weekeinde is ingebroken in de winkel van de Coöperatie aan de Bloemenmarkt te Lindenheuvel. Ontvreemd werden een partij sigaretten, pakjes shag en koffie. De juiste hoeveelheid van de gestolen goederen kon nog niet worden vastgesteld. Toegang tot de winkel werd verkregen door vernieling van een ruit in de zijgevel van het pand.

Uit een automaat bij het winkelpand van A. en C. aan de Burg. Lemmenstraat te Lindenheuvel werden zondagavond enkele panty's gestolen.

Heilig Kruis doet beroep op Eendracht om te schieten

(Van onze verslaggever)

GREVENBICHT, 18 mei — Traditiegetrouw zal schutterij Het Heilig Kruis van Grevenbicht op Hemelvaartsdag het jaarlijkse koningsvogelschieten houden. Het Heilig Kruis, de oudste vereniging van Grevenbicht, die volgens de annalen meer dan 400 jaar bestaat, heeft sinds mensenheugenis het koningsschieten steeds op hemelvaartsdag georganiseerd. Ook dit jaar wijkt men van die traditie niet af.

De schietwedstrijden zullen echter plaatsvinden aan de schietstangen van schutterij Eendracht van Grevenbicht, omdat Het Heilig Kruis niet over schietstangen beschikt. Men heeft wel een terrein waar geschoten kan worden, maar de hinderwetvergunning is nog niet binnen, zodat men aangewezen is op collega Eendracht, die zijn materiaal welwillend heeft afgestaan. Michel Hamers van Grevenbicht, de oude koning, moet donderdag zijn titel verdedigen. Voor meer informatie kan men terecht bij Heilig Kruis-voorzitter Th. Hoofwijk uit Stein.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.



(Van onze verslaggever)

SITTARD, 13 mei — In het kader van het 70-jarig jubileum van fanfare St. Caecilia van Broeksittard zal op donderdag 20 mei in de feesttent een popconcert worden gegeven voor de jeugd. De popgroep is Q 65. Naast muzikale kwaliteiten heeft de groep een uitstekend bühne-werk. De groep bestaat uit Frank Nuyens, sax en mondharmonika en hij bespeelt ook een soort zestiensnarige mandolien uit Bulgarije; Wim Bieler, zanger (maracas, tamboerijn en schuurpapier); Beer Klaasse, drummer, die voorheen speelde bij Groep 1850; Peter Vink, basgitarist en Joop Roelofs, sologitarist en zoals het programma aangeeft blubbergeluidmaker.

Er is echter nog meer te doen in Broeksittard. Woensdag wordt om 20 uur het programma „Een lach en een traan" met Johnny Hoes gepresenteerd. Andere artiesten die meewerken zijn de Zangeres Zonder Naam, Dikke Leo, Zwarte Lola, duo Eleonora's, Lisette, duo Onbekend en de Heikrekels. Zaterdag 22 mei zijn er diverse concerten, die gegeven worden door zusterverenigingen. In de avonduren kan er gedanst worden met de Reebök-muzikanten van harmonie St. Jozef uit Sittard. Hetzelfde programma geldt voor zondag 23 mei, maar dan 's avonds met de Katerkapel uit Holtum.

Inbreker stal ruim 20 pruiken in Beek

BEEK, 18 mei — In de nacht van zondag op maandag zou bij kapsalon B. aan het Wolfeinde te Beek twintig a dertig pruiken gestolen, die een gezamenlijke waarde vertegenwoordigen van 2500 a 3000 gulden. De dader is onbekend. Er werd ook een bureaulade in de zaak geforceerd, doch voor zover bekend is er behalve de pruiken niets anders verdwenen.

De dader is waarschijnlijk via het erf van de ernaast gelegen friturezaak naar de achterkant van de kapsalon gegaan, waar hij in de deur heeft geboord. Aldus werd toegang verkregen tot de kapsalon. De rijkspolitie van Beek (tel. 04402-1555) zou graag willen dat eventuele getuigen zich melden of dat althans degenen, die iets verdachts gezien hebben, hiervan aan de politie mededelingen doen. Dit laatste temeer omdat een aantal pruiken in de etalage van de kapsalon stond. In de nacht van zondag op maandag was het druk op straat in Beek vanwege Caesars kampioenschap. Het is voorts niet onmogelijk dat de inbreker een auto geparkeerd heeft gehad in de Labouréstraat.

CAFÉ STOND ER BUITEN

STEIN, 18 mei. — Het bericht in onze krant van gisteren inzake een herrie op de Mauritsweg te Stein, als het gevolg van het geclaxonneer van een vrachtwagenchauffeur uit Bingelrade, die daarbij enige verbetering. Daarbij zij opgemerkt, dat het cafe P. uit die straat alsmede cafébezoekers met een en ander niets te maken hebben gehad. De vrachtwagenchauffeur kon er niet door omdat van tegenovergestelde richting een andere vrachtwagen naderde en omdat bovendien aan twee kanten van de straat auto's geparkeerd stonden. De chauffeur uit Bingelrade begon te claxonneren, waarna S., wonend aan de Mauritsweg, geïrriteerd naar buiten kwam. Wat er zich daarna precies heeft afgespeeld, kan de politie niet met zekerheid zeggen, maar gerconstateerd werd dat S. kort daarna gewond op het wegdek lag.

GS keurt bestemmingsplan in Spaubeek af op formele gronden

SPAUBEEK, 18 mei — Op zuiver formele gronden hebben gedeputeerde staten van Limburg de goedkeuring onthouden aan het door de gemeenteraad van Spaubeek vastgestelde bestemmingsplan „Achter de Mauritsstraat". Op 11 december 1970 ging de raad van Spaubeek akkoord met het ontwerp-bestemmingsplan, dat op 5 maart 1971 naar de provinciale griffie werd doorgezonden.

Volgens de wet op de Ruimtelijke Ordening moeten dergelijke ontwerpen gedurende één maand ter inzage worden gelegd voor het publiek en dit moet via de Nederlandse Staatscourant en dagbladen bekend worden gemaakt. Op 5 juni stond in de Nederlandse Staatscourant dat het plan vanaf 6 juni op de gemeentesecretarie ter inzage lag, terwijl via advertenties in dagbladen op 6 juni werd gepubliceerd dat dit met ingang van 5 juni kon.

Niet op tijd

Daargelaten nog het feit dat in de bekendmakingen verschillende data waren opgenomen, besloten G.S. het raadsbesluit niet goed te keuren omdat de officiële bekendmakingen over de ter inzage legging niet op tijd waren. Vier bezwaarschriften die zijn ingediend bij het college van G.S. zijn in verband hiermee ook buiten beschouwing gelaten. Hoewel het niet vaak voorkomt dat op dergelijke formele gronden goedkeuring wordt onthouden, blijkt de afwijzing nauwelijks stagnatie in de verwezenlijking van de plannen van de gemeente Spaubeek in te houden. Het bedoelde gebied „Achter de Mauritsstraat" is inmiddels opgenomen in een groter bestemmingsplan, waaraan momenteel wordt gewerkt.

Het college van burgemeester en wethouders van Spaubeek zal de raadsleden tijdens de vergadering van 27 mei adviseren niet in te gaan op een subsidieverzoek van de kegelclub Houdt Poort. Uit de aanvrage van de club blijkt dat er dit jaar een tekort van f 650 zal zijn. Het college is evenals de commissie van financiën van Spaubeek van mening dat ontspanningsverenigingen voor volwassenen geen gemeentelijke steun hoeven te ontvangen.

Tarieven

Op 5 februari werd door de gemeenteraad van Spaubeek een geheel nieuwe verordening in te trekken en in plaats vastgesteld. Deze werd door Gedeputeerde Staten teruggezonden omdat volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken de invorderingsbepalingen niet aan de eisen van de nieuwe wet waren aangepast. Nu in de naaste toekomst door de wet op de gemeentelijke belastingen de heffing van belastingen op vermakelijkheden toch wordt afgeschaft, stellen b. en w. de raad voor de nieuwe verordening in te trekken en in plaats daarvan in de oude verordening de tarieven te wijzigen conform het besluit van 5 februari. De tarieven worden zoveel mogelijk op vaste bedragen gesteld, waardoor de controle van entreekaartjes kan vervallen. Voor plaatselijke verenigingen worden lagere tarieven berekend dan voor ondernemers en andere verenigingen. Voor de gemeente veranderen de inkomsten nauwelijks.

(ADVERTENTIE)



Grevenbicht zit straks goed op zijn huisvuil



(Van onze verslaggever)

GREVENBICHT, 18 mei. — De gemeente Grevenbicht komt lekker te zitten op zijn huisvuil. Vanaf 1938 is er huisvuil gestort op de gemeentelijke stortplaats aan de Dijk, naast de zogeheten veerdam in de uiterwaarden van de Maas. Op het laatste vak na is op dit moment alles volgestort. Alle tot nu toe volgestorte vakken zijn inmiddels geëgaliseerd, met teelaarde afgedekt en ingezaaid. Tussen de veerdam en de Doel, het bekende huis op de dijk, is nu een soort groene long ontstaan, die voor de gemeente Grevenbicht een belangrijke recreatieve functie krijgt.

De groene long betekent tevens een aanzienlijke versteviging van de Maasdijk ter plaatse, omdat in de winter nogal eens wat overstromingen plaatsvinden. Het gevaar van een eventuele dijkdoorbraak en van gaten, die in de dijk kunnen vallen, is eveneens aanzienlijk verminderd.

Speelweide

Op de groene long zullen diverse aantrekkelijke voorzieningen worden gerealiseerd. Zo zal de jeugd van Grevenbicht er straks de beschikking hebben over een sportweide met een grote zandbak. Het terrein is er uitstekend geschikt voor, want het ligt geheel buiten de bebouwde kom. Ook de voetbalvereniging, die het nieuw aangelegde terrein, dat pas ingezaaid is, nog niet kan bespelen, krijgt hier een oefenterrein. Bovendien zullen de liefhebbers van volleybal ter plaatse een eigen veld krijgen. Een en ander zal nog voor de zomervakantie gerealiseerd zijn. Over drie jaar ongeveer zal ook het laatste vak van de stortplaats volledig dicht zijn. Het betekent een verlengstukje van de groene long, maar het betekent tevens dat de gemeente Grevenbicht dan moet gaan uitzien naar een andere stortmogelijkheid. En daarover zijn nog geen plannen.

• *Op de gemeentelijke stortplaats te Grevenbicht is een „groene long" ontstaan die van groot belang is voor de recreatie.*

Plaatselijk nieuws - plaat

Sittard

— Onder grote belangstelling vierde de Vrouwenbond Sint Anna te Overhoven haar koperen bestaansfeest. De feestdag werd geopend met een hoogmis in de parochiekerk te Overhoven opgedragen door pastoor P. Hermans die tevens geestelijk adviseur van de vereniging is. Daarna volgde een koffietafel in 't Kraan. Tijdens deze koffietafel kregen alle bestuursleden door de leden een gouden tientje aangeboden. Het jongste dochtertje van de heer Sleegers bood daarnaast alle bestuursleden bloemen aan. In de avonduren had een zeer drukke receptie plaats waarop aalmoezenier Heymans, wethouder H. Durlinger, vele deputaties van verenigingen uit Overhoven en zeer vele particulieren hun gelukwensen kwamen aanbieden. De prijzen van de loterij werden getrokken door de heer M. Hochstenbach die daarbij geassisteerd werd door Miss Steenwez. Het feest werd besloten met een gezellig samenzijn waarbij op de vrolijke tonen van de Gerlies een dansje gemaakt kon worden.

— Donderdag 20 mei recipieert het tweede elftal van O.V.C.S. en het bestuur in verband met het kampioenschap behaald door dit tweede elftal in de 3e klasse van de afdeling Limburg van de K.N.V.B. Men kan de Opnovense kampioenen in clublokaal M. Köhlen van half zeven tot acht uur de hand drukken.

Grevenbicht

— In tegenstelling tot een eerder bericht is de vergadering van het Comtié van Samenwerking op 24 mei om 19.30 uur in het parochiehuis. De agenda vermeldt o.a. benoeming nieuwe leden, samenstelling DB, jeugdwerk, jeugdvacantiewerk, groepszwemmen jeugd en bespreking onderhoud met gemeentebestuur. Zoals bekend is de heer H. Hustinx de nieuwe voorzitter van het comité.

Nieuwstadt

— De LVB stelde de eerstvolgende reis vast op 17 juni. Men bezoekt dan in Eindhoven de Bijenkorf en het Ned. Zuivelbureau. Ook niet-leden mogen meereizen, opgave voor 25 mei bij het bestuur.

— Zaterdagmiddag werd de speeltuin weer officieel opengesteld voor de jeugd en de harmonie „Les amis Réunis" de schutterij „Broederschap van Sint Jan", het Barbarakoor en het trommelkorps „Nieuwstadt Vooruit" hadden gehoor gegeven aan de uitnodiging het feest med éop te luisteren. Vanzelfsprekend liet de jeugd geen verstek gaan en vanaf drie uur heerste een gezellige drukte op Krekelzank. Een rondgang langs de huizen bracht 760 gulden in het laatje en op het feest was gelegenheid de dorst te lessen en kon men aan de diverse stands een prijs winnen zodat het comité weer een flinke financiele injectie kreeg om het speeloord in orde te kunnen houden en zo nodig uit te breiden.

— Vanavond zullen de kringelftallen van de kring Sittard van de KNVB voetballen op Krekelzank. Het betreft hier de voorselectiewedstrijden die dienen om het vertegenwoordigend elftal naar Hoensbroek af te vaardigen.

— Op 22 mei wordt het DAF-toernooi gehouden en op 29 mei een testwedstrijd voor scheidsrechters plaats. Op 5 juni komen de voetbalelftallen van de DSM-werknemers een dag naar Krekelzank en op de doordeweekse dagen spelen vaker elftallen van de zomerelftallencompetitie.

— De totodeelnemers dienen er rekening mee te houden dat de formulieren al op woensdag 19 mei worden opgehaald.

— De jaarvergadering van de voetbalvereniging is op 4 juni.

— Zaterdag 22 mei zal de Tyrolerkapel door het dorp trekken. Vrijwilligers zullen collecteren voor de gehandicapte landgenoten die op zaterdag voor Pinksteren weer naar Limburg komen. In „Het Wapen van Nieuwstadt" worden de gasten ontvangen en zal men aanzitten aan een koffietafel. De kapel en het Barbarakoor zullen musiceren en later de reis naar Hoensbroek meemaken waar een gezellige avond wordt opgeluisterd.

— Zondagavond om half zes botste op de Susterderweg een auto, bestuurd door de la R. uit Hoensbroek tegen een auto komende over de Grachtstraat uit Nieuwstadt, bestuurd door N. uit Gangelt. De Hoensbroekenaar sloeg over de kop en de auto werd totaal vernield terwijl de Duitse wagen een twintig meter verder op de Verlengde Grachtstraat tot stilstand kwam. Wonder boven wonder kwamen alle inzittenden met de schrik vrij. Zaterdagavond botste een inwoner van de Zeltkant met zijn brommer tegen een geparkeerde wagen. Hij kwam met de schrik vrij maar een duopassagiere moest naar het ziekenhuis worden overgebracht met een gebroken been.

Limbricht

— Het Kerkelijk zangkoor met medewerking van instrumentaal blaas sextet, bestaande uit leden van de Fanfare Vriendenkring zal op 20 mei, Hemelvaartsdag, en op Pinksterzondag de hoogmis van 10.15 uur op speciale wijze muzikaal verzorgen. Er worden werken uitgevoerd van o.a. Mozart, Schubert, Franck, Eppingk, en een eigen compositie van directeur Fijen. Als organist zal dhr. Bronnenberg uit Sittard fungeren. De algehele muzikale leiding is in handen van dhr. Jos Feijen, directeur van het kerkelijk zangkoor.

— Vandaag wordt de, vorige week overleden, heer J. Willems, oudste lid van de fanfare „De Vriendenkring", ten grave gedragen. Hij zal begeleid worden naar zijn laatste rustplaats door de Limbrichtse fanfare, waarvan de heer J. Willems erebestuurslid was. De heer Willems was 82 jaar. Gedurende zijn hele leven door heeft hij zich ingezet voor de gemeenschap van Limbricht. Hij is voorzitter geweest van de Mijnwerkersbond. De fanfare zal de heer Willems missen. Hij kwam trouw nog iedere week luisteren wat zijn muziekvrienden op de repetitie ten gehore brachten. De begrafenis is heden om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

— Op maandag 24 mei houdt de Limbrichtse vrouwenbeweging een grote excursie. 's Morgens om 8.30 uur wordt van het Burgemeester Coonenplein vertrokken. Men bezoekt vervolgens „De Nederlandse Zuivelkeuken" te Eindhoven, de melkpoederfabriek „De Meierij" te Veghel en omstreeks 17.00 uur de Niva Schoenfabriek te Valkenswaard. 's Avonds wordt nog een gezellig staartje aan de dag gemaakt in hotel Oud Simpelveld. De inwendige mens wordt in de loop van de dag met koffie en brood tevreden gesteld.

— De verkenners van de St.-Salviusgroep hebben een weekend gehouden te Voerendaal. Op 22 en 23 mei gaan de verkenners de tenten in Stein opzetten. Dit gebeurt om te oefenen voor het grote zomerkamp in de week van 24-31 juli.

Spaubeek

— De jaarlijkse bronkprocessie zal dit jaar afwijken van haar normale route. Dit jaar gaat men via de Bongerd, Nieuwstraat en Dorpstraat naar het Spaubekerbos. In het voormalige openluchttheater wordt een h. mis opgedragen.

— Zondag 30 mei, Pinksterdag, zullen de kinderen in een extra mis om kwart voor negen de eerste communie ontvangen. Het H. Vormsel wordt toegediend op zaterdag 5 juni tijdens de avondmis van 19.00 uur.

Guttecoven

— Vanavond wordt in zaal Verkooyen een extra EHBO-les gegeven in verband met de wielerronde van aanstaande zondag. Tevens worden de posten verdeeld en kunnen de verbandtassen worden bijgevuld. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Geleen

— De automobilist H. P. uit Geleen, die niet in het bezit was van een rijbewijs veroorzaakte zaterdag in de Beekstraat een botsing met de door C. K. uit Schinnen bestuurde auto doordat P. geen voorrang verleende bij afslaan naar een oprit. De gevolgen bleven beperkt tot materiële schade.

— Op de Kraonkel werd zaterdag de geparkeerd staande auto van J. W. uit Elsloo geramd door een passerende auto, waarvan de bestuurder zonder meer door reed. Deze kon echter enkele uren later door de politie worden opgespoord en bleek H. v.d. P. uit Venlo te zijn.

— Onder grote belangstelling heeft het echtpaar P. Raven-Eussen uit de Pieterstraat zaterdag zijn gouden huwelijksfeest gevierd. In de parochiekerk droeg rustend pastoor Flecken, een neef van de bruidegom, met assistentie van pastoor van Sloun een Eucharistieviering op, waarbij het gemengd koor Zanglust de plechtigheid opluisterde. Bij het verlaten van de kerk bracht Zanglust, waarvan de heer Raven 40 jaar bestuurslid is geweest, het gouden paar een vocale hulde. In de Karelshoeve te Munstergeleen vond 's middags een druk bezochte receptie plaats. Nadat loco-burgemeester Wim Schepers in gezelschap van de wethouders Alex Devries en Thei Stans en de heer Frans van Hinsberg de rij had geopend heeft het gouden paar vele handen moeten drukken. Onder hen, die het gouden paar kwamen feliciteren waren ook vele Quickers en oud-Quickers, want in zijn jonge jaren was de heer Raven een van de beste verdedigers van Quick en nu is hij nog een enthousiast supporter. De harmonie St. Cecilia bracht het gouden paar in de Karelshoeve een muzikale hulde. Voor de heer en mevrouw Raven werd 't ongetwijfeld een onvergetelijke feestdag.

Stein

— Zondagmorgen was Mgr. E. Beel in Stein in de St. Martinuskerk te gast, waar hij het H. Vormsel toediende aan de leerlingen der zesde klasse van de lagere scholen. Dit gebeurde in een eucharistieviering om 11.30 uur met als thema de mogelijkheden van de mens en vooral de jeugd. Het werd een prachtig en aandoenlijk familiefeest.

— Wegens drukke werkzaamheden nam de heer G. Th. Christiaans ontslag als kerkmeester van de St. Martinusparochie, na drie jaar in deze functie werkzaam te zijn geweest. Hij blijft aktief werkzaam in het parochiebestuur als secretaris penningmeester van de Stichting voor de Geestelijke Verzorging van de wijk Centrum-Stein.

— Na de eerste communie der kinderen, zondag 16 mei in Nieuwdorp en zondag 23 mei in Kerensheide, zullen de kinderen van Stein hun eerste communie doen op 30 mei, Ie Pinksterdag, om 8.30 uur.

— De tweede kollekte afgelopen zondag in Stein voor de Bouworde bracht de mooie som op van ruim f 860,—.

— Het Vrouwengilde Stein houdt op dinsdag 25 mei om 20 uur in het Trefcentrum te Kerensheide een fondue-avond voor leden en introducees. In het eerste gedeelte van de avond wordt een uiteenzetting gegeven van het ontstaan van het fondue-en en de verschillende hiervoor te gebruiken vleessoorten. Daarna wordt een en ander in de praktijk gebracht en geproefd. Stokbrood en een goed glas Franse wijn zullen de gezelligheid zeker nog verhogen.

Speldjes voor drie jubilarissen van Sint Pancratius



● *De drie jubilarissen tijdens de receptie.*

KERKRADE, 18 mei. — Drie jubilarissen van het Harmonie-orkest St. Pancratius in Nulland kregen zondagmiddag uit handen van burgemeester mr. J. Smeets een federatiespeldje. Dit gebeurde in het verenigingslokaal Briefs tijdens een receptie in het kader van het patroonsfeest van het Harmonieorkest. Een gouden speldje ging naar de heer J. Biermans, die veertig jaar lid is van het korps terwijl de heren J. Mennens en L. Starmans het zilveren insigne ontvingen. Een groot aantal plaatselijke verenigingen en gezelschappen uit de omgeving kwamen het orkest feliciteren. Loco-burgemeester Wiel Bremen kwam namens het Kerkraadse gemeentebestuur. De voorzitter van de commissie van bijstand bood de feestvierende vereniging een contra-bas aan.

Het patroonsfeest was zaterdag reeds begonnen met een eucharistieviering en een koffietafel. Met een familie-avond in het verenigingsgebouw besloot St. Pancratius de tweedaagse feestelijkheden.

(ADVERTENTIE)



alledaagse Dingen

ERNST MOSCH

Vele mensen hebben in de feesttent van Broeksittard genoten van het optreden van de Egerländer Musikanten onder leiding van Ernst Mosch. Dat alles in het kader van het zeventig jarig bestaan van de Broeksittardse fanfare. Ernst Mosch mag het neusje van de zalm worden genoemd. Zijn korps, dat het gehele jaar door op toernee in West-Europa, bestaat uit 20 beroepsmuzikanten, die voor het overgrote deel afkomstig zijn van bekende Duitse radio- en teevee-orkesten, dirigent Ernst Mosch gaat bij zijn selektie zeer kieskeurig te werk en alleen de allerbesten worden in zijn blaaskapel als beroepsmuzikanten opgenomen. In 1956 stichtte hij zijn gezelschap en reeds binnen enkele jaren had zijn kapel naam in binnen- en buitenland. Naast Zwitserland, België en Frankrijk worden ook concertreizen naar Nederland gemaakt. In Roermond en Gulpen heeft deze kapel in het verleden reeds met groot succes opgetreden. In ons land staan nog concerten op het programma in Epen, Veendam, en Zundert. Het repertoire bestaat uit polka-, wals- en marsmuziek, die tot in de perfectie worden uitgevoerd. Het succes van het orkest van Ernst Mosch was in West-Europa het sein om tal van blaaskapellen op te richten. Men wilde zich zo goed mogelijk spiegelen aan de Egerländer Musikanten, een streven dat Ernst Mosch allszins waardeert. „Dit is voor ons het beste bewijs dat we bestaansrecht hebben," zegt hij.

ZIEKENOMROEP

Vanavond heeft weer de wekelijkse actualiteitenrubriek plaats van de Sittardse ziekenhuisomroep. In deze uitzending onder andere het Sittards journaal „Sittard van hie en dao" door Frans Dieteren, het verhaal van Frenske uit Zitterd in het dialect en „Geleens allerlei" door Leo Houben. In deze uitzending wordt ook een uitgebreide reportage gegeven van het optreden van Ernst Mosch en zijn muzikanten in Broeksittard. Deze reportage is gemaakt door Jan Mulders en Leo Houben.

VERGISSING

Twee bestuursleden van het kerkkoor van Leyenbroek hadden vernomen dat de kinderen van Sittard „de eerste communie deden" en enkele van de communicantjes waren kinderen van de leden van het koor. De beide bestuursleden besloten daarom eind vorige week een aantal cadeautjes te kopen en zondagmiddag gingen zij op pad. Toen zij op het eerste adres aanbelden, werd de deur geopend door een verwonderde huismoeder, die zich afvroeg wat beide heren kwamen doen. Om een lang verhaal kort te maken: de bestuursleden ontdekten dat in diverse Sittardse wijken niet afgelopen zondag, maar zondag aanstaande het communiefeest wordt gevierd. Het inmiddels tevoorschijn gehaalde cadeautje werd weer snel weggemoffeld en de beide bestuursleden vertrokken. Aanstaande zondag zullen zij het nog eens overdoen.

TENTOONSTELLING

De dienst beeldende kunsten van de Culturele Raad Limburg heeft een exposiitie samengesteld van werken van in Limburg wonende kunstenaars in edelsmeedwerk. Deze expositie omvat een 60-tal werken van de volgende kunstenaars: Mieke van Alphen, Nico Huisman, Marietje van de Linden-Mazel, Kees Meerten, Fabiola Sormani, Betty Sijen-Paanakker, Pierre Thielen, Eloy Wers, Dick Wessels en Jef Wishaupt. Deze expositie zal in het gemeentehuis te Stein gratis te bezichtigen zijn van 28 mei t.m. 9 juni, maandag tm. vrijdag van 19 tot 21 uur en zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Eerste Pinksterdag is de tentoonstelling gesloten. Bij aankoop is een subsidie mogelijk tot 25% met een maximum van f 300 ingevolge de aankoopsubsidieregeling kunstwerken 1971.

LUCIA

Tijdens de eerste vergadering, na de oprichting van het tamboer-, fanfare- en majorettenkorps „Lucia" Beek, waarvoor de belangstelling uitermate groot was, kon het bestuur 20 personen als werkende en musicerende leden noteren voor het muziekkorps. Voor het majorettenkorps lieten zich reeds 5 dames inschrijven. Als instructeur heeft het bestuur de heer Stevens uit Geleen aangetrokken, die op vrijdag 14 mei de eerste repetitie leidde. Om de vereniging aan de nodige financiën te helpen zullen de leden de komende maanden diverse akties gaan organiseren. Voor de buurt Proosdijveld bekent de oprichting van deze vereniging een grote aanwinst, omdat hier geen enkele muziekvereniging zetelt. Nieuwe leden zowel voor het muziekkorps als voor het majorettenkorps kunnen zich dagelijks opgeven in het clublokaal of bij een der bestuursleden. De vereniging die zich nog dit jaar aan de bevolking hoopt te presenteren rekent op de steun van de gehele bevolking van Beek. Het clublokaal van de vereniging is café-restaurant Walraven, Prins Mauritslaan 12, Beek.

J. Ketelslegers koning van de schutterij in Spaubeek

SPAUBEEK, 18 mei — Tijdens de drie uur durende schietwedstrijd van de schutterij St. Laurentius te Spaubeek om het koningsschap van de vereniging is het de heer J. Ketelslegers bij het 314de schot gelukt om de vogel naar beneden te halen. Hij mag zich voor een jaar koning noemen van de plaatselijke schutterij St. Laurentius. Voor de wedstrijd had men eerst de oude koning, de heer H. Drent aan zijn ouderlijke woning afgehaald evenals het college van B. en W. ten gemeentehuize. Aan de schietstang bij café Kolleé aan de Dorpstraat ontsloeg waarnemend burgemeester Van Banning H. Drent van zijn koningstitel door hem het koningskazuifel van de schouders te nemen. Als oude koning was aan hem de beurt om het 353ste koningsvogelschieten van de vereniging te openen. Hierna volgde een waar vuurgevecht. Eerst in de achtste ronde kwam er enige beweging in de houten vogel, zodat toen de spanning te snijden was. In de negende ronde kwam het frappante schot van J. Ketelslegers waarmee hij vogel mee naar beneden haalde. Hierna ontketende zich een felle discussie onder de leden of de vogel wel of niet „af" was, daar de resten van de vogel langs de staander afzakten en toen bleven vasthaken. Na zich hierover beraden te hebben werd de koningstitel aan de 25-jarige J. Ketelslegers, die reeds 15 jaar lid van de vereniging is, toegekend. Daar de nieuwe koning woonachtig is in Geleen werd hij niet zoals gebruikelijk naar zijn woonhuis gebracht maar naar zijn ouderlijke woning in de Kupstraat.



EXAMENS

Aan de Pedagogische Academie te Sittard slaagden voor de akte onderwijzer: Ron Bertissen Munstergeleen, Marie-Louise Dohmen Geleen, Anja van Gestel Sittard, Ine van Haperen Geleen, Mariet van Heugten Holtum, Jan Hulst Sittard, Annelies Kleuters Merkelbeek, Marlies Lemmens Bunde, Willy Lipsch Beek, Marian Mol Sittard, Marcel Pasmans Spaubeek, Rob Reubzaet Sittard, Leon Rodigas Limbricht, Agnes van Sloun Holtum, Jan Taks Sittard, Hanny Beijer Meerssen, Frans Boels Heerlen, Tiny Boers Sittard, Marianne Colen Oirsbeek, Piet Coumans Geleen, Mirjam Creusen Hoensbroek, Jo Daelmans Schaesberg, Marlies Deuss Grevenbicht, Marcel Hallmans Geleen, Frans Hanssen Urmond, Jan Janssen Kerensheide, Marlou Janssen Geleen, Jos Jonkers Sittard, Barend Knippenberg Geleen, Jo Pepels Stein, Hennie Roelofs Grevenbicht, Pierre De Rooy Beek, Margaret Rouschop Einighausen, Harm Saleminks en Harrie Schrijen beiden Sittard, Wilhelmien Stevens Schinnen, Wil de Vries Nuth, Peter Wijshoff Sittard en Piet van Sloun Holtum.

Harmonie Born begint viering jubileumfeest

BORN, 18 mei. — De harmonie L'Union uit Born gaat met een aantal festiviteiten het 85-jarig jubileum vieren. Gestart wordt op Hemelvaartsdag 20 mei.

Na de eucharistieviering in de parochiekerk trekt men naar de feesttent op de Markt, waar om 11 uur jubilarissen worden gehuldigd. Dat zijn de heren S. Coumans, J. Coenen, E. Hermans, D. Hochstenbach, Z. Lebens, Th. van Sloun en Th. Willems. Namens de federatie van muziekgezelschappen zal de heer L. Mostard uit Dieteren aan deze jubilarissen het zilveren insigne uitreiken. Er wordt vervolgens van 11.15 tot 13 uur gerecipieerd. In de namiddag begint een muziekfestival, waaraan wordt deelgenomen door korpsen uit Obbicht, Einighausen, Nieuwstadt, Stein, Grevenbicht, Limbricht en uit Holtum.

De volgende dag, vrijdag 21 mei, wordt een Beierse avond gegeven met medewerking van de Bergholzer-kapel uit Berg aan de Maas, de Reube-kapel uit Obbicht, de Kater-kapel uit Holtum en de Hitsentaler-kapel uit Urmond. Voor deze avond zijn de oud-muzikanten en een deel van de oud-inwoners uitgenodigd, maar uiteraard zijn ook de inwoners van harte welkom.

Het programma vermeldt voor zaterdag 22 mei een beatfestijn met medewerking van de discjockey Hans Jenissen en de sociëteit Bartok. Zondag 23 mei wordt het festival voortgezet met deelname van korpsen uit Urmond, Susteren, Buchten, Dieteren, Guttecoven en Heythuysen. Het avondconcert zal worden verzorgd door de fanfare St. Joseph uit Meers onder leiding van Sef Pijpers. Tenslotte maandag 24 mei: optreden van het Bornse accordeonorkest o.l.v. de heer L. Hölsgens, alsmede de Bessemerkapel en de Katerkapel. De jubilerende harmonie L'Union uit Born hoopt dat door middel van deze uitgebreide viering de kas wat verstevigd kan worden, hetgeen overigens noodzakelijk is voor de aanschaf van een nieuw instrumentarium. Men wil spoedig na het feest van de hoge op de lage zetting overgaan.

Honderden in touw voor ziekenochtend

SITTARD, 18 mei — Honderden mensen zullen op maandag 24 mei in het Sittardse warenhuis van Vroom en Dreesmann in touw zijn om circa duizend zieken en bejaarden uit Sittard en verre omgeving een gezellige winkelmorgen te bezorgen. Zoals reeds meegedeeld staat deze gebeurtenis onder auspiciën van de Zonnebloem. V. en D. zal die morgen een ontmoetingsplaats zijn voor heel veel zieken en bejaarden, die normaal niet in de gelegenheid zijn eens gezellig en ongestoord te winkelen.

Bedrijfsleider Stolwerk van V. en D.-Sittard deelde ons mee dat het personeel van het warenhuis zich graag en spontaan inzet voor deze aktie. Met medewerking van de GWM wordt ook een hele medische organisatie op touw gezet. Er komt een EHBO-post in de dienstruimte van V. en D., waarbij gezorgd wordt voor brancards, zuurstof- en beademingsapparatuur enz., zodat men op alle eventualiteiten is voorbereid. Op verschillende etages zullen speciale toiletten worden ingericht. Vijftig à zestig rolstoelen zullen gereed staan. Het marktterrein is die ochtend volledig gereserveerd voor autobussen en auto's, die de zieken en bejaarden naar Sittard zullen aanvoeren. Helpers en helpsters van de Zonnebloem zullen de mensen begeleiden tijdens hun tocht door het warenhuis. Ook patiënten, die niet via de Zonnebloem voor deze winkelochtend zijn opgegeven, zijn hartelijk welkom. Om parkeerproblemen te voorkomen wordt men wel verzocht een briefje met het opschrift „Zonnebloem" op de voorruit van de auto te plakken. Een afgevaardigde van de Belgische vereniging Ziekenzorg zal op maandag 24 mei naar Sittard komen om te kijken hoe een dergelijke gebeurtenis wordt opgezet.

Automatische pomp uit wei gestolen

URMOND, 18 mei — Ten nadele van de veehouder Hendrix uit de Brugstraat in Urmond werd uit zijn in Stein gelegen weiland een automatische drinkwaterkraan voor het vee gestolen. De kraan, een zogenaamde weidepomp van f 80 tot f 100, werd waarschijnlijk in de nacht van zaterdag op zondag gestolen door een „antiekverzamelaar".



De heer en mevrouw Stenders en zoon bij hun tent.

Wegens wanbewoning op straat gezet

HEERLENS GEZIN HIELD PAARD IN DE KEUKEN

HEERLEN, 17 mei — De familie Stenders, een echtpaar met vier kinderen, is uit de woning aan de Roemer Visserstraat te Heerlen gezet, omdat zij een paard in de keuken hield. Om het paard de nodige ruimte te geven werd de waterleiding gesloopt, een muur en een deur uit de woning gebroken. De Bouwvereniging Heerlen vond daarin, gesteund door een handtekeningenactie van buurtbewoners aanleiding het gezin wegens wanbewoning onverwijld op straat te zetten. Veertien jaar lang heeft het gezin in de woning aan de Roemer Visserstraat gewoond. Sinds vijf dagen huist het in een tent.

Als de vroegste holbewoners zitten zij verscholen in een bosje tussen de flats op de Vossekuil te Heerlen en de flats Achter den Winkel te Schaesberg. Het paard, waar het gezin dol op was, is er niet meer bij. De heer Stenders, wetsinvalide en 59 jaar oud: „Dat heb ik alleng verkocht en toch ben ik het huis uitgezet". Drie kinderen, meisjes in de leeftijd van 7, 8 en 11 jaar, zijn voor de duur van de nood-bewoning in het klooster van de Kleine Zusters van de H. Joseph aan de Gasthuisstraat ondergebracht. De zoon van 17 jaar woont met zijn ouders in de tent. „Allemaal de schuld van de buurtbewoners", vindt de heer Stenders. „De mensen hebben er ons weggepest. Ze vertelden praatjes dat een dood paard in onze kelder lag en dat ik voortdurend in de kroeg zou liggen. Niet waar, alles is gelogen".

De huisuitzetting aan de Roemer Visserstraat is ongeveer drie weken geleden gebeurd. „Een week lang hebben onze meubels op straat gelegen. We konden nergens meer naar toe", zegt mevrouw Stenders. Veertien dagen lang overnachtte het gezin in het politiebureau, maar ook daar wil het niet meer naar toe, omdat „die agenten voortdurend met de deuren lopen te klappen", aldus mevrouw Stenders. De meubels zijn ondertussen bij de paters Minderbroeders aan de Sittarderweg gestald.

Volgens een woordvoerder van de gemeente Heerlen is het gezin Stenders door eigen schuld in deze situatie terecht gekomen. De voornaamste redenen: wanbewoning en een forse huurachterstand. (Volgens de heer Stenders is van huurachterstand echter geen sprake).

„De gemeente kan nu niets meer voor het gezin doen. Onder dergelijke omstandigheden is het moeilijk een eigenaar te vinden, die bereid is het gezin te huisvesten. De gemeente heeft nog niet eens genoeg woningen voor de bona-fide woningzoekenden", aldus de woordvoerder.

Marinus S. vraagt rechter nu toch om t.b.r.

Schaesbergenaar op de vlucht sloeg bewaarder hersens in

Van onze verslaggever

MAASTRICHT, 18 mei — Uit vrees ter beschikking van de regering gesteld te worden deed straatenmaker Marinus A. (20) uit Schaesberg in december van het vorig jaar met een complot om een [illegible] uit het Huis van Bewaring in Heerlen te forceren. Hij sloeg daarbij een gevangenbewaarder met een zware ijzeren staaf de hersens in. Maandag zag Marinus S. in dat zo'n verpleging van regeringswege toch zo gek nog niet voor hem is en vroeg de Maastrichtse rechtbank zelf om zo'n maatregel.

Officier van justitie mr. R. Gonsalves vorderde die maatregel ook maar eiste daarbij voor de straatenmaker ook een jaar gevangenisstraf. Tegen de Arnhemmer Jean V. (21) die een groot aandeel in de ontvluchtingspoging heeft gehad vorderde de officier van justitie wegens medeplichtigheid aan de zeer ernstige mishandeling van de bewaarder anderhalf jaar gevangenisstraf. De Arnhemse schilder zit nu een reeks eerder opgelegde voorwaardelijke straffen van in totaal twee jaar en acht maanden uit in de gevangenis te Zutphen.

Tegen de lamp

Een onweerstaanbare drang tot het stelen van auto's om te kunnen praalrijden bracht Marinus S. al een paar keer in de cel. Eind augustus vorig jaar had hij er voor zulke feiten weer een straf op zitten maar nauwelijks twee weken later liep hij weer tegen de lamp nadat hij opnieuw achter elkaar door geheel Limburg vijf auto's had gestolen. In een cel van het Roermondse Huis van Bewaring moest hij een nieuwe berechting afwachten. „In dat Huis van Bewaring wordt nogal veelvuldig over ontvluchten gepraat", stelde president mr. H. Disch van de Maastrichtse rechtbank maandag vast.

Marinus S. en Jean V. deden daar druk aan mee. Veel plannen bleken niet uitvoerbaar. Eind oktober besloten ze een vluchtweg te forceren door een lichtkoepel in het plafond van een werkplaats waar 's avonds ook naar televisieuitzendingen mocht worden gekeken. Marinus nam op zich de bewaarder bij dat ontspanningsuurtje „bewusteloos te maken".

Er werden nog een paar gedetineerden van het voornemen te vluchten op de hoogte gebracht en afgesproken werd dat het op zondag 1 november zou moeten gebeuren. De voorbereidingen werden nauwkeurig uitgevoerd. Maar toen 's avonds puntje bij paaltje kwam miste Marinus S. de moed om toe te slaan. De Arnhemse schilder maakte hem daarover snel een verwijt en bood aan: „Ik zal de bewaarder nog eens afleiden met een gesprek. Dan moet je het doen".

„Ik was bang voor lafaard uitgemaakt te worden", bekende Marinus S. gisteren. „Ik sloeg toe en verloor toen volkomen mijn zelfbeheersing". Met de ijzeren staaf sloeg hij de bewaarder Renee Meulenbergs (33) uit zijn eigen woonplaats Schaesberg op het hoofd. Het slachtoffer overleed wonder boven wonder niet aan het ernstige hersenletsel. Van vluchten kwam na het bloedbad niets meer.

Marinus S. schoof gisteren de schuld grotendeels op de schilder uit Arnhem, die evenwel ontkende Marinus te hebben aangezet tot de slag met de ijzeren balk. Mr. R. Gonsalves achtte de zware mishandeling met voorbedachte rade wettig en overtuigend bewezen. „Het feit dat de verdachte vlak voor zijn daad enkele momenten aarzelde doet aan die voorbedachte rade niets af", meende hij. De officier vond de feiten des te erger omdat het geweld gericht werd tegen een ongewapende bewaarder. Hij vindt dat behalve tbr ook een gevoelige straf moet worden opgelegd. Bij zijn eis van een jaar gevang hield hij wel rekening met de naar de mening van de psychiater sterk verminderde toerekenbaarheid van Marinus S. De straf die hij vorderde gold meteen voor de autodiefstallen. De Arnhemmer achtte hij de geestelijke vader en de organisator van de met het geweld gepaard gaande vluchtpoging.

De rechtbank doet op 28 mei uitspraak.



De heer Heydra spreekt de stakende bouwvakkers toe in „De Stuers".

In Maastricht en Kerkrade werk neergelegd

Prikakties bij objecten van Wilma en Melchior

MAASTRICHT, 18 mei — Op aandrang van het Aktiecentrum Limburg van de gezamenlijke bouwvakorganisaties is gisteren in Maastricht voor onbepaalde tijd het werk neergelegd op enkele woningbouwobjecten van Wilma en in Kerkrade voor slechts 3 dagen aan het door Melchior te bouwen zwembad en bejaardencentrum. In Maastricht was eerder reeds het stakingsconsigne afgekondigd voor het bij Wilma in aanbouw zijnde shopping-center met flatgebouw aan de Via Regia en een complex hoogbouw in het uitbreidingsplan Daalhof, in Heerlen voor de door Melchior te realiseren uitbreiding van het ziekenhuis en in Amby-Maastricht voor het door deze zelfde firma te bouwen psycho-medisch streekcentrum „Vijverdal".

Tijdens een gisteravond in „De Stuers" te Maastricht gehouden vergadering van stakende bouwvakarbeiders van Wilma en Melchior werd vooral aan het adres van eerstgenoemde firma ernstige kritiek geuit. Volgens de stakingsleiders heeft de direktie van Wilma hen ertoe verplicht ook woningbouwcomplexen in de actie op te nemen door arbeiders van woningbouwprojekten elders de plaats van hun stakende collega's te laten innemen. „Door deze houding van de direktie achten wij het niet langer noodzakelijk onze aktie te beperken tot de utiliteitsbouw, maar breiden wij deze voor wat Wilma betreft ook uit tot de woningbouw" aldus een lid van het stakingscentrum. Dit besluit heeft betrekking op een complex hoogbouw van Wilma aan de Adelbert van Scharnlaan in Heer-Maastricht en een groep particuliere woningen in de stadswijk Oud-Caberg.

Zowel op enkele bouwobjekten van Wilma als bij het Melchior-objekt „Vijverdal" wordt hedenochtend gepost om een aantal gisteren gesignaleerde werkwilligen alsnog te bewegen het werk neer te leggen. Bij het in aanbouw zijnde „Vijverdal" was gisteren nog een grote groep Belgische arbeiders aan het werk. Om ook hen bij de staking te betrekken, zullen hedenmorgen enkele bestuurders van de Belgische Algemene Christelijke Vakbond en de Algemene Bond van Vrije Vakverenigingen naar Maastricht komen. Naar gisteren werd meegedeeld, kunnen de Belgen terugvallen op de stakingskassen van hun eigen organisaties.

Tijdens de twee in Maastricht gehouden samenkomsten werden de stakende bouwvakkers gistermiddag namens het algemeen comité toegesproken door Leen Heydra, hoofdbestuurslid van de Katholieke Bouwvakarbeidersbond St.-Jozef. Hij riep hen op hun direkties ertoe te bewegen de raad van bestuur in het bouwbedrijf onder druk te zetten om de eisen van de stakers in te willigen. Het voornemen bestaat, aldus dit hoofdbestuurslid, in de komende dagen ook in Midden-Limburg enkele zogenaamde prikacties te voeren.

106 hardrijders in 3 uur tijd bekeurd

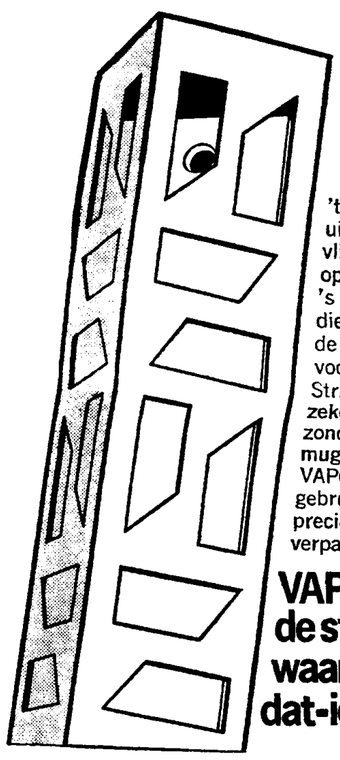
ROERMOND, 18 mei — In nauwelijks drie uur tijd hebben politiemannen van de verkeersdienst van de rijkspolitie in Roermond 106 autobestuurders bekeurd wegens overtreding van de maximumsnelheid bij het einde van het E9-traject Maastricht—Nederweert. De maximumsnelheid loopt daar via 90 en 70 kilometer naar 50 kilometer per uur. De politiemannen namen echter een zeer ruime marge en bekeurden alleen de chauffeurs die hun voertuigen harder dan 80 kilometer per uur lieten rijden. Kampioen hardrijder was een inwoner uit Heerlen die de radarinstallatie van de verkeersdienst van de rijkspolitie met niet minder dan 138 km per uur voorbijstoof.

IJSVERKOPER PLEEGDE ONTUCHT

HEERLEN, 18 mei — Een 35-jarige ijsverkoper uit Heerlen is gearresteerd wegens het bedrijven van ontucht met vier ongeveer tienjarige meisjes. Over een periode van twee jaar pleegde hij in zijn huis meermalen ontucht met de kinderen. De man werd al eerder veroordeeld voor een soortgelijk misdrijf.

(ADVERTENTIE)

Vliegen! We nemen ze niet langer



't Moet maar eens uit zijn met al die vliegen, die overal op zitten. En dan 's avonds ook nog die muggen. Het is de allerhoogste tijd voor een VAPONA Strip. Dan bent u zeker van een zomer zonder vliegen en muggen. Hoe u de VAPONA Strip moet gebruiken staat precies op de verpakking.

VAPONA Strip de strip waarvan u weet dat-ie goed is SHELL

*CVP 658

(ADVERTENTIE)

MG

mgb gt voor u bij:

official british leyland dealer

autobedrijf van leeuwen

geerstraat 34, heerlen, tel. 045—715902 - 713445

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Maastricht maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat [illegible] ingang van 19 mei 1971 gedurende een maand voor eenieder op het Stadskantoor (kamer 205) ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Geneindebuiten" met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften.

Het ontwerp-bestemmingsplan voorziet [illegible] betreft een gedeelte van het gebied [illegible] door de raad van de v.m. gemeente [illegible] iteren vastgestelde plan „Geneindebuiten" en wel het gedeelte gelegen ten oosten van „Op 't Rooth", zoals op de bij voornoemd plan behorende tekening no. T 1512 Ao nader is aangeduid.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen voormeld ontwerp-plan schriftelijke bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Maastricht, 18 mei 1971

De Burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. Baeten

GEMEENTE HOENSBROEK

De directeur van gemeentewerken maakt bekend dat op donderdag 20 mei (Hemelvaartsdag) **GEEN HUISVUIL** zal worden opgehaald.

De route van donderdag 20 mei wordt gereden op woensdag 19 mei; op woensdag 19 mei wordt geen grofvuil opgehaald.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat vanaf 19 mei 1971 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling, ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Kerkrade-West II", in verband hebbend op het gebied [illegible] begrensd door de Schaesbergerstraat, de Singelweg, de St. Hubertuslaan en de Kaalheidersteenweg.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Kerkrade, 14 mei 1971

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE SCHAESBERG

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het ontwerp voor het bestemmingsplan „Voormalige meldingsgebieden" bestaande uit kaart, gebruiksvoorschriften en toelichting, ingaande 21 mei 1971, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage ligt.

Dit ontwerpplan heeft betrekking op de gebieden Eikenbos en de hoshelling nabij Schaesberg.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Schaesberg, 18 mei 1971

De burgemeester voornoemd,
E. M. J. Prick

(ADVERTENTIE)

Gemeente Maastricht

Wijziging huisvuil-ophaaldienst

De hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in verband met Hemelvaartsdag de huisvuilophaaldienst van donderdag 20 mei wordt verplaatst naar woensdag 19 mei a.s.

De hoofddirecteur voornoemd.
Drs. J. J. J. v.d. Venne.

x

Rijkssteun bij herplaatsing van Sphinx-werknemers

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 18 mei — Minister Roolvink van Sociale Zaken is bereid rijkssteun te verlenen bij de herplaatsing van oudere werknemers, die tengevolge van de reorganisatie avn de Sphinx-Ceramique in Maastricht moeten worden ontslagen. Hij heeft dit laten blijken in zijn antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid dr. ir. A. P. Oele (PvdA).

De steun bestaat uit het van toepassing verklaren van de zogenoemde 35 procentsregeling. Dit is een experimentele regeling, waarvan slechts in uitzonderlijke gevallen gebruik wordt gemaakt, indien het om oudere werknemers gaat die niet meer normaal in het arbeidsproces kunnen worden ingeschakeld. Volgens deze regeling, die tot nu toe alleen nog in de Twentse textielindustrie is toegepast, bteaalt het rijk aan de werkgever 35 procent van het loon dat deze aan de betrokken oudere werknemer betaalt.

Minister Roolvink geeft in antwoord op de vragen van de heer Oele toe, dat zich onder de 121 ontslagenen hoofdzakelijk oudere beambten bevinden. Hij wijst er voorts op dat het gewestelijk arbeidsbureau in Maastricht slechts toestemming voor ontslag van deze mensen geeft, als gebleken is dat de noodzakelijke vermindering van personeel niet is te verkrijgen door het ontslaan van jongere arbeidskrachten die gemakkelijker ander werk kunnen vinden.

Mede namens minister Nelissen van Economische Zaken wijst hij de heer Oele erop dat er wordt getracht vervangende werkgelegenheid in Maastricht te creëren en dat daarbij het gemeentebestuur en het provinciebestuur worden ingeschakeld. De beide bewindslieden gaan echter niet in op de suggestie van het Kamerlid om zelf iets aan deze vervangende werkgelegenheid te doen. Wel tonen de ministers zich desgevraagd bereid tezijnertijd aan de Tweede Kamer een overzicht te geven van de maatregelen waarmee de sociale gevolgen van het ontslag van deze 121 werknemers zijn ondervangen.

Rina v. Herk
en
Henk v. Gilst

hebben de eer u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk.

Vrijdag 21 mei 1971

Toekomstig adres:
Parallelweg 4, Kerkrade-W.

Dr. M. Houben
kinderarts, Heerlen
praktijk hervat

Wed. zond. kind., 67 jr., goed milieu, zoekt VRIENDIN, geen vriend, in Heerlen voor gezellige en goede vriendschap. Br. ond. nr. 559 bur. LD Heerlen. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.C.A. x

Op 25 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders

E. Buurman
en
M. Buurman-Stegeman

hun gouden huwelijksfeest te vieren. De H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 11 uur in de parochiekerk van St. Eloy te Nuth.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Nuth, mei 1971
Kamp 8

Adres van de dag: Café 't Jachthuis, Kerkstraat 39, Nuth. Gelegenheid tot feliciteren van 18.00—19.00 uur

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN:

Jan Jacob Ludwig, oud 66 jaar, echtgenoot van Johanna Hubertina Pleumeekers. Heer, Lorentzstraat 7. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 19 mei om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Margaretha von Berg, oud 85 jaar. Maastricht, Corresp.-adres: Statensingel 62. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 18 mei om 15 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Mathieu Braeken, oud 63 jaar, echtgenoot van Elisabeth Spronck. Bunde, Pepenweg 86. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 19 mei om 10 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

Mathieu Marius Caspar Koene, oud 83 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Pauline van Loo. Maastricht, Meerssenerweg no. 313. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 19 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Maastricht.

Antoine Mawhin, oud 80 jaar. echtgenoot van Margaretha Hermans. Maastricht. Corresp.adres: Past. Habetsstraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 18 mei om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij U kennis dat vrij plotseling van ons is heengegaan. voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, in de leeftijd van 71 jaar, onze inniggeliefde zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Leonora Martina Isabella Piters

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Eijsden: **Wed. A. Piters-Slangen, kinderen en kleinkinderen**
Ans (B.): **J. Piters, kind en kleinkinderen**
Eijsden: **F. Tops, kinderen en kleinkinderen**
Kinderen H. Piters-Moermans
Familie Piters

Eijsden, 17 mei 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 19 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Christina te Eijsden. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Diepstraat 44, om 10.30 uur. Hedenavond om 7.30 uur avondmis voor de overledene in bovengenoemde kerk.
Zij die de gewone aanzegging niet mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 65 jaar. mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antonius Hubertus Bleeser

echtgenoot van
MARIA ELISABETH LATTEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: **M. E. Bleeser-Latten**
Spaubeek: **Lambert Bleeser**
Fien Bleeser-Neilen
Tonny
Munstergeleen: **Jan Bleeser**
Mia Bleeser-Pelzer
Romy
Munstergeleen: **Piet Bleeser**
Mia Bleeser-Paas
Familie Bleeser
Familie Latten
Familie Jorissen

Munstergeleen, 16 mei 1971
Watersleyerweg 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren **in de kerk vanaf 9.30 uur.**
Heden dinsdag om 19.00 uur rozenkrans in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, behuwdzus, tante en nicht

Anna Gertruda Pauli

weduwe van
NICOLAAS JOZEF FRÖLS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Waubach: **Jozef Fröls**
Hanny Fröls-Bos,
kinderen en kleinkinderen
Waubach: **Mia Putmans-Fröls**
Jozef Putmans en kind
Nieuwenhagen: **Leonard Fröls**
Gertruda Fröls-Zweiphenning
en kinderen
Waubach: **Arnold Fröls**
Mia Fröls-Croes en kind
Waubach: **Frans Fröls**
Liesje Fröls-Peeters en kinderen
Familie Fröls
Familie Pauli

Waubach, 17 mei 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Waubach, zal plaatsvinden op woensdag 19 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, waar gelegenheid tot condoleren.
Heden zal tijdens de avondmis om 8 uur in de parochiekerk de overledene worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 13.30—14.30 uur en van 17.30—18.30 uur.
Corr.-adres: Maastrichterlaan 93, Waubach.

De plechtige zeswekendienst voor

Godfried Friedrich Thomas

zal worden gehouden op Hemelvaartsdag, 20 mei, om 10 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevrouw M. H. Thomas-Tillmans

Schaesberg, 17 mei 1971
Brugstraat 41

Volstrekt enige kennisgeving

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden een zwoegzame leventijd van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager en oom

Frans Kamzol

echtgenoot van
IRENA J. KRASZEWSKI
weduwnaar van
CORRIE LARDENOYE

Heerlen: **Mevr. I. J. Kamzol-Kraszewski**
Nunhem: **F. J. Kamzol**
M. J. Kamzol-van Lierop
Familie Kamzol
Familie Kraszewski
Familie Lardenoye

Heerlen, 16 mei 1971
Edisonstraat 267

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 19 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk. Avondmis hedenavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

† Voor ons nog onverwacht overleed heden in het r.k. ziekenhuis in Hilversum, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder en oma

Henriëtte Maria Anna Wijsbek-Germ

weduwe van
HENRICUS WILHELMUS JOSEPHUS MARIA WIJSBEK

op de leeftijd van 83 jaar.

Bussum: **W. H. Wijsbek**
E. B. E. Wijsbek-Dyrssen
Hilversum: **A. Breuking-Wijsbek**
F. J. Breuking
Dublin: **M. H. Redmond-Wijsbek**
A. T. Redmond
Oosterhout (N.-Br.): **Zuster Winfrida Wijsbek O.S.B.**
En de kleinkinderen

Scharendijke, 16 mei 1971
Kaiserstraat 50
Correspondentie-adres:
Rhijnvis Feithlaan 8, Bussum

De H. Eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 19 mei a.s. om 10.30 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk, Naarderstraat 106 te Hilversum.
Na de eucharistieviering is er gelegenheid tot condoleren in de Onze Lieve Vrouwe-pastorie te Hilversum tot 12.00 uur. Hierna zal de bijzetting plaatsvinden in het familiegraf op de r.k. begraafplaats, ingang Groene Boord, te Heerlen om ongeveer 15.15 uur.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, in het ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van ruim 91 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, behuwddochter, tante en nicht

Mevrouw

Maria Martha Heutz

echtgenote van wijlen
ANTOON SPRONK

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Schinnen: **N. Spronk-Baltus**
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **W. Spronk-Kersten,**
kinderen en kleinkind
Schinnen: **M. Reubsaet-Spronk en kinderen**
Schinnen: **J. Schoonbrodt-Spronk**
en kinderen
L. J. L. van der Beek-Spronk,
kinderen en kleinkinderen
Familie Heutz
Familie Spronk

Schinnen, 17 mei 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 21 mei a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van Sint Dionysius te Schinnen. Bijeenkomst aan het rouwhuis Heisterbrug no. 11 te Schinnen om 10.15 uur, alwaar dan gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat no. 100. Bezoekuren elke dag 14.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal gebeden worden op woensdagavond 19 mei om 19.45 uur in voornoemde kerk.

Heden overleed, na een kortstondige maar geduldig gedragen ziekte, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder

Catharina Cruyswegs

geboren de Laet
weduwe van
JOSEPHUS CRUYSWEGS

in de ouderdom van 89 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **I. Ploeg-Cruyswegs'**
H. Ploeg
Heerlen: **M. Braam-Cruyswegs**
J. B. Braam
Zwartberg: **L. Cruyswegs**
Antwerpen: **J. Cruyswegs**
Zwartberg: **J. Ruymen-Cruyswegs**
Genk: **P. Cruyswegs**
R. Cruyswegs-Ruymen
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 16 mei 1971.
De Savornin Lohmanstraat 5

De begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 21 mei a.s. om 14.30 uur op de Algemene Begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst aan de Savornin Lohmanstraat 5 om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het de Wever-ziekenhuis te Heerlen.
Bezoek van 17.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

Jos Mous

betuigen wij u onze hartelijke dank.

W. Mous
S. Mous-Schreurs
Jan, Harm, Inge en Benedicte

Heerlen, mei 1971
Colijnstraat 20

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

Math Schrijen

betuigen wij allen onze hartelijke dank. Speciaal de Zusters van het Groene Kruis, dokter Tulleners en Pastoor Hazevoet, familie, buren en bekenden.

A. M. Schrijen-Joosten
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1971

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op donderdag 20 mei a.s. om 12 uur in de kerk van de H. Virgentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Algemene kennisgeving

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Bertha Krings

echtgenote van
PIETER JOSEPH WACHELDER

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
P. J. Wachelder
J. J. Wachelder
E. Wachelder-Handels en kind
M. J. G. Görtzen-Wachelder
A. Görtzen
J. G. M. Wachelder en kind
Familie Krings
Familie Wachelder

Kerkrade, 17 mei 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 19 mei a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade. Vertrek vanaf het rouwhuis Voorterstraat 35 b om 10 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Heden dinsdag zal tijdens het avondlof van 19 uur in de parochiekerk voor de overledene worden gebeden.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u ervan kennis, dat God tot zich genomen heeft na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn zorgzame vader, behuwdvader, onze lieve opa en oom

Jan Willem Debije

echtgenoot van
MARIA ELISABETH JASPERS

De bedroefde familie:
Sittard: **M. E. Debije-Jaspers**
kinderen en kleinkinderen

Sittard, 16 mei 1971.
Eggelstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.
Bijeenkomst Eggelstraat 22 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen heden dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 - 12.00 uur en van 14.30 - 15.30 uur.

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Bruijenberg

echtgenoot van
CLARA BLEZER

op de leeftijd van 56 jaar.

Mevr. C. Bruijenberg-Blezer
G. J. M. Dammers-Bruijenberg
P. J. Dammers,
Tonny, Peter
Familie Bruijenberg
Familie Blezer

Heerlerbaan, 17 mei 1971
Heerlerbaan 188

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 20 mei a.s. Hemelvaartsdag om 11.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan. **Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.30 uur in de kerk.**
H. Eucharistieviering woensdagavond om 7 uur in de parochiekerk.

† Geroepen door God is heden vrij plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel, in haar 77ste levensjaar, onze lieve zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Smeets

echtgenote van wijlen
JOSEPH RAEVEN

Itteren: **P. Raeven**
Eijs: **B. Thiessen-Raeven**
J. Thiessen en kinderen
Itteren: **M. Raeven**
E. Raeven-Paulssen en kinderen
Eijs: **M. Voncken-Raeven**
H. Voncken en kinderen
Familie Smeets
Familie Raeven
Familie Crombag

Itteren-Maastricht, 16 mei 1971
Aan de Maas 24

Eucharistieviering in de parochiekerk van Sint Martinus te Itteren op woensdag 19 mei a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Aan de Maas 24 om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis: hedenavond om 8 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek van 3 tot 4 uur en van 7 tot 8 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 60 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Augustina Miscoria

echtgenote van
HENDRIK JOSEPH QUAEDFLIEG

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-W.: **H. J. Quaedflieg**
Kerkrade-W.: **J. K. Bischoff-Quaedflieg**
M. J. Bischoff en kind
Tilburg: **M. J. van Stiphout-Quaedflieg**
H. A. van Stiphout en kind
Familie Quaedflieg

Kerkrade-W., 16 mei 1971.
Correspondentie-adres: Kapelweg 21

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op Woensdag 19 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Hambos .
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Heden dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk voor de overledene gebeden worden.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke en lieve echtgenoot, vader, grootvader, oom en neef

Theodor Klinkenberg

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Klinkenberg-Paffen
en kinderen

Kerkrade, mei 1971

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 mei a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Maria ten Hemelopneming, Zon, Kerkrade.

†

Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten in het ziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 86 jaar, onze dierbare moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Barbara Leumens

echtgenote van

Albert Joseph Odekerken

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Maastricht: **B. Wijnhoven-Odekerken**
L. Wijnhoven en kinderen
Simpelveld: **J. Bolton-Odekerken**
J. Bolton en kinderen
Eys: **W. Odekerken en kinderen**
J. Odekerken-Senden
Eys: **Kinderen M. Odekerken-Spork**
Familie Odekerken
Familie Leumens

Eys, 14 mei 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben heden, dinsdag 18 mei, om 11 uur in de parochiekerk St. Agatha te Eys. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk te Eys.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader en grootvader

P. H. Jonkhout

zal plaatshebben op donderdag 20 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria.

Waalsen-Geulle, mei 1971

Kinderen en kleinkinderen

AUTO'S & MOTOREN

Marathon AUTO'S: We verkopen geen smoesjes, maar deg. auto's, uw vertrouwen waard, grote keuze, puike service, gar., bankrelaties. Occasioncentrum Marathon Brunssum, Pr. Hendrikl. 2B. x

Garage Steijvers biedt U aan 100 pct. garantie en service, 20.000 km lang en 1 mnd. gratis proefrijden en ANWB-keuring toegest. Jaguar 2,4 ltr. 68 slechts f 6850.- Opel 1900 GT 70 f 8250.- Opel Kad. Coupé 68 f 295.- Opel Kad. 68 f 2600.- Opel Rek 66 f 3100.- Fiat 600 37 f 1400.- Fiat 850 67 f 1250.- Fiat 850 Coupé 69 f 3500.- Fiat 125 69 f 3000.- Ford Cortina 68 f 2250.- Honda N6 69 f 1900.- Austin Seven 67 f 1250.- Austin 1100 68 f 2200.- BMW 1800 67 f 1950.- BMW 2000 68 f 3100.- Renault 10 67 f 165.- Renault 16 68 f 2650.- Renault Caravelle 66 f 1350.- Ford 15M 68 f 2450.- Glas 1700 67 f 1650.- Hillman imp. 68 f 1600.- NSU 1000 68 f 1800.- NSU T110 68 f 2200.- Peugeot 4 4 67 f 1800.- Simca 1000 67 f 1600.- Simca 1501 68 f 2800.- Simca 1301 67 f 2100.- Triumph Herald 67 f 1750.- Vauxhall Viva 68 f 225.- VW 1200 67 f 1400.- VW 1500 67 f 1550.- VW 1600 TL 69 f 2950.- VW Karman 66 f 1800.- Fiat 125 68 f 2850.- Fiat 124 67 f 1750.- Triumph Cabriolet 66 f 1500.- Ford Corsair GT 66 f 1450.- Inruil en financiering is mogelijk met f 300,— eigen geld uw eigendom. Koop vertrouwd met 100 pct. service. Garage Steijvers Stationstr. 18 Maarheeze tel. 04959-614. (Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert).

A-1 GEBRUIKTE AGENS. Wij hebben te veel om op te noemen, maar komt u gerust een kijkje nemen in onze showroom en overtuigt u van onze kwaliteits-automobielen. De bekende A-1 schriftelijke garantie voor u een waarborg voor 3 mnd. of 10.000 km onbezorgd autorijden. Ook hebben wij nog div. prima inruilers aan te bieden. Kom vandaag nog even bij ons langs, wij zijn tot 7 uur open. Uw Ford-dealer afd. A-1 Gebruikte Wagens bij het A-1 Autocentrum Heerlerbaan no. 193 Heerlen. x

Door inruil te koop 1 SKODA 68, 1 Skoda 69, 1 Skoda 70 demonstratiewagen Gar. Jos Limpens Spaubeek. x

FIAT 124 67 f 2.850.-, Fiat 850 coupé 66 f 2450,-, Austin Balanza 66 f 2450,-, Sunbeam 67 f 3500.-, V W1300 65 f 1500,-, Opel Kadett 66 f 2850,-, Fiat 850 66 f 1450,-, Fiat 850 65 f 1000,-, Mercedes diesel 65 f 2250,-, VW 62 f 350,-, Triumph 64 f 650.-, VW 1500 64 f 1000,-, Taunus 17M 66 f 2250,-, Glas 65 f 500.-, Fiat Multiple 66 f 1000,-, Sunbeam sportw. 64 f 1850.-, Holegracht 1, Wijlre tel. 04450-1625. x

Te k. part. FORD Cortina 68 i.z.g.st. na 18 uur. Dr. de Limpensplein 21 Klimmen. x

Attentie VW rijders! Is Uw MOTOR defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle typen VW-motoren met orig. fabrieksgarantie, tegen enorme lage prijzen. De VW-specialist Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Voor VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447-1263.

CHEVROLET Camaro 1968, rood diverse accessoires rally uitvoering stabilisator vin. radio, Ford Fairlane 2-deurs hardtop coupé 68 kleur rood radio, vriesluchtinstallatie sportuitvoering. BMW 2000 TI 68 zilver zeer snel weinig gelopen, VW 1300 69, NSU 1200 TTS topsnelh. 180 km., racezitting 6 maanden oud Fiat 125 69 blauw weinig gelopen. Morris 850 mini 68 als nieuw f 3450,- Austin Glider 69 wit f 3750,- Kadett 67 lichtgeel f 3250,- diverse inruilwagens vanaf f 200,- Direkte financ. volgens Amerikaans systeem 2 weken proefrijden volle garantie. Autoh. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade. x

Te k. v. part. V..W-KEVER bj. 70 km.st. 23.000 zeer mooi Vr.pr. f 4250,—. Fin. mog. elk desk. onderz. toegest. Gebr. Marisstr. 6, Meezenbroek Heerlen.

Te k. in st. v. nw. een 850 FIAT sport coupé bouwj. sept. 70, tevens Jawa 350 c.c., 10.000 km. gel. Seringenl. 80, Geleen.

VAUXHALL Viva, bwj. 66; Hella verstr. radio, pr. staat, f 2250,—. Tel. 045-719833 of 4746-1873. x

Wilt u twee weken gratis proefrijden Wilt U 10.000 m garantie Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij SAM Marktstr. 46, in de Sbocht te Susteren. Telefoon 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verrichte showrooms: 140 occasions. Opel ADMIRAL 66, Opel Commodore coupé 67, Opel Rekord automatic 66, Opel Rekord caravan 68 66 en 64, Opel Rekord caravan 4-drs., type 67, Opel Rekord 4 drs. 67, Opel Rekord 68 en 70, Opel Rekord coupé 1900 67, Opel Kadett 66 3x, Opel Kadett 69, Opel Kadett Olympia 1900 typ 70, Opel Kadett 69 68 en 66, Opel Kadett automatic type 70, Mercedes 230 66, Mercedes 230 SL 65 metal., Mercedes 250 SL 66 rood-zwart, Mercedes 230 SL 65, beige bruin, deze types Mercedes alle met zomer- en winterkap, Mercedes 200D 67 en 65, Mercedes 190D 65, 63 Ford Mustang 65, Ford Capri 2000 GT 69 paars, Ford 20M Hartop 65, Ford Taunus 20M 2x 66, Ford Taunus 20M 2x 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Taunus 17M RS 2000, Ford Taunus 15M 2x 67, Ford bestel 66, Ford Escort XL 68, Ford Escort 69, Fiat 124 2x 67, Fiat 1500 cabriolet 64, Fiat 600 65, Fiat 850 66, Fiat 850 Spider, Peugeot 404D 66, Peugeot 404 68 65 64 63, DAF 64, DAF 33 68, VW 1300 69 67, Karmann Ghia 63, NSU 1000 66, BMW 2000 67, BMW 100 68 66 65, BMW 1600 67, BMW 1500 65, BMW 700 65, Simca 1501 69, Simca 1301 2x 68 en 66, Simca 1100 68, Citroën Ami 65, Audi 66, Vauxhall Viva 67, Triumph Herald 65, MG 1000 MB met zomer- en winterkap, Austin Seven 69 68, Renault 16 70. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. Zondag van 11.00 tot 17.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk". x

Bij Donny kijken is kopen. Een auto kopen bij de man, die u in de nood ook helpen kan. VW Clipperbus 69 68 67, VW Clipper bestel 69 68, VW bestel 67 66, Ford Transit bus 1970, V W411 1970, VW 1600 Ponton type 70, VW 1300 70 70 69 69 68 67 66, Opel Rekord 69, Opel Kadett Rally 68, Opel Kadett 69 68, Opel Kadett 65, Opel Kadett Caravan 68, Fiat 850 Coupé 67, Ford Taunus 12M 67 15M 1970, 12M stationcar 67, Ford Cortina 65 luxe, DAF 55 luxe 69, Daf 33 68 luxe, Morris 850 67, Triumph Herald 67. Div. inruilauto's, Opel Kadett 65 f 1250, Ford 12M 64 f 600, Ford Cortina 64 f 600, Austin Seven 66 f 1350, Triumph Herald 67 f 1500, VW 64 f 500, VW 1500 Variant, defecte motor (mooi) 650.—. Inr. fin. ook zonder geld. Let op adres: Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. Dagelijks geopend van 9 tot 10 uur 's avonds. Zondags van 10 tot 2 uur.

Onze OK-INRUILAUTO'S staan voor U klaar, reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport, dit voor U ter inzage bij de wagen voordat U koopt. Bovendien 3 mnd. risicovrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 km en ook nog een gratis inspectie tijdens Uw garantieperiode van 3 mnd. Canton Reiss, Afd. OK. Inruilauto's. Honigmanstraat 61-65. x

Te k. pracht V.W. 1300 Tooropstr. 10, Heerlen Meezenbroek.

Te k. MERCEDES Sport 190 SL met motor en fabrieksgar. met zomer- en winterkap, bevr. Caumerboord 23, Heerlerbaan, tel. 411640.

FORD Mustang 6 cyl. B.M.W. 2002 68 f 6750, D 69 f 3950, Kadett L.S. 68 f 4750, Kadett f 3250,— Austin Seven f 2750,—, Honda 600 f 1850,—, Fiat 850 67 f ; Caravelle S.Z.M. 65, Variant 66, V.W. 1600 V..W 1200 66 f 1450,—; geot 404 65 f 750,—; des 190 SL sport f Cortina 65, Opel Caravan Opel Rek. 61, Ford 17 f 500,—; Suzuki 250 cc f 1900,—. Inr. fin. P. Jo Scharnerweg 3 en 7, tricht, tel. 04400-27038, 's avonds en zondags.

Wij hebben alle modelle voorraad leverbaar. O AT 128. Door inruil gen: div. Fiat 600 div. Fiat 850 modellen, 850 Sport Coupé, Fiat Fiat 124 Special, Fiat Fiat 1300, Opel Kadett 1968, Opel Kadett wit compl. gasinstallatie, 1600 zilvergrijs 1968. en financ. mog. Autobedr C. Muyres, Kl. graverstr. Kerkrade-West, tel. 413916.

Te k. v. part. OPEL Kadett bj. '64, pr. 1450,— 4 banden. Past. Spiertstr. Terwinselen (nabij RKTS terrein).

Te k. OPEL Kadett 64, O Rekord coupé 64 met nieuwe banden. Opel caravan 65, V.W. 1200 Aalbekerweg 37-39, Hulsb tel. 04405-844 b.g.g. 767.

Te k. FIAT 600. Flinckstr. Geleen, tel. 04494-3130.

Wij bieden aan een N.S. Prinz 4 1966, Renault 10 jor 1966, Fiat 1800 1967, 100 LS 1969, Triumph 13/60 Saloon. Autobedrijf Leeuwen, Geerstraat Heerlen, tel. 045-715903 713445.

Van part. te k. mooie kever 63 met schuifd. koo evt. in termijnen aanbet. f 200,—. Na 19 uur: Potterstraat 1 (bungalow) Haanrade.

Te k. OPEL Kadett coupé m. veel access. + Schumanstr. 8, Brunssum 18.00 uur.

auto Zuid Geleen N.V. Rijksweg N. 125: RENAULT Dealer. 5x R 4 1967 t.m. R6 1969-1970, R8 1968-1969 S 1968-1969, R12 1969-1 R 16 1968 1969 1970, R 16 1969, Ford 15M 1967, Rekord 1900 1969 1970, Kadett 1966, Fiat 124, Fiat 850 1966, N.S.U. 1969, Citroën Diane Vauxhall Victor 1968, M 1100 1967 1968, V.W. 1300 Datsun 1600 1969. Alle gens met goede garantie nanciering + inruil mog Diverse goedkope inruilw gens.

TAUNUS 17M 66 f 2750, T nus 12M 63 f 750, Austin der 1100 64 f 850, Cortina luxe 64 f 1540, Fiat 600 D f 850, Opel Kadett 63 f Opel Rekord 62 f 850, nault 8 major 65 f 550, nault Caravelle Sport m. mer- en winterkap 63 f vouwcaravan m. toeb V.W. 1500 63 f 750. Dag uur: Plein 11, Spekholzerh de.

Van part. 12 MT type prima lopend, gave carros rie, elk deskundig onder toegest. Prijs f 1 Bouwbergstraat 147, Sc veld.

65+

Gevraagd magazijnbediende

zelfstandige funktie
belast met in- en uitgave speciaal gereedschap,

occassion-poetser

GARAGE VENCKEN, HEESBERGSTRAAT 60, HEERL

WORDT

HULP-VERTEGENWOORDIGE

Verdien tot f 10,— per uur. Bijverdienste. Dit is een serieus aanbod. Geen bezorging. Vele vacante plaatsen. Beroeps- woonplaats onverschillig. Schrijf brief met adres, leeftijd en beroep. Snel antwoord. Briev. ond. no. 3149 bur. dezer.

indien U meer betaalt dan

1.10

voor het reinigen, ontvlekken en oppersen van een

rok

PROBEERT U HET DAN EENS BIJ

Fri Benzine-Bad

DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

GAK beperkt zich tot landelijke steekproef

Onderzoek naar zwarte grensarbeid te duur

door Henk Thonen

HEERLEN, 18 mei — Het aantal illegale pendelaars naar Duitsland begint met de zomermaanden in het vooruitzicht toe te nemen. Onder de illegale grensarbeiders bevindt zich een groot aantal wao-trekkers (mensen die een invaliditeitsuitkering krijgen), mensen die een werkloosheidsuitkering krijgen en vervroegd gepensioneerden uit de mijnindustrie. Juiste cijfers zijn moeilijk te geven. Schattingen lopen volgens de arbeidsbureaus uiteen van tweehonderd tot zeshonderd. De wao-trekkers of ww- en wvv-trekkers verspelen met hun dagelijks pendel naar Duitsland het recht op een uitkering krachtens de sociale verzekeringswet wanneer ze tegen de lamp lopen. Bovendien kan hun een behoorlijke boete opgelegd worden wegens fraude.

De illegale pendelaars, soms uit nood tot werken in Duitsland gedwongen, lopen meestal alleen tegen de lamp wanneer ze ziek worden, een bedrijfsongeval krijgen of betrokken worden bij een van de vele verkeersongelukken op de Autobahnen. Door het recente tragische ongeluk met een busje pendelaars tussen Keulen en Aken, waarbij vijf doden te betreuren waren, zijn de overheid en de sociale instellingen zich opnieuw bewust geworden van het bestaan van de „zwarte grensarbeid". Het GAK (Gemeenschappelijk Administratiekantoor start binnenkort met een steekproef onder de mensen die vallen onder ziektewet of werkloshediswet.

Steekproef

Bij die steekproef worden ook de illegale grensgangers niet vergeten. Directeur Van den Berg van het districtskantoor Limburg van het GAK in Maastricht geeft toe dat er bijzonder weinig te doen is tegen de pendel van mensen die een sociale uitkering krijgen. „Een onderzoek zou ontzettend veel geld gaan kosten en dat weegt niet op tegen het grijpen van een handjevol profiteurs dat teert op kosten van de gemeenschap", aldus de heer Van den Berg.

De steekproef die het GAK (overigens landelijk) houdt is beperkt van opzet en zal door de computer worden uitgevoerd. Bedoeling is niet allen profiteurs te betrappen maar ook mensen die recht hebben op een hogere uitkering tegemoet te komen. De GAK-directeur is bijzonder fel gebeten op mensen die misbruik maken van hun medemensen door de gemeenschap te beduvelen. „Tenslotte betalen wij belasting om hun een behoorlijk levenspeil te garanderen.

De WAO en WW-trekkers steken het geld in hun zak, maar gaan daarnaast werken in Duitsland. Wanneer wij zo iemand betrappen wordt de uitkering meteen stopgezet. Mocht een illegale pendelaar ziek worden dan krijgt hij geen rooie cent en mocht hij in het meest tragische geval bij een ongeluk het leven verliezen dan hebben de nabestaanden geen enkel recht meer op een uitkering krachtens de sociale verzekeringswet. De zwarte pendelaars beduvelen daarom niet alleen de gemeenschap ze brengen ook hun gezin in de grootste moeilijkheden."

Sociale dienst

Het GAK heeft echter niets te maken met de mensen die een uitkering krijgen krachtens de wet werkloosheidsvoorziening of krachtens de overbruggingsregeling mijnindustrie. De WWV-trekkers en de bijstandtrekkers vallen onder sociale dienst van de gemeenten waarin ze wonen. Juist om een einde te maken aan de praktijken van de profiteurs hebben de gemeenten Roermond, Maastricht, Eindhoven, Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Waubach en Eygelshoven sociale rechercheurs aangesteld, die moeten toezien op een nauwgezette naleving van de voorschriften.

Volgens de sociale diensten hebben de rechercheurs hun jaarsalaris al dubbel en dik terugverdiend. De overbrugde mijnwerkers verliezen hun recht op uitkering eveneens wanneer ze gaan werken. Het blijkt echter bijzonder moeilijk een sluitende controle uit te oefenen. De ronselaars voor Duitsland kennen de kneepjes van het vak.

Niet geregistreerd

Volgens arbeidsconsulent Dautzenberg van de Arbeidsvoorziening in Maastricht zou het aantal niet geregistreerde pendelaars de driehonderd niet te boven gaan. Officieel pendelen nog steeds 11.500 mensen naar Duitsland. Niet geregistreerd zijn de mensen die boven de loongrens zitten en dus niet verplicht verzekerd zijn en de zwarte pendelaars, die zich niet aanmelden bij de AOK (Allgemeine Orts Krankenkasse). De cijfers van Duitse arbeidsbureaus en ziekenfondsen komen praktisch overeen met de Nederlandse getallen. Ook de Duitse Krankenkassen geloven niet dat het aantal illegale pendelaars hoger ligt dan zeshonderd. De boetes die in Duitsland worden uitgedeeld bij het betrappen van een zwarte grensarbeider zijn behoorlijk hoog en kunnen soms 1500 mark bedragen.

Probleem

Voornamelijk als gevolg van verkeersongelukken worden sociale diensten en GAK herhaaldelijk geconfronteerd met het probleem van de niet geregistreerde pendelaars die in Nederland een uitkering krachtens een sociale verzekeringswet krijgen. Alle waarschuwingen en voorbeelden ten spijt komen ook bij het Limburgs Dagblad herhaaldelijk AOW-trekkers of mensen die in de werkloosheidswet of de overbrugging lopen, informeren of ze in contact gebracht kunnen worden met ronselaars die hun werk in Duitsland kunnen bezorgen. Als reden voor hun verzoek geven de meesten op financiële zorgen na het sluiten van de mijnen.

Bibliotheek-congres gestart in Maastricht

MAASTRICHT, 18 mei — In Maastricht is gisteren het 42ste bibliotheekcongres gegonnen, georganiseerd door de Centrale Vereniging voor Openbare Bibliotheken en de Nederlandse Vereniging van Bibliothecarissen. Het centrale thema van het congres is automatisering. Aan het congres wordt deelgenomen door ruim 400 bibliotheekfunctionarissen.

In het openingswoord van congresvoorzitter, mr. dr. H. E. Wouters (stadsbibliothecaris van Maastricht), hield dr. H. Coblans uit Londen een lezing over de invloed van de computer op het bibliotheekwezen.

Het congres wordt dinsdag voortgezet met inleidingen van dr. A. H. Helal van de universiteitsbibliotheek in Bochum, en J. J. Kroese, hoofd van de bibliografische afdeling van de uitgeversmaatschappij Sijthoff en drs. A. L. van Wesemael van de universiteitsbibliotheek te Utrecht.

Zigeunergezin stal in Venlose winkel

VENLO, 18 mei — De recherche te Venlo heeft een compleet zigeunergezin, bestaande uit de 38-jarige M. D., zijn 36-jarige echtgenote S. B. en hun twee kinderen van 10 en 12 jaar, wonende in een woonwagen te Moers (D), in het centrum van de stad aangehouden, nadat het gezin in een viertal zaken in Venlo winkeldiefstallen had gepleegd, waaraan ook de kinderen meededen. Verschillende goederen, waaronder een perzisch tapijt, werden in beslag genomen. Nadat proces-verbaal was opgemaakt zijn de zigeuners via de vreemdelingendienst door de Koninklijke Marechaussee over de grens gebracht.

(ADVERTENTIE)

het remiaat, het remiaat

op al mijn verse groene blaadjes. Saus van Remia. Sla-saus. Gemaakt van zonnebloemolie. De énige sla-saus die van zonnebloemolie is gemaakt. Zo vers uit de vacuumfles. De fles waarin de sla-saus vers blijft. Tijdelijk van 170 ct voor 140 ct. Maak me lekker met sla-saus van Remia. Dan smáák ik veel lekkerder.



Remia



zonnebloem sla-saus



ANTOON HUBBEN
. . . Geen vertraging voor Achtste . . .

ALS REGERING GEEN ALTERNATIEVEN BIEDT

Hubben wenst vertraging in afbouw mijnindustrie

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 18 mei — De verdere afbouw van de mijnindustrie zou moeten worden getemporiseerd als niet op verantwoorde wijze kan worden voorzien in nieuwe mogelijkheden. De uitgangspunten van de tweede mijnnota zijn immers komen te vervallen. Wat voor keuze hebben we nog dan temporisering van de mijnsluitingen als de regering er verder het zwijgen zou willen toedoen en geen alternatieven zou willen bieden. Deze gedachte bracht Antoon Hubben, voorzitter van de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten naar voren tijdens de laatste jaarvergadering van de KVM afdeling van de Oranje Nassau mijn II in Schaesberg. Als bekend stopt de ON II met de produktie.

Antoon Hubben maakte van zijn toespraak een ernstige aanklacht tegen de regering en de Oranje Nassaumijnen op het stuk van het gevoerde werkgelegenheidsbeleid.

• Nadruk

Met bijzondere nadruk liet de heer Hubben weten dat de KVM sociaal onverantwoorde oplossingen voor af te vloeien beambten van de Oranje Nassaumijn II niet zal aanvaarden. De KVM meent dat de ON-mijnen de beambten in dienst moet houden tot voor hun een verantwoorde oplossing gevonden is. Dat geldt speciaal voor die beambten die voor de officiële sluitingsdatum van 1 juli nog geen nieuw werk hebben gevonden.
Tot de regering zei Antoon Hubben dat zij haar belofte waar zal moeten maken en zal moeten zorgen voor nieuwe welvaart in Zuid-Limburg, vooral in Oostelijke en Westelijke Mijnstreek.

• Niet afwentelen

De regering kan de specifieke verantwoordelijkheid voor de herstructurering van Zuid-Limburg niet afwentelen op DSM, aldus de KVM-voorzitter. De regering doet wel een poging daartoe. Immers in antwoorden op vragen van KVM-secretaris Jo Franssen over het doorgaan van het raffinaderijproject zegt minister Nelissen van Economische Zaken dat de hoofddirektie van DSM plannen in studie heeft, die beogen langs andere weg de doeleinden van de raffinaderij zoveel mogelijk te verwezenlijken. Men kan zich ernstig afvragen, aldus de heer Hubben of de regering wel verantwoord handelt door te verwijzen naar de studieplannen van DSM zonder zelf maatregelen te nemen.
De regering zal daarom volgens de KVM-voorzitter moeten zorgen voor een nieuwe krachtige industriële motor voor de Oostelijke Mijnstreek; voor een effectieve verplaatsingsregeling; voor het ter beschikking stellen van extra woningcontingenten; voor de oprichting van een eigen industrialisatiebureau en voor een snelle verwezenlijking van de achtste medische faculteit. De bouw van de achtste mag onder geen beding vertraging ondergaan of minder ondervinden van bezuinigingsmaatregelen, aldus Antoon Hubben.

In zijn toespraak besteedde de KVM-voorzitter ook nog aandacht aan de op handen zijnde fusie tussen de beambtenbonden. Er wordt van verschillende zijden kritiek geuit op het oprichten van een afzonderlijke beambtenbond in de industriële sector. De heer Hubben hoopte dat het gezond verstand zal zegevieren en dat het recht van vrijheid van organisatie niet zal worden aangetast. De KVM-voorzitter zei te hopen dat de samenwerking tussen KVM en NKMB ook in de nieuwe structuur zal blijven bestaan.

STADSSCHOUWBURG MAASTRICHT

Zaterdag 22 mei, 8 uur — GRENZLANDTHEATER - AKEN

JOHAN HEESTERS

in het succesvolle blijspel

„GASTSPIELE"

blijspel van Robert Harvey en Walter Firner. Dekor: Heitrüd Grüner, regie: Johan Heesters, met: Johan Heesters, Erica Thomsen, Helmuth Kosiarka, Barbara Rath, Eric Caspar, Ilse Hanl, Verena Schacht, Susanne David, Lilo Ptok en Susanne Eggers.

Toegangsprijs ƒ 10,— tot ƒ 3,50. Kaartverkoop vanaf heden: ook telef. onder nr. 04400—13300.

COUPONHOUDERS OPGELET! Dit is de laatste voorstelling van het seizoen; na 22 mei zijn de coupons niet meer geldig.

Kamerleden dringen aan:

Start „achtste" niet vertragen

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 18 mei — De PvdA-Tweede Kamerleden Masman en Oele hebben er bij de minister van Onderwijs op aangedrongen ervoor te waken, dat in elk geval in september 1974 gestart kan worden met de achtste medische faculteit in Maastricht. Dit hebben zij aan de bewindsman schriftelijk gevraagd naar aanleiding van een publikatie in het Limburgs Dagblad van 6 mei, waarin melding werd gemaakt van mogelijke vertraging van de start van de universiteit tengevolge van de noodzakelijke bezuinigingsmaatregelen door de overheid. De beide Kamerleden willen voorts dat minister Veringa van Onderwijs de geruchten zal ontkennen, dat als gevolg van een afremmen van de overheidsuitgaven de bouw van de medische faculteit in Maastricht zou worden vertraagd. Ook vragen zij of de kabinetsinformateur over voldoende gegevens beschikt, zodat het te vormen nieuwe kabinet op korte termijn kan beslissen over nader te nemen voorbereidende maatregelen.

Zwervende honden doodden ruim 150 konijnen

BAARLO, 18 mei — De rijkspolitie te Baarlo maakt jacht op een tweetal zwervende honden, die 's nachts de streek tussen de Bong en de Napoleonsweg onveilig maken en vooral de konijnenhouders belagen. In de afgelopen week zijn de vermoedelijk verwilderde honden, die 's nachts opereren en zich overdag in een hol in de bossen schuilhouden, bij een zestal konijnenhouders in de stallen binnengedrongen na de stevige draadafrastering te hebben stukgebeten. Ze hebben hier ruim 150 konijnen doodgebeten. De honden laten de dieren nadat ze ze gedood hebben, ge-

BISSCHOP VAN ROTTERDAM NAAR BANNEUX

MAASTRICHT, 18 mei — De bisschop van Rotterdam, mgr. dr. A. Simonis, zal op 5 september deelnemen aan de nationale bedevaart vanuit Nederland naar Banneux, bij gelegenheid van het derde Nederlandse ziekentriduüm, dat dit jaar in Banneux wordt gehouden. Mgr. Simonis zal in Banneux voorgaan in de plechtige eucharistieviering en 's middags de ziekenzegening verrichten. Tevens zal mgr. Simonis een toespraak houden voor de aanwezige zieken en dagpelgrims. Het is het eerste officiële bezoek, dat de nieuwe Rotterdamse bisschop aan Banneux zal brengen. Een groot aantal zieken zal aan de derde bedevaart naar Banneux deelnemen. De bedevaart is georganiseerd door het Centraal Bureau voor Nederland van Caritas Banneux ND in Maastricht.

(ADVERTENTIE)

Voordelig uit gedurende de feestdagen in mei

Weekendretour
(prijs dagretour + f 1.-)

zaterdag 29 mei heen, zondag of maandag terug;

zondag 30 mei heen, maandag terug.

Avondretour
(prijs van een enkele reis + één kwartje)

óók geldig op zondag 30 mei vanaf 18.00 uur.

2-Pluskaart

onbeperkt geldig op donderdag 20 mei en maandag 31 mei.

voordelig uit met NS

IN GESPREK

**Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.
Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.**

Watersport (II)

Ik voel er behoefte aan het L.D. mijn hartelijke dank te betuigen voor de zeer uitvoerige aandacht, die de redactie dezer dagen heeft besteed aan de watersportmogelijkheden in Limburg. Dat was een voortreffelijk idee, waarmee een goede zaak werd gediend. Jammer was alleen dat het afgedrukte kaartje een beetje onduidelijk was.
Ik ben zelf in het bezit van een licht polyesterbootje met buitenboordmotor. Daar heb ik enorm veel plezier van. Ik ben bovendien sportvisser. Als ik aan de Maas of een grindgat zit en op een kwaaie dag willen de vissen niet bijten, pak ik mijn hengelgereedschap in en ga ik wat spelevaren met mijn bootje. Zodoende kan ik op twee manieren genieten van het water. Ik vaar reeds verschillende jaren regelmatig over de Maas vanaf Eijsden tot achter Roermond.
Er zijn veel meer mensen die van het water in onze provincie zouden willen genieten. Zij moeten er echter voor zorgen voldoende op de hoogte te zijn van plaatselijke situaties. In de Maas en de grindgaten zijn veel ondiepe plekken. Onbekendheid hiermee brengt nogal eens materiaalverlies met zich mee in de vorm van beschadiging van boot of buitenboordmotor.
Op de Maas moet men o.a. vooral oppassen tussen Roosteren en Maaseik. Daar kan ik van meepraten. Toen ik verleden zomer met mijn bootje naar Maaseik wilde varen, sloeg juist voor de brug van Maaseik de schroef van mijn buitenboordmotor los. Dat is op zichzelf niet zo erg, daar dit bij wijze van veiligheidsmaatregel gebeurt zo gauw de schroef de grond raakt. Maar ter plaatse is een sterke stroomversnelling. Men kan zich dus indenken wat er gebeurde. Op een gegeven ogenblik leek het wel of ik in een draaimolen zat. Gelukkig had ik de roeiriemen in de boot. Zodoende kon ik — zij het met veel moeite — naar de overkant roeien. Ik wil met dit voorbeeld duidelijk maken dat het onbekend zijn met plaatselijke situaties veel gevaren in kan houden.
Daarom zou het goed zijn als er kaarten beschikbaar kwamen, die aangeven hoe her en der de bevaarbaarheid, de diepgang enz. — en ook de visstand — is van de Maas en de grindgaten. Vele watersportbeoefenaren en ook vele sportvissers zouden daarmee gebaat zijn. Verder wil ik de hoop uitspreken, dat het nodige zal worden gedaan om de vervuiling van de Maas tegen te gaan. Hopenlijk ziet men kans daarmee zóveel resultaat te bereiken dat onze kleinkinderen of onze achterkleinkinderen ooit zullen kunnen zeggen: „Kijk, daar komt de zalm de Maas opzetten" en dat een of andere troubadour ooit zal kunnen zingen over een Maas, die als „een zilverig lintje" stroomt door het Limburgse land.

ROERMOND **M. J. Vincken.**

Pretpark Zuid-Limburg

De heer B. Laugs uit Mheer maakte met zijn opmerkingen in het LD van 13 mei over de zinloze vernieling van het Limburgs landschap een hartverscheurende zaak aanhangig.
Waarom moeten met alle geweld zoveel mogelijk pittoreske plaatsjes „verfraaid" worden met stroken asfalt?. Waarom moeten reeds generaties lang bestaande bomen (waaraan vaak voor velen jeugdherinneringen vastzitten) zinloos worden omgekapt? Dit alles gaat mijn begrip te boven.
Waarom heeft men (de „instanties") de mond vol van het „recreatiegebeid Zuid-Limburg", terwijl er tóch met twee maten wordt gemeten en dit prachtige landschap systematisch om zeep wordt gebracht?
Ik krijg sterk de indruk dat over de ruggen van de liefhebbers van dit unieke landschap heen belangen een rol spelen van vriendjes-onder-elkaar op het gebied van bijv. wegenbouw en werkverschaffing.
Het is een onverkwikkelijke zaak. Gaat U zo maar door „planologen"; dan kunnen we binnen afzienbare tijd de schoonheid van ons gewest alleen nog maar op dia's bewonderen.
En tegen die tijd rijden we als in een achtbaan heuvel op heuvel af door het bronsgroen (lees: verdord) eikehout en dan staat het „nachtegaaltje" al lang geprepareerd in het museum.

GEULLE **G. S. J. Teeling**

Katten en vogels (II)

In zijn ingezonden stuk van 13 mei vroeg de heer L. Franssen uit Heerlerheide mij waarom ik mijn katten niet kan vasthouden? Mijn antwoord is dat het hier niet gaat om de katten niet vast KUNNEN houden; ik WIL ze niet vasthouden. Nógmaals: een kat kun je niet vasthouden als een hond of als vogels.
Ik zou die mijnheer Franssen willen aanraden eens het boek „Ik kan vogels houden" te lezen, uitgegeven door A. W. Sijthoff te Leiden. Daar staat o.a. in, dat als je een volière bouwt, je vooral onder langs die volière dubbel gaas moet aanbrengen, dan kunnen de katten er niet zo gemakkelijk bij".
Ik heb zelf onder langs mijn volière plastic aangebracht. En in de broedtijd haal ik de vogels binnen, ze zitten dan heerlijk rustig, terwijl mijn katten heerlijk kunnen ravotten in de zon.
Verder zou ik de heer Franssen nog willen aanraden óók het boekje „Kanaries houden als liefhebberij" te lezen, geschreven door R. R. P. van der Mark. Daarin staat op bladz. 26 dat je onder langs de volière ter bescherming tegen katten, muizen en ratten ook een strook ondoorzichtig glas aan kunt brengen.
Nog een láátste advies: gaat U desnoods met uw vogels in een hutje op de hei wonen, mijnheer Franssen; dáár zult U dan in ieder geval minder last van katten hebben dan in een bewoonde buurt.

HOENSBROEK **Mevr. M. Visser**

Onderscheidingen

Dit jaar hebben 2206 Nederlanders ter gelegenheid van koninginneverjaardag 'n onderscheiding gekregen; van hen kregen er 1070 een zilveren of bronzen medaille. Hebben zij zich in hun werkmidden minder onderscheiden dan de 522 Nederlanders, die met goud werden onderscheiden? Zij hebben toch nét zo goed hun beste krachten gegeven en ook velen van hen hebben zich misschien extra verdienstelijk gemaakt in verenigingsverband.
Wanneer komt nu eindelijk verandering in het onderscheidingsbeleid? Hopelijk heeft de commissie, die belast is met onderzoek naar wijziging van dit beleid, daar geen veertig jaar voor nodig. Gelijke monniken, gelijke kappen. Voor wie hun beste jaren gegeven hebben voor de welvaart von ons vaderland is alleen een gouden medaille een waardige beloning.

MAASTRICHT **L. J. Geurden**

Volksverkrachting (II)

Gaarne wil ik reageren op het ingezonden stuk „Een vorm van volksverkrachting", waarin op 14 mei door 13 lezers werd geprotesteerd tegen de visie van Willem Duys op kinderverkrachters. De uitlating van Duys: „Ik zou hem doodslaan" is nuchter bekeken niet goed te keuren. Maar als normale gezonde menselijke reactie is zij volkomen te begrijpen. Ondanks het feit, dat Duys deze uitlating bezigde voor de televisie, is er volgens mij nog geen reden om hem te vergelijken met Adolf Hitler. Bovendien is het identificeren van het instemmingsapplaus, dat Duys kreeg, met de mentaliteit van het hele Nederlandse volk, een mooi voorbeeld van dom generaliseren. Dit generaliseren, gecombineerd met het vergelijken van Willem Duys en Adolf Hitler, zou erop kunnen wijzen dat volgens de samenstellers van bovenbedoeld ingezonden stuk álle Duitsers Nazi's waren, dat álle Russen communisten zijn enz. enz. Dat vind ik een behoorlijke degradatie van de Nederlandse mentaliteit. Ik vind dat men ook in aanmerking moet nemen, dat het programma van Willem Duys, dat ik zeer waardeer, getiteld is „Voor de vuist weg" en dat betekent: spontaan en direct. Dit laatste was volgens mij de gewraakte „Vuist" van 7 mei dubbel en dwars.

KERKRADE **E. H. E. Posthuma-Beusker**

Hierbij mijn mening over wat Willem Duys zei over kinderverkrachters: ik zou OOK geklapt hebben als ik erbij was geweest, toen hij dat zei: Maar bovenal was ik het eens met de woorden van de moeder. Er wordt gezegd, dat de daders van kinderverkrachters of moord ziek zijn. Oké, maar behandel hen er dan ook naar en geef iemand niet de kans om zevenmaal tot zo'n daad te komen. Als zo iemand weer vrij komt, is de kans zeer groot dat hij weer een kind pakt.
Wij hebben twee zoons; als die zo'n daad pleegden zouden wij als ouders zeggen: behandel hem, want hij is het niet waard een man te zijn.
Laten al de mensen, die nu tegen Willem Duys ageren, eens goed bedenken hoe verschrikkelijk de angst moet zijn van een kind als het verkracht wordt. Rest nog de vraag: of een meisje, dat als kind op zo'n brute wijze is verkracht, later ooit in staat zal zijn zélf nog een kind ter wereld te brengen.

HEERLEN **Mevr. E. Evers**

De opmerking van Willem Duys was volkomen begrijpelijk; ieder normaal gezind mens zal hierachter staan. Als men over dit probleem honderd volwassenen ondervraagt, zullen die er zeker voor 99 pct zo over denken als W. Duys. Alleen academisch misvormde warhoofden laten dergelijke mensen steeds weer opnieuw op de maatschappij los. Zouden hun meningen onveranderd blijven als hun eigen kind slachtoffer wordt? Zachte heelmeesters maken stinkende wonden. We hoeven zulke viezerikken niet af te maken, maar na één keer moeten ze wel voorgoed worden uitgeschakeld.

SITTARD **L. van Gaanderen**

Daags na de uitzending van „Voor de vuist weg" van 7 mei heb ik een tiental personen hun mening gevraagd over dat verkrachtingsgeval in Arnhem. Van hen hadden er drie de uitzending niet gezien. Toch luidde in alle gevallen het antwoord éénparig „als eerste reactie": doodslaan of castreren. Voor een vader, die oog in oog komt te staan met de dader, is dat ook een logische reaktie. Hetgeen NIET inhoudt dat het achteraf gezien de juiste methode zou zijn. Overigens: mijn bewondering voor de zelfbeheersing van het Arnhemse echtpaar; de houding daarvan bleek achteraf de juiste te zijn. Ik had het niet klaar gespeeld.

HEERLEN **H. Robroek**

Bejaarden

Naar aanleiding van de berichten over reducties, die men 65-plussers wil geven voor wat betreft sportterreinen, zwembaden, trein-, bus-, tram- en bootreizen zou ik willen zeggen: dat is wel toe te juichen, maar veel beter zou zijn dat men op zeer korte termijn drastisch de A.O.W. verhoogt. Dan kunnen de aalmoezen als bovenbedoeld, want dat zijn het toch eigenlijk, achterwege blijven. Vele bejaarden verkeren in een noodtoestand tengevolge van de geldontwaarding, voorzover zij geen welvaartsvast pensioen hebben; tóch hebben zij met keiharde guldens premies betaald!

UBACH OVER WORMS **M. Heersen**

Gemiste kans

In de stadsschouwburg te Heerlen vergaderden op 11 en 12 mei de afgevaardigden van ruim 20.000 hervormde vrouwen: 850 dames, die uit alle delen van ons land samenkwamen om het 25-jarig bestaan te vieren van hun organisatie, de HVG (Hervormde Vrouwengroepen). Dat was een zaak, die de moeite waard was, dunkt me. Zij had aanleiding kunnen zijn tot presentatie van een stukje „Limburg". Maar: het gemeentebestuur van Heerlen — hoewel uitgenodigd — schitterde door afwezigheid. Evenals de Limburgse pers, hoewel ruimschoots van tevoren op de hoogte gesteld van deze „happening". Dat noem ik: een gemiste kans!
Je kunt je alleen afvragen: waarom? Zou dat toch nog steeds komen vanwege het feit, dat het hier „maar" ging om protestanten? Ik dacht, dat we die tijd gehad hadden. Maar bij zo'n gelegenheid ga je toch twijfelen aan de oprechtheid van veel zogenaamde liefde voor de oecumene.
Ik zou hier wel eens een antwoord op willen hebben. Als 't dan maar geen antwoord is in de trant van: domineezus-of-zo ziet 't verkeerd (of iets in die trant), want daaruit zou meteen alweer alle onkunde blijken t.o.v. de Reformatorische Kerken. Immers: 't woord „dominee" schrijf je niet; dat is alleen maar een aanspreektitel. En als je iets schrijven wil, gebruik je de afkorting Ds. (afkomstig van „dominus", waarvan „domine" de vokatief-vorm is).
Dit laatste heeft met de eigenlijke reden van dit ingezonden stuk niets te maken, maar 't moest me tegelijk maar even van 't hart.
Er wordt zoveel geklaagd over 't feit, dat er zo'n vertekend beeld bestaat van Limburg. Dat werd bijv. opnieuw duidelijk toen 't ging over de komst van één van de „schrijftafels" naar Limburg. Aan wie hebben we dat eigenlijk te danken, dat er zo'n vertekend beeld bestaat?
Als ik denk aan de 11de en 12de mei, moet ik zeggen: als we zulke opgelegde kansen al missen, dan zal er niet gauw verandering komen in de visie op Limburg. En dat vind ik erg jammer.

BRUNSSUM **Ds. D. J. Monshouwer, Hervormd Predikant.**

Inpakken en wegwezen.

Nu kan het.
Want weekend mode is zorgeloze mode.

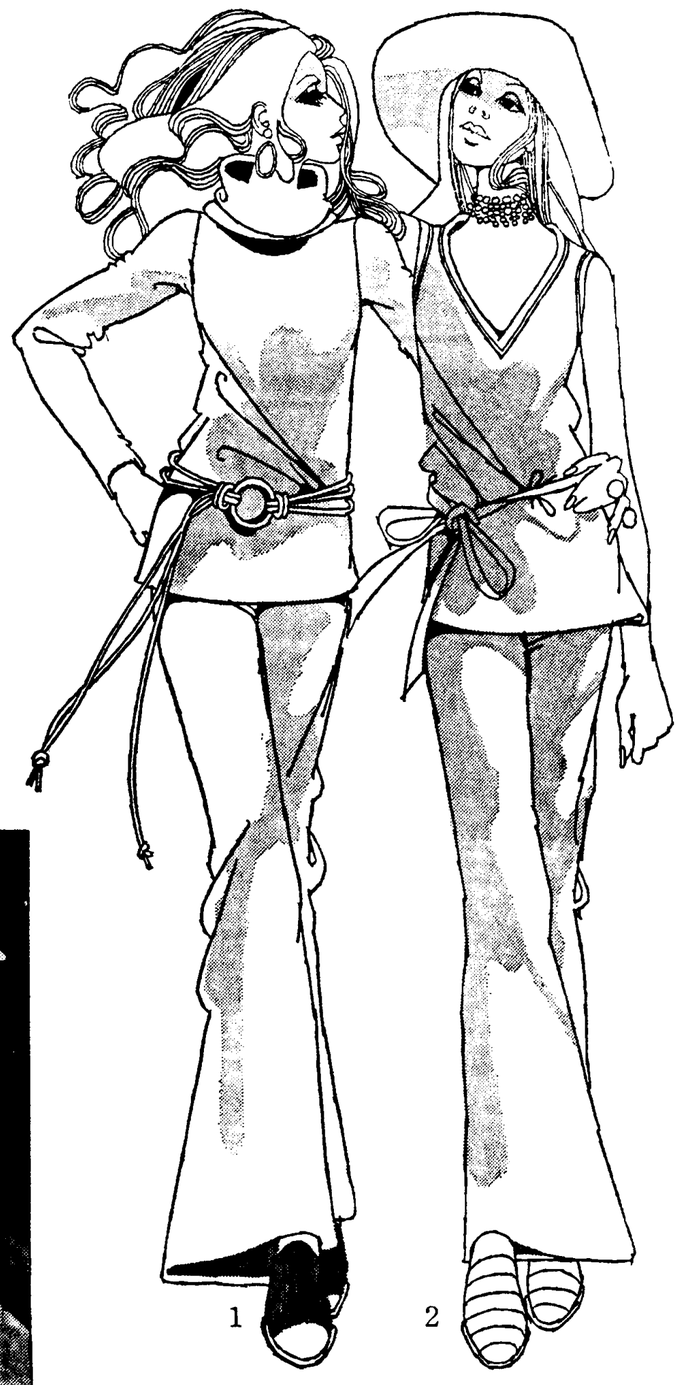
Zomermode is koffermode.
Van stoffen die niet kreuken.
Die praktisch zijn en
vlug gewassen. Zomermode is
'n ideale reisgenoot.

Bij Lampe.

1. Tuniekbloes met broek.
Van soepel dacron/wol jersey
in denim look.
Warme kleuren.
Mt 36 t/m 44. 75.-

2. Tuniekbloes van effen jersey.
In reislustige weekendtinten.
Mt 40 t/m 48. 37,50

Pantalon van Helanca linnen.
Mt 36 t/m 46. 27,95



1 2

Safaripakje met hot pants. Mt 36 t/m 44. f 69.- Pet f 9,95



Lampe MODEHUIS



bel 716401
045 -

Wie werken wil vindt
bij ons een gewillig oor.
Tikwerk, telwerk, belwerk,
kantoorwerk voor hele
en halve weken - op
iedere tijd die u schikt.

typistensociëteit RAAD & DAAD

oudste uitzendbureau, 36 vestigingen in nederland - schoolstraat 13 - heerlen

CENTRALE VERWARMING

REEDS VOOR 12,- PER WEEK
Voor weinig geld uw hele huis verwarmd, vraag vrijblijvend een offerte.

12.-

PER WEEK REEDS VOOR 12,-
Wilt u snel meer weten? 'N telefoontje is voldoende.

C.V. BOUW PAKKETTEN
Direct uit magazijn, tegen zéér lage prijzen, bel vandaag nog.



Landelijk erkend installatiebureau voor GAS, SANITAIR en ELECTRO.

SITTARD paardestr. 69-71 tel. 6057
MAASTRICHT muntstr. 13 tel. 18222
HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937

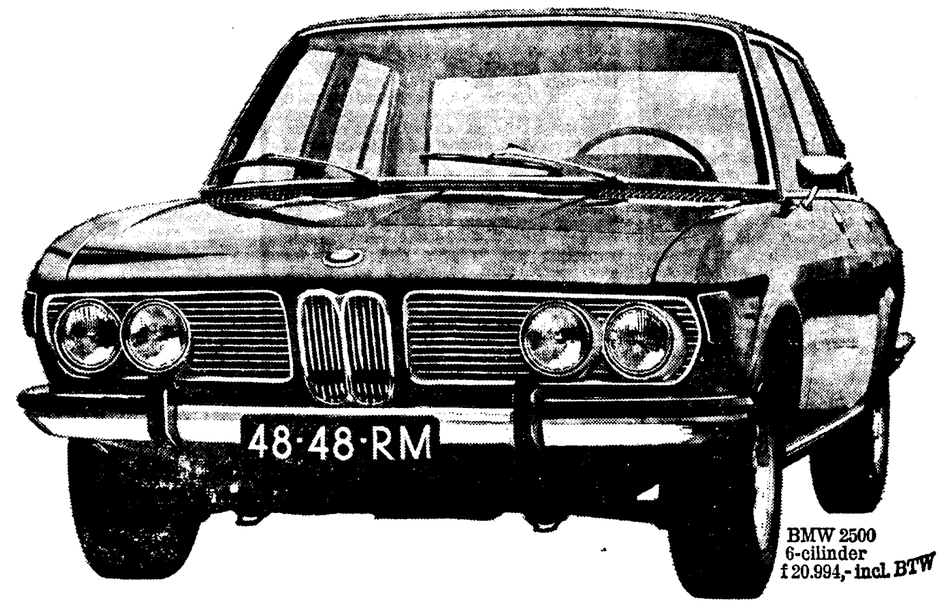
PM HORN ZN

GEERWEG 9 TEL 6346 SITTARD

SITTARD stationstr. 31 tel. 2526
ROERMOND markt 26 tel. 6349
HOENSBROEK heisterberg 71 tel. 214144

Rhea Sylvia
Cosmetica
heeft ook voor u
aantrekkelijke
bijverdienste!

Bel nu
04490–9511



BMW 2500
6-cilinder
f 20.994,- incl. BTW

De BMW 2500 6-cilinder: onweerstaanbaar

Denkt u er over een 6-cilinder te kopen? Documenteer u dan goed.

Vergelijk de road-tests van de BMW 2500 met die van andere 6-cilinders.

Vergelijk de prestaties én het comfort. De veiligheid, de snelheid, de acceleratie en de betrouwbaarheid.

Luister ook eens naar 6-cilinders. Bij een BMW hoort u niets. Zelfs niet bij 190 kilometer per uur.

Geen wonder! De M van Motor staat al meer dan een halve eeuw centraal bij de Bayerische Motoren Werke.

BMW-rijders hebben alle reden om trots te zijn.

Onderga werkelijk autorijden.

Maak zelf een proefrit bij de BMW-dealer. Het overwegen van een 6-cilinder wordt het kopen van de BMW 2500.

Rijd BMW 6-cilinder

Vraag bij ons een proefrit aan.

GELEEN: AUTOMOBIELBEDRIJF AGO
DAALSTRAAT 38 - TEL. 04494—7676

KERKRADE: AUTOBEDRIJF KERA N.V.
KERKRADERSTEENWEG 5 - TEL. 04445—2525

CO-OP ZUID-LIMBURG

te HEERLEN

vraagt voor bestaande en nog
te realiseren vestigingen

Gediplomeerde SLAGERS

Supermarkt-ervaring strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling aan ons hoofdkantoor Voskuilenweg 131, Heerlen, telefoon 045—718084. x

DE GRUYTER N.V.

te SCHAESBERG, EDISONSTRAAT 3
vraagt voor bestaande bezorgwijk actieve

CHAUFFEUR-VERKOPER

('s zaterdags vrij)

Aanmelden aan bovenstaand bezorgcentrum van maandag tot en met vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur. Telefonisch onder no. 04443—3769.
Nieuwe bezorgklanten kunnen zich nu onder hetzelfde nummer opgeven.

NIEUWE MEUBELS KOOPT U VOORDELIG BIJ

GIESEN

ANNASTRAAT 46-48, GELEEN
telefoon 04494–5149

Uw oude meubels kunt u inruilen

Betaling in overleg, 3, 6, 12, 18, 24, 36 maanden. x

DE SPAR IS MODERN

JE KUNT ER letterlijk ALLES KOPEN

UIT ONZE VLEESAFDELING

½ KILO
VARKENSFILET van de lende 545 NU **448**

BIEFSTUK TARTAAR 2 stuks **118**

150 GRAM
BOERENMETWORST **89**

100 GRAM
VARKENSFRICANDEAU **115**

UIT ONZE BROOD- EN BANKETAFDELING

OVENVERSE
ABRIKOZENPULPTAART **260**

HOTELPISTOLETS 10 stuks **85**

UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING

BRAADHAAN
1050 gram en zwaarder PER KILO **275**

KANT EN KLAAR
ZUURVLEES pak ± 900 gram **298**

UIT ONZE GROENTE-FRUITAFDELING

EXPORT KWALITEIT
HOLL. TOMATEN ½ KILO **125**

EXPORT KWALITEIT
ASPERGES ½ KILO **95**

FIJNSTE
GOLDEN DELICIOUS KILO **98**

JAFFA
SINAASAPPELS 8 stuks **159**

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 22 mei 1971

SPAR

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP. NU MEER DAN OOIT!

MODEMAKER

Als je dit voorjaar konsekwent met de mode meedoet, moet je nog wel eens wat bloot geven. Gelukkig heeft een Franse ontwerper iets bedacht om al die blote halzen, armen en bovenbenen weer een beetje te bedekken: „Gavroches", grappige sjaaltjes van 60x60 cm. Geweven van 100% katoen en bedrukt in allerlei fleurige dessins waar natuurlijk een vlinder in voorkomt. Te vinden in je warenhuis, voor 4.50 per stuk.



VROOM & DREESMANN
HEERLEN-PROMENADE SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

Te koop
eventueel te huur
complete stikunit

cap. 100 meisjes, momenteel in dienst 80 meisjes, compleet met leiding. — Prima machinepark. Contacten telef. 045—252803.

Wegens huwelijk der tegenwoordige gevraagd:

winkel-juffrouw

met spoed, hoog loon, prettige werkkring. Fa. W. Delsing, van Berghenstraat 7, Kunrade-Voerendaal.



MUZIEK VOOR ELKE AUTO

AUTORADIO'S — CASSETTESPELERS — MONO-STEREO

JO KNOPS

RIJKSWEG-ZUID 195 — TELEFOON 2718 — SITTARD

VAN HOUTEN

heeft begin mei haar internationale hoofdkantoor in Vaals geopend. Wij hebben een nieuw gebouw in gebruik genomen, modern ingericht, prettig om in te werken.
Wij hebben enkele vacatures, die wij graag zo spoedig mogelijk vervuld zien:

a. **administratieve kracht/secretaresse**
voor onze afdeling planning.
Zij dient de Duitse taal in woord en schrift te beheersen. Daarbij is steno en typen een vereiste.

b. **twee medewerkers(sters)**
voor onze afdeling shipping department.
Vaardigheid in typen is hierbij een vereiste.

c. **expediënt**
voor onze afdeling shipping department.
Wij denken hierbij aan een jonge actieve man met ervaring in douanedocumentatie en verzendingen over land en over zee.

d. **secretaresse**
voor de afdeling binnenlandse verkoop.
Kennis van de Duitse taal is wenselijk. Steno en typen is hierbij een vereiste.

Salariëring en andere arbeidsvoorwaarden zijn zoals van een moderne onderneming mag worden verwacht. Met vakantie-afspraken houden wij rekening.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
N.V. v/h fabrieken C. J. van Houten & Zoon,
t.a.v. mevrouw Quadflieg, Postbus 120, Vaals.

Natuursteen leeft!
Levering van:
GRAF-STENEN
bouwwerk - tegels
flagstones
Natuursteenbedrijf
"PAULY"
eigenaar H. J. Rodijk
Brunssummerweg 146
WAUBACH
telef. 04462—3627 x

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 13 mei 1971 is in staat van faillissement verklaard: de Naamloze Vennootschap Concura N.V., confectie-atelier, gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, Passage 19, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

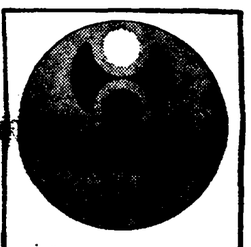
Mr. M. L. J. P. L'Ortye
curator
Kerkrade, 14 mei 1971
Hoofdstraat 36

Geraniums
Geraniums
beste kwaliteit
f 1.10
Plantenkwekerij
Van Haalst
Steenweg naar Weert
Maaseik

In het faillissement van Gert August Rudolf Stürmer, gehandeld hebbende onder de naam Goldkind, wonende te Heerlen, Caumerbeeklaan 51, werd door de E.A. Heer Rechter-Commissaris bepaald:

1. dat de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 1 juni 1971;
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op donderdag 24 juni 1971, des namiddags te 14.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. M. L. J. P. L'Ortye
curator
Kerkrade, 14 mei 1971
Hoofdstraat 36



Wat is dan wel het aantrekkelijke van de naam

Stenotyp

voor gehuwde of ongehuwde vrouwen die naast een goede scholing tevens over

kantoorervaring

beschikken?

Misschien de formule: een free-lance team, dat zich goed presenteert en goed geïnformeerd wordt.
Misschien ook de doelstelling: géén uitzendkracht te zijn, maar een

inzetmedewerkster

Die zich free-lance "inzet" voor de cliënt.

En wellicht ook door die plezierige extra's, zoals het

Stenotyp

lettergeld, waarvan alien die met het team meewerken kunnen deelnemen. En daardoor maandelijks milkken op een extra

f 1000,-

maand in, maand uit

Om niet te praten van het interessante promotiebeleid.

Begrijpt U nu waarom zovelen voor Stenotyp het gouden

Stenotyp

kleinood dragen? En begeren?

Het dichtst bij U is

Stenotyp

west

U kunt over langs

HEERLEN,
Ir. Lelystraat 140,
tel. 71 34 32
MAASTRICHT,
Heylerhofiaan 11,
tel. 1 21 91
van 9.00 tot 17.00 uur;

U belt en maakt een afspraak voor een tijdstip waarop iemand bij U langs kan komen.

& MOTOREN

VO 142 groen 70 8000 km
1338 wit 65, Opel 1900
, Mercedes 250 cou-
69, Garage J. Kal-
en. Past. Vonckenstr.
3749. x

ouvr. CHEVROLET
Brieven met prijs,
type en bwj. ond. nr. H
x

Wilt U een auto verkopen, groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op! Alléén Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

AUTORADIO'S vanaf f 89,—. Syncro, Hommesterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Te k. TAUNUS 12M TS '64 i.z.g.st. prijs f 1450.- Beatrixstr. 48 N.hagen.

Wilt u een goede auto verkopen groot of klein, voor een goede prijs moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Contant geld. Alléén Donny Klassen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. FIAT 850 '67 in prima st. Seringenlaan 80 Geleen.

Voor TREKHAKEN naar Jacobs-Jaspers. Nuth, tel. 1263. Richtpr. f 100,- met montage. x

Te k. NSU Fiat 1300 bwj. 63 t.e.a.b. Venweg 74, Brunssum.

MOTOROLIE van 1e klas kwaliteit en zeer goedkoop. Bij aankoop van 200 ltr. gratis 6 bussen chroomcleaner of autowas. Oliehandel Hennen, Parallelw. 47 Heerlen. x

Autorijders opgelet! Alle merken BANDEN, accu's met kortingen van 20 tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Alléén bij Donny Kjassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, telef. 27354, t.o. Mosa, Maastricht. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Te k. alle soorten ONDERDELEN van Opel, Fiat, Ford en alle andere merken. Wolters en zoon. Sportstr. 30 Kerkrade tel. 045-411490. x

Te k. v. part. FIAT 850 bwj. 67. i.pr. st. vr. pr. f 1950,-. Craubekerstr. 21 Klimmen. x

VAUXHALL Viva de luxe 70 sport gebr. wit, zwart col. dak, als nieuw 20.000 km Brountslaan 6 Sittard (Kollenberg). x

Fri-Ki VOORDEEL KUIKENROLLADE 700 gr 6.95 NU 6.25 20

Autorijden blijft vandaag de dag goedkoper als u in een Fiat 600 of 850 rijdt!

Alles wordt duurder. Kijk maar om u heen. Maar als u naar de meest verkochte Fiat's kijkt, ziet u iets totaal anders: de 600 en de 850 bleven in prijs gelijk!

Beter dan ooit kunnen ze een vergelijking met andere auto's uit hun prijsklasse doorstaan.

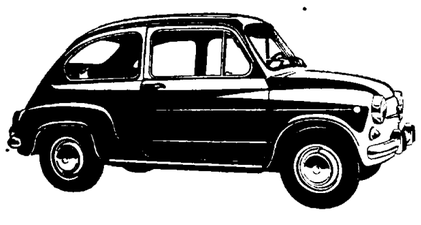
Het zijn pittige auto's. Volwassen wagens. Betaalbaar in aanschaf, maar óók zuiniger in benzineverbruik, beurten en belasting. Fiat blíjft goedkoper autorijden mogelijk maken... reken maar!



FIAT

Fiat 600 E, 4 cyl., 767 cc, 29 Din-pk, 110 km, kunstleer bekleding, de achterbank is neerklapbaar, waardoor een zeer royale bagageruimte ontstaat f 4.000,- incl. BTW f 4.560,-

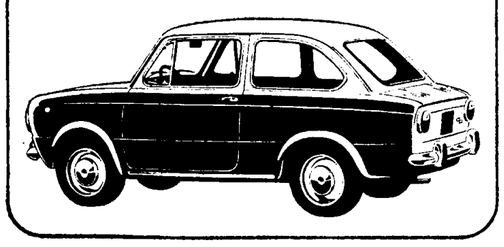
FIAT 600 E



Fiat 850 E, 4 cyl., 843 cc, 37 Din-pk, 125 km, kunstleer bekleding f 4.500,- incl. BTW f 5.130,-

Fiat 850 S Idroconvert met automatische koppeling (geen koppelingspedaal) f 5.300,- incl. BTW f 6.042,-

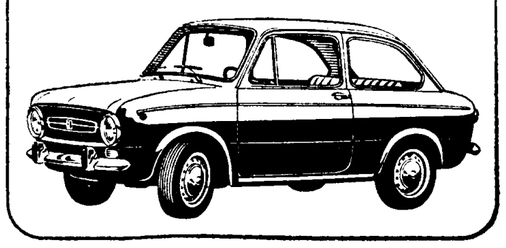
FIAT 850 E



Fiat 850 Special, 4 cyl., 843 cc, 47 Din-pk, 135 km, kunstleer bekleding f 5.000,- incl. BTW f 5.700,-

Fiat 850 Special Idroconvert met automatische koppeling (geen koppelingspedaal) f 5.800,- incl. BTW f 6.612,-

FIAT 850 E SPECIAL



Imp. Leonard Lang N.V., Stadhouderskade 113, Amsterdam. Telefoon (020) 730867. 'prijzen af Born'

FIAT-AGENT

Maastricht:	**Garage Fr. Lausberg N.V.,** Spoorweglaan 20, tel. 04400—16253	Maastricht:	**Garage Tonny van Veggel** Kwartsstraat 13, tel. 04400—31479	Heerlen:	**Automobielbedrijf Kolenburg N.V.** Kruisstraat 12, tel. 045—714524
Eysden (L.):	**Garage Jean Brouwers** Stationsstraat 1, tel. 04409—1433	Brunssum:	**Autobedrijf Sanders N.V.,** Akerstraat 128, tel. 045—251644	Valkenburg:	**Garage J. J. Beuken** Emmalaan 20, tel. 04406—2089
		Kerkrade-W.:	**A. C. Muyres, Garage Centrum** Klein Graverstraat 154, tel. 045—413916	Vaals:	**Automobiel- en Garagebedr. P. Lux & Zn. NV** Maastrichterlaan 85, tel. 04454—2121
		Geleen:	**C & S Automobiel N.V.,** Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494—6400	Stein:	**Garage P. J. Driessen** Houterend 52, tel. 04495—1374



Snoezig behaatje van opengewerkte soft kant. Met voorsluiting.
De kleuren zijn wit en noisette in de maten A 70/80 en B 70/85 **9.95**
Het bijpassende slipje is er in de maten 70 en 75 voor **4.95**

Ook voor foundations heeft uw warenhuis een eigen merk.

V-D

Zodat u zeker weet dat u kwaliteit koopt.

Belligna: Vroom & Dreesmann's eigen merk voor de beste panties en de meest modieuze beha's. U wilt onder uw mooiste pakje of japon toch zeker ook de perfekte foundation!



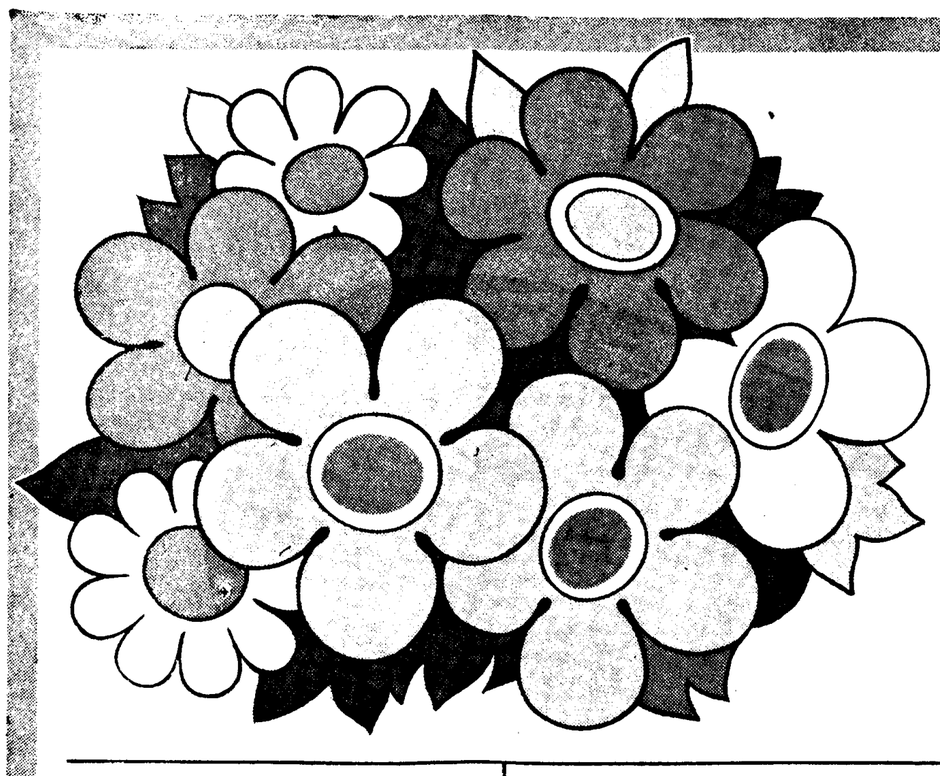
Niet voorgevormd en tòch steungevend, deze transparante beugelbeha met kanten cups. Wit, bruin en nougat zijn de kleuren, B 70/85, C 75/90 en D 80/95. **12.95**

Page panty van figuurkorrigerend stretch met anti-slip band in pijpjes en taille. Wit en noisette voor de maten 70-85. **15.95**

Invisinet beha met voorgevormde cups en elastische schouderbandjes. Kleuren: wit en transparose. Maten: A 70/80 en B 70/85. **6.95**

Pantyslip met versterkte zijpanden en afneembare jarretels. Wit en transparose voor de maten 65 - 80. **13.95**

VROOM & DREESMANN
HEERLEN-Promenade SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE



Pluk de Pinkster-prijsjes



HALVE KIP
panklaar
uit de diepvries **nu 1.85**

BLIKJES
KOFFIEMELK
3 grote (à 410 gram) of
6 kleintjes (à 170 gram)
nu 1.98

S-BLOKREPEN
hele zware,
melk of puur ~~1.26~~,
hazelnoot ~~1.36~~
nu 2 voor 1.15

Vers van de
S-groenteman
in vele filialen.

HOLLANDSE KAS-
KOMKOMMERS
per stuk **nu 59**

JAFFA
9 SINAASAPPELEN 2.48

HANDAPPELEN
RODE
ca 1½ kilo **1.79**

In uw S-markt:
RIBKARBONADE
vers van de S-slager,
500 gram **3.68**

HAASKARBONADE
vers van de S-slager,
500 gram **3.98**

geldig t/m zaterdag 22 mei

SANTOS of PALMAR vacuüm
KOFFIE
elk 2e pak nu
40 cent goedkoper!

DERBY
POEDERKOFFIE
pot à 200 gram
van ~~3.99~~ **nu 3.59**

3 is voordeliger!

3-pack DOUBLEMINT
Wrigley's volwassen kauwgom van 75 nu overal 69, alleen bij Simon de Wit 15 strips **59**

3-pack MENTOS
De echte! 3 rollen van ~~75~~ nu **59**

3-pack GILDA
De frisse fruitrollen.
Van 75 nu overal 69,
bij Simon de Wit 3 rollen **59**

DONSJE **LUIERS**
dubbelpak
à 30 stuks
van ~~2.40~~ **nu 2.29**

KEUKENROLLEN
passen in alle houders
Pak à **2 rollen**
van ~~98~~ **nu 88**

PERZIK schijfjes
Literblik van ~~1.49~~ **nu 1.39**

ANANAS stukjes
Literblik – voor bowl, dessert, bij de kip of op een taart, van ~~1.35~~ **nu 1.19**

PONTICELLI VERMOUTH
Door Simon de Wit rechtstreeks uit Italië geïmporteerd.
Literfles rood of wit van ~~3.75~~ **nu 3.49**

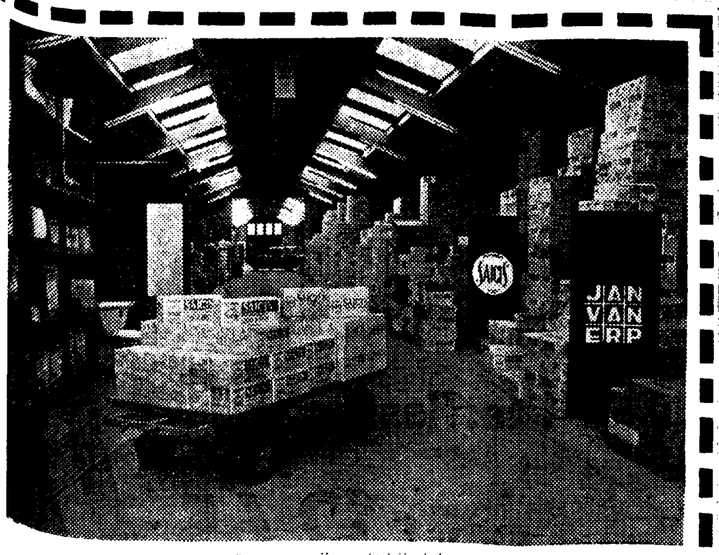
S-APPELSAP Van vers fruit geperst – de gezonde, frisse zomerdrink zonder prik, zonder alcohol.
Hele fles van ~~59~~ **nu 49**

S-JUS D'ORANGE
Vers sap van volrijpe sinaasappelen...
U proeft de zon!
Hele literfles van ~~1.29~~ **nu 1.15**

S-BIER fris en stevig gebrouwen door een van Nederlands grootste brouwers
Eurofles (½ liter) van ~~52~~ **nu 48**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 29 mei a.s.

Allemaal bij
SIMON DE WIT



Ons magazijn te Schijndel
GROTE VOORRADEN — LAGE PRIJZEN
Wandtegels, wit 15 cent — Closetcombinatie, compleet f 69,—.
Originele formica- en kunststofkeukens, 170 cm lang,
nu grote partij met 20% KORTING.
BADKUIPEN, gekleurd Sanitair, goed en goedkoop!!

TEGELHANDEL
Jan van Erp n.v.

HOUTSTRAAT 5, GREVENBICHT, TEL. 04497—689
Dagelijks geopend van 9.00—17.00 uur, zaterdag van 9.00—14.00 uur.
's Maandags gesloten. x

Vereniging "Ziekenzorg". Groot algemeen ziekenhuis voor Enschede en omgeving. Ingesteld op de behandeling en verpleging van plm. 550 patiënten. Geavanceerd op het vlak van specialisaties.

In verband met het huwelijk van één van onze 1e verpleegkundige zoeken wij een

eerste verpleegkundige

kraamafdeling.

De kraamafdeling in ons ziekenhuis beschikt over 28 bedden; het aantal partussen is ± 1400 per jaar, waarvan 600 klinisch en 800 poli-klinisch. De afdeling zal worden betrokken bij de opleiding van leerling-kraamverzorgsters en bij de kraamspecialisatie voor verpleegkundigen. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat in de naaste toekomst een scheiding zal worden aangebracht tussen de verloskamergroep en de obstetrische afdeling.

De 1e verpleegkundige zal naast het mede-leiding geven op de afdeling tevens worden belast met het begeleiden en instrueren van de leerlingen (op de afdeling zijn eveneens twee praktijkdocentes).

Voor deze funktie is het diploma ziekenverpleging-A met kraamaantekening of met de opleiding kraamspecialisatie een vereiste.
Ervaring als leidinggevende op dit terrein is zeer gewenst.

Voor nadere informaties en sollicitaties kunt U zich wenden tot de verpleegkundig-direktrice Zr. J. Greven, telefoon 05420 - 20202.

ZIEKENHUIS
ZIEKENZORG De Ruyterlaan 5, Enschede

Te koop of te huur
nabij centrum Heerlen
WOONHUIS
met c.v. en bad. Aparte bovenwoning. 504 m2 werkplaats of opslagruimte. Per 15 juli vrij te aanvaarden.
Brieven onder no. 3147 bur. dez. x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

CO-OP ZUID-LIMBURG
te HEERLEN

Goed onderhoud van ons wagenpark vergt uitbreiding van ons monteurs-team.
Wij vragen daarom

HULP-AUTOMONTEUR

Sollicitaties richten aan ons hoofdkantoor Voskuilenweg 131 te Heerlen.
Voor persoonlijk onderhoud met de garagechef vooraf gaarne een telefonische afspraak (telefoon 045—718084). x

okseldroge anti-transpiratie spray

De felblauwe bus met de knalrode dop. Onmiskenbaar. Overal gemakkelijk uit te halen. En dat is handig.

'8 x 4' heeft een uitstekende naam, is vertrouwd, is veilig. Dat geldt ook voor '8 x 4 Special'.



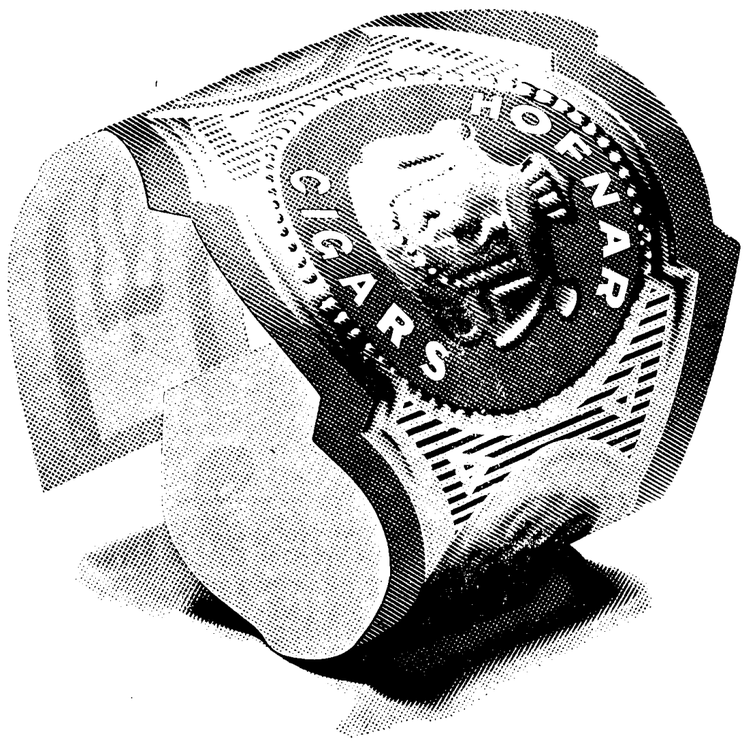
Met '8 x 4 Special' geen zorgen meer over transpiratievlekken. Vanaf nu lekker vrijuit bewegen, zonder complexen en zo. Okseldroog.

Voor een aangename, frisse geur. De hele lange dag lang. '8 x 4 Special' is speciale aandacht waard.

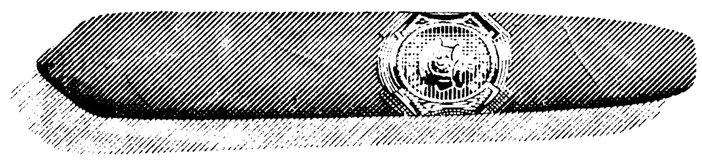


zichtbaar hinderlijke transpiratievlek.

mag gezien worden.



Daar zat zo'n befaamde Rigoletto in. Gecomponeerd met een ouderwets gevoel voor kwaliteit.



Sigarenkenners waarderen deze bolknak om z'n zachte, markante aroma. Een meesterwerkje waar je alle tijd voor neemt...

HOLNAR

100% puur tabak

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN	GELEEN	MAASTRICHT
Geerstraat 165	Rijksweg Zuid 83	Grote Gracht 31
telefoon 714090	telefoon 3213	telefoon 12731

Reeds 20 jaar een **SPECIAALZAAK.** Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorartsen.
Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen. x

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.
Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien.
Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor directe, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: Sperti Preparation H zalf en zetpillen.

Vringer's
DRANK-SHOP
Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

SHERRY PALE DRY **2.95**
MOSELBLÜMCHEN 1.69
UP 2 literflessen **99**
WHISKY vanaf **12.65**

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met 29 mei a.s.

Valeriusstraat 1, Venlo-Blerick ● Bredeweg 83, Roermond ●
Bovenstestraat 57 Echt ● Burg. Lemmensstraat 125a, Geleen ●
Heerlerbaan 156a, Heerlen ● Via Regia 105, Maastricht ●
Meerssenerweg 291, Maastricht-Wyck ●

Zelf halen ● Contant betalen ● Guldens besparen

De 1100/1300 kiest zín eigen weg. De uwe.

Er zijn van die wagens die van hobbelige wegen de koers kwijt raken. En van 'n beetje zijwind al gauw over hun toeren zijn. Zo niet de Austin/Morris 1100/1300. Daarin werden jaren ervaring en technisch know-how meegebouwd.

Stap in en 't wordt u duidelijk. Hobbelige wegen? 't Hydrolastic® veringsysteem strijkt ze glad. Geeft rust. Terwijl de voorwielaandrijving voor geen bocht opzij gaat. De wagen erdoor trekt.

Soepel, snel, zeker. En wat de ruimte betreft: 80% van de totale lengte is voor u, uw passagiers plus bagage. Verdienste van de dwarsgeplaatste motor.

Bent u toe aan een nieuwe wagen? Sta dan op bovenstaande eigenschappen, vernuftig verzameld in één.

De auto bleef. De prijs niet.

De 1100/1300, nu verkrijgbaar voor verlaagde prijs, v.a. f 7347,30. (incl. BTW)



AUSTIN MORRIS

BRITISH LEYLAND NEDERLAND, GOUDA. TEL. 01828-4844
AUSTIN-TRIUMPH-JAGUAR-LANDROVER-MORRIS-MG-ROVER

AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN – Tegelstraat, Brunssum – Tel. 045-252270

AUTOMOBIELBEDRIJF B. G. v.d. VELDEN – Pastorijstraat 65-67, Nuth – Tel. 04447-1904

AUTOMOBIELBEDRIJF S. BALT – Kasteellaan 1, Heerlen – Tel. 045-717514

AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN – Geerstraat 34, Heerlen – Tel. 045-715902-713445

„TO-DIRKS" – Amstenraderweg 81 B, Hoensbroek – Tel. 045-213068

AUTOBEDRIJF SPRONKEN-BECKERS – Pr. Mauritslaan 97, Beek (L.) – Tel. 04402-2178

Wij zoeken voor ons bedrijf te Brunssum, Rimburgerweg 44

administratieve cht of boekhouder

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker welke in het bezit is van een MBA-diploma.

a. welke de gegevens uit de administratie snel en overzichtelijk kan rangschikking,
b. leiding kan geven aan de administratieve afdeling,
c. controlewerkzaamheden degelijk uitvoert.

Sollicitatie zien wij graag schriftelijk zo spoedig mogelijk tegemoet.

AKO METAAL N.V.
...rweg 44, Brunssum, tel. 045—253020. x

Voor onze vestiging te
MAASTRICHT
vragen wij voor direct
EEN VERKOOPSTER
van plm. 18 jaar.
Geboden wordt
een prettige en zelfstandige werkkring
alsmede hoog loon.
Sollicitaties telefonisch 04400—11066

paddy point
BOETIEK
Achter het Vleeshuis 37, Maastricht.

Kent u deze levenslustige vrouw.



Gewoon 'n vrouw.

Maar dan één die kan lachen en genieten... die met plezier werkt. Ach, iedere dag wat Sanatogen en het gaat allemaal vanzelf.

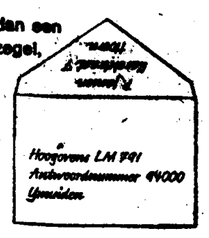


Sanatogen is samengesteld uit natuurlijke opbouwstoffen zoals chiltien en vitaminen

Bouw uw toekomst op staal!
Hoogovens IJmuiden vraagt personeel ter
opleiding tot kraandrijver

Ervaring niet vereist. Werken in ploegendienst. Leeftijd 23 - 35 jaar. Aanvangssalaris f 13.184,– per jaar (ca. f 252,– bruto per week) incl. toeslag ploegendienst. Voor gehuwden van 24 jaar af komen woningen beschikbaar.

Wilt u meer weten? Stuur dan een open envelop, zonder postzegel, aan: Hoogovens LM 791 Antwoordnummer 94000, IJmuiden. Vermeld aan de achterzijde uw naam en adres. Hoogovens neemt dan contact met u op.



HOOGOVENS IJMUIDEN



CORSO CAMPING-MARGARINE blik van 160 bij ons voor 135
HAARSPRAY HELENE CURTIS geen 498 maar 395
SANTEE HALVARINE 2 kuipjes van 114 bij ons voor 95
DEODORANT ODOREX 2 flacons geen 590 maar 490
GROTE FLES LIMONADE SIROOP geen 135 maar slechts 109
GULDENS VOORDEEL HAALT U BIJ GEGRO, MEVROUW.
HELE KRAT, 24 FLESJES EKLA BIER geen 645 maar slechts 575
JAM div. smaken met echte vruchten geen 110 of meer maar 99
SLASAUS gezinsfles geen 159 maar slechts 139
SUIKER hele kilo geen 123 maar slechts 112
GROTE FLES TEAKOLIE geen 245 maar slechts 198
BLIKJE KOFFIEMELK 410 gr. geen 75 maar slechts 62
DUBRO grote flacon geen 110 maar slechts 99
WAAROM ZOU U MEER BETALEN, Mevrouw?
PRIJSVERLAGING KOFFIE rood 250 gram, geen 238, geen 203 MAAR NU 190
5 CHOCOLADE-REPEN m. en p. geen 100 maar slechts 79
KOFFIE groen 500 gr. geen 365 maar dag-in-dag-uit 305
GROTE ZAK VANILLE TOFFEES geen 115 maar slechts 95
HELE LITER KOFFIEMELK geen 185 maar dag-in-dag-uit 139
GROTE ZAK BOTERHAM-KORRELS geen 99 maar slechts 89
5 FRUITROLLEN geen 125 maar slechts 98
WILT U MEER DOEN MET UW GELD, GA DAN NAAR GEGRO.

GEGRO

GELEEN, Anjelierstraat 2 (Lindenheuvel) - Markt 28-29
BRUNSSUM, Maastrichterstraat 26
MAASTRICHT, Helsteinbastion 49 / hoek Orleanastraat
HEER, Rinsteinstraat 13

Voor direct gevraagd:
LEERLING MONTEURS AANKOMEND MONTEURS
N.V. J. J. DAHMEN-AUBEN, Valkenburgerweg 168, Heerlen

Wij vragen:
MEISJES
ter opleiding voor naaister.
* NAAISTERS
* STRIJKSTERS
* JONGENS
voor diverse afdelingen.
Hoog loon, prettige werkkring.
OVERHEMDENFABRIEK
„N.V. ARTIFEX"
Kokelestraat 110, Kerkrade, tel. 0941 en 0953 x

N.V. Limburgsche Tramweg Maatschappij - Heerlen

Ingaande 23 mei 1971 wordt voor onze lijndiensten alsmede voor de diensten van de Aachener Strassenbahn op het traject Aken-Heerlen v.v. een nieuwe dienstregeling ingevoerd. (Goedgekeurd bij besluit van de Rijksinspecteur van het Verkeer te Maastricht d.d. 19 mei 1971 nr. L. Lb. 28-71-3).

Dienstregelingen zijn verkrijgbaar op de kantoren en bij het autobuspersoneel.

Wist U al dat U een
DEKORA PARKETVLOER
niet meer hoeft te boenen?
Gelegd en verzegeld vanaf f 24,– per m2.
Vraagt vrijblijvend offerte.
PARKETBEDRIJF „HET ZUIDEN"
Zandbergerweg 82, BOCHOLTZ, telefoon 04442-1697 x

GAAT U DIE VASTE LAGE KOERS VAN DE EDAH-ZIEZOMARKT OOK STEEDS MEER WAARDEREN?!

Bij de EDAH-ZieZomarkt geen gedraai met zwevende koersen!
Wij hebben altijd vaste lage prijzen. Door die gewaardeerde kostenbesparende
EDAH Cash & Carry verkoop bent u week in week uit zeker van
f 5.- tot f 10.- kontante korting op de boodschappen. Dat's pas vastigheid!

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

SLA	49	SHERRY 765	GOLDEN WONDER CRUMS 89
SOEPGROENTEN	39		SUPER PILS 575
DRUIVEN	189		SINAS 99
TOERISTENWORSTJES	185		PUDDING 149
GEROOKTE BACON	109		FRITES 175
BIEFSTUK TARTAAR	169		FRITESSAUS 175
SOEPVLEES	425		SOEP 35
LUNCHEON MEAT	82		TOMATEN KETCHUP 89
FRANKFURTER	129		BOPERWTEN 89
KOFFIE	194		REINE VICTORIA 95
KOFFIEMELK	144		TUINSTOEL 895
PINDAKAAS	109		VLIJO 235
3 REPEN MARS	89		BABEX LUIERS 239
EIERKOEKJES	129		VOLITEX 149



EDAH ZieZo

ZieZomarkt

Bergen
Beuningen
Boxmeer
Cuijk
Gennep
Grave
Haps
Heumen
Malden
Mook
Nijmegen
Oss
Overasselt
Rijkevoort
Schaijk
Uden
Veghel
Vierlingsbeek
Wijchen
Zeeland
Zevenaar
Zoeterwoude
Zwijndrecht
Beesd
Bemmel
Culemborg
Druten
Ede
Elst
Geldermalsen
Groesbeek
Heerlen
Heteren
Hoensbroek
Lunteren
Maastricht
Maastricht
Schaesberg